

2020

Light is life.

2021

GLORIOUS

2020

Grok

2021

(DE) Grok ist unsere unkonventionelle Produktlinie für moderne Beleuchtung in attraktivem Design.

Uns ist bewusst, dass Licht unser körperliches und emotionales Wohlbefinden steuert. Deswegen ist es für uns sehr wichtig, für jeden Raum, jede Aktivität und jede Persönlichkeit den passenden Artikel im Angebot zu haben.

Aufgrund dessen sind wir am gesamten kreativen Prozess unserer Designer beteiligt, unterstützen ihre Arbeit wertschätzend und sorgen für funktionale Produkte, mit denen Architekten und Inneneinrichter eine einzigartige Atmosphäre schaffen können.

-

(IT) In Grok ci dedichiamo a progettare una linea di prodotti per l'illuminazione contemporanea, con un design accattivante e anticonvenzionale.

Considerando che la luce ha la capacità di agire sul nostro benessere fisico ed emotivo, è quindi essenziale offrire pezzi appropriati per ogni spazio, per ogni attività e per ogni tipo di persona.

Per raggiungere questo obiettivo, ci impegniamo nell'intero processo creativo dei nostri designer, valorizzando il loro lavoro e, conseguentemente, realizzando pezzi funzionali che consentono ad architetti e interior designer di creare atmosfere uniche.

-

(RU) В Grok мы делаем ставку на создание современных коллекций освещения, отличающихся своей привлекательностью и необычным дизайном.

Мы понимаем, что свет способен оказывать влияние на наш физический и эмоциональный комфорт, поэтому первостепенную роль играет создание светильников, идеально подходящих для любого пространства, любого вида деятельности и любого человека.

Чтобы достичь этого, мы принимаем непосредственное участие в творческом процессе наших дизайнеров, высоко ценим их труд, и таким образом добиваемся появления на свет функциональных изделий, позволяющих архитекторам и дизайнерам создавать уникальные пространства.

-



(DE) Grok-Leuchten sind wie Skulpturen, die sich durch ihre Einfachheit auszeichnen: Jedes Stück ist eine Suche nach dem Wesentlichen.

(IT) Grok promuove prodotti scultorei che enfatizzano la semplicità: ogni pezzo è una ricerca dell'essenziale.

(RU) Коллекция Grok, отличающаяся скульптурными формами, занимает ведущие позиции благодаря своей простоте: каждое изделие — это попытка выразить самую суть.

PURE GEOMETRIE IM RAUM
GEOMETRIA PURA NELLO SPAZIO
ЧИСТАЯ ГЕОМЕТРИЯ В ПРОСТРАНСТВЕ



KUNDENSPEZIFISCHE
ANPASSUNG UND MODULARITÄT
PERSONALIZZAZIONE E
MODULARITÀ
ИНДИВИДУАЛЬНОСТЬ И
МОДУЛЬНОСТЬ



(DE) Unsere Produkte sollen Flexibilität und Gestaltungsfreiheit bieten.

(IT) I nostri prodotti sono progettati per offrire flessibilità e libertà di creazione.

(RU) Благодаря нашей продукции вы получаете свободу творчества и гибкость.



AUSDRUCK DURCH
MATERIALIEN
ESPRESSIONE DEI
MATERIALI
ВЫРАЗИТЕЛЬНОСТЬ
ЗА СЧЕТ
МАТЕРИАЛОВ



(DE) Für die Leuchten von Grok werden verschiedene natürliche, recycelte Materialien hoher Qualität verwendet, die ihnen Charakter und Sensibilität verleihen.

(IT) Grok introduce nei suoi pezzi diversi materiali naturali, riciclati e di alta qualità, che conferiscono loro carattere e sensibilità.

(RU) В коллекции Grok используются различные натуральные и переработанные материалы высокого качества, которые придают нашим изделиям индивидуальность и чувственность.



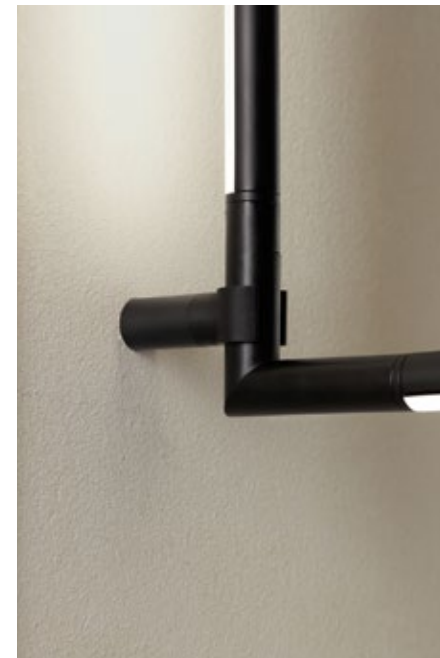
TECHNOLOGIE
TECNOLOGIA
ТЕХНОЛОГИЯ

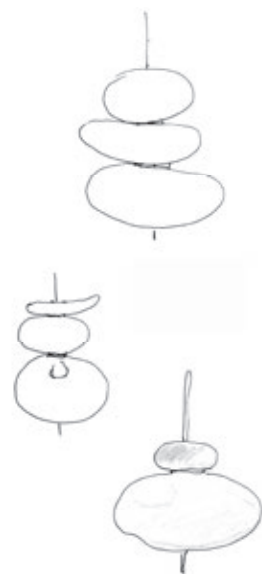


(DE) Minimaler Profilquerschnitt, Bewegungsfreiheit und Interaktion mit dem Benutzer, Konnektivität und Lichtsteuerung.

(IT) Sezione minima dei profili, libertà di movimento e interazione con l'utente, connettività e controllo della luce.

(RU) Максимально индивидуальное освещение, широкая амплитуда движения и взаимодействие с пользователем, возможность подключения к системе управления и контроль освещения.



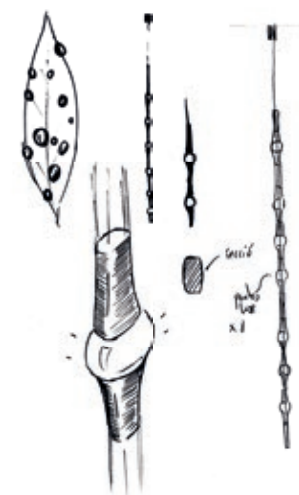
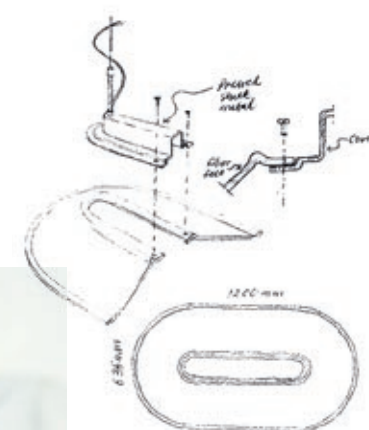


UNSERE DESIGNER I NOSTRI DESIGNER НАШИ ДИЗАЙНЕРЫ

[DE] Grok ist eine Marke, die ständig nach neuen Designern mit neuen Ideen und Konzepten für die Beleuchtung und Dekoration von Räumen sucht. Unsere Designer suchen den maximalen Ausdruck in der Schlichtheit und Sinnlichkeit von Objekten, ohne Verzicht auf Funktionalität und Liebe zum Detail. Das Ergebnis sind neue, technologische und zeitlose Produkte.

[IT] Grok è un marchio alla costante ricerca di nuovi designer, che possano contribuire con nuove idee e concetti su come illuminare e decorare uno spazio. I nostri designer cercano la massima espressione nella semplicità degli oggetti, nell'affettività senza rinunciare alla funzionalità e nella cura nei dettagli. Il risultato sono prodotti innovativi, tecnologici e duraturi.

[RU] Grok — это марка, которая постоянно ищет новых дизайнеров, которые могут привнести новые идеи и концепции в освещение и дизайн пространства. Наши дизайнеры стремятся к максимальной выразительности и эмоциональности при сохранении чистоты линий, не забывая при этом о функциональности и внимании к деталям. Результат — оригинальные, технологичные и вневременные изделия.



JOEL KARLSSON, KROOK & TJÄDER DESIGN

Gothenburg



NAHTRANG DISSENY

Barcelona



YONOH

Valencia





LUCA
TURRINI

Imola



FRANCESC
VILARÓ

Barcelona

IRATZOKI
LIZASO

French Basque Country



CÉLINE
WRIGHT

Paris



BENEDITO DESIGN

Barcelona



WIS DESIGN

Stockholm

JORDI LLOPIS

Barcelona



JOSEP PATSÍ

Barcelona



INDEX INDICE ИНДЕКС

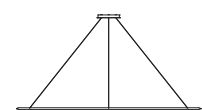
1. MODULBAUWEISE MODULARE МОДУЛЬНОСТЬ

TUBS MODULAR
26



2. PENDELLEUCHTEN SOSPENSIONE ПОДВЕСНЫЕ СВЕТИЛЬНИКИ

CIRCULAR
40



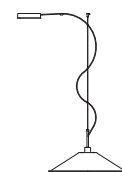
CANDLE
50



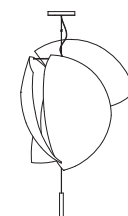
DEW
60



SHOEMAKER
64



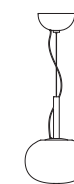
VOILES
70



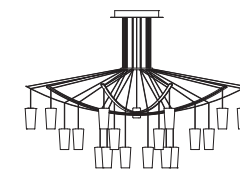
INVISIBLE
78



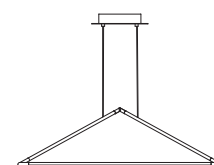
ILARGI
82



CATENARIA
86



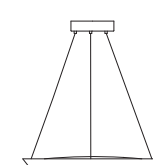
TUBS
90



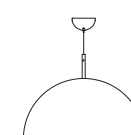
ALIVE
94



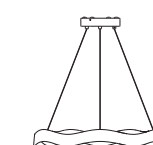
SATURN
98



UMBRELLA
100



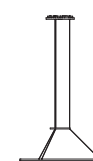
HELLO
102



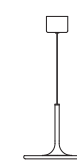
RINGOFIRE
104



CIRC
106

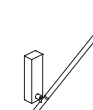


NET
108

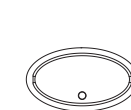


3. WANDLEUCHTEN PARETE БРА

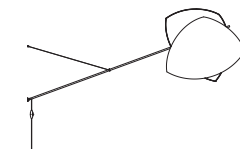
TUBS
112



ELY
116



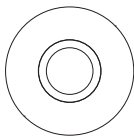
VOILES
122



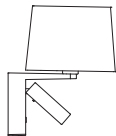
INVISIBLE
126



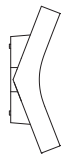
BIG BANG
130



HALL
132



BEND
134



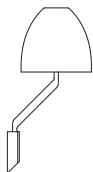
PRIME
136



SKATA
138

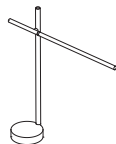


FLAVIA
140

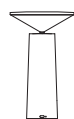


4. TISCHLEUCHTEN
TAVOLO
НАСТОЛЬНЫЕ
СВЕТИЛЬНИКИ

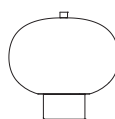
TUBS
144



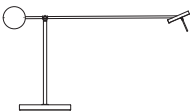
COCKTAIL
148



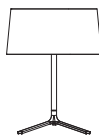
ILARGI
154



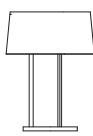
INVISIBLE
156



HALL
158

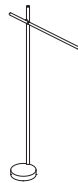


PREMIUM
160



5. STEHLEUCHTEN
PIANTANA
ТОРШЕРЫ

TUBS
164



INVISIBLE
168



CIRC
172



HALL
174



PREMIUM
176



FLAVIA
178



INDEX NACH KOLLEKTIONEN INDICE COLLEZIONI ИНДЕКС КОЛЛЕКЦИЙ

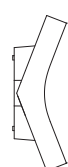
ALIVE

94



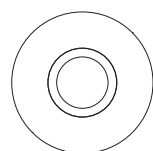
BEND

134



BIG BANG

130



CANDLE

57



58



52

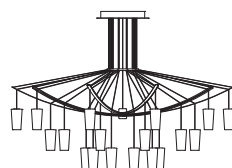


CATENARIA

89



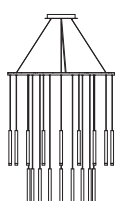
86



53



54



50

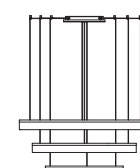


CIRC

106



106

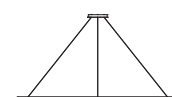


172

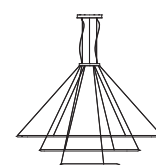


CIRCULAR

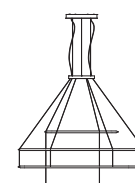
40



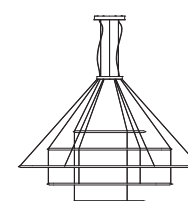
40



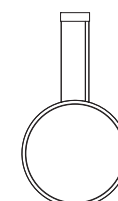
40



44



49



COCKTAIL

148

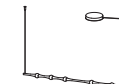


DEW

60

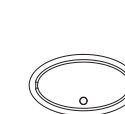


60



ELY

116



FLAVIA

140

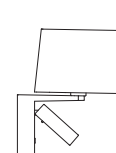


178

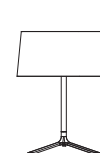


HALL

132



158



174



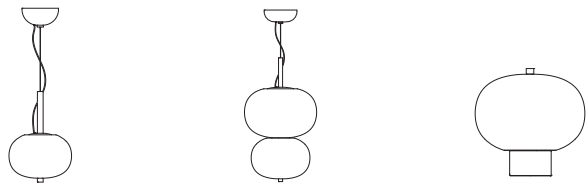
HELLO

102



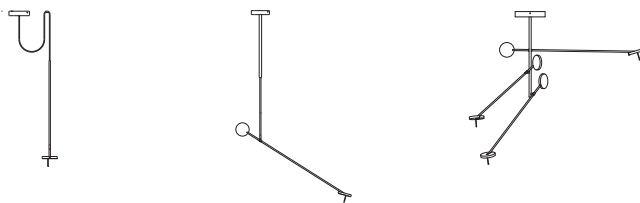
ILARGI

85 82 154



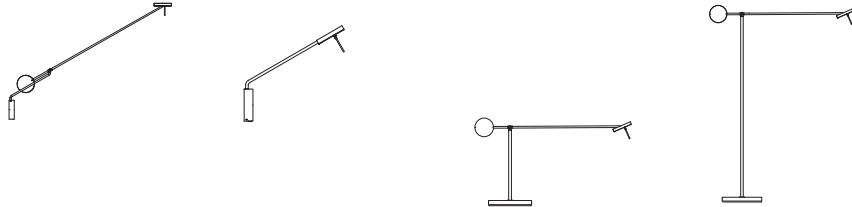
INVISIBLE

80 80 78



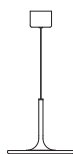
INVISIBLE

126 128 156 168



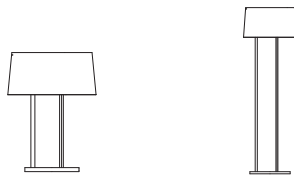
NET

108



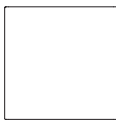
PREMIUM

160 176



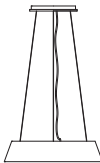
PRIME

136



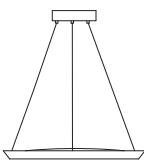
RINGOFIRE

104



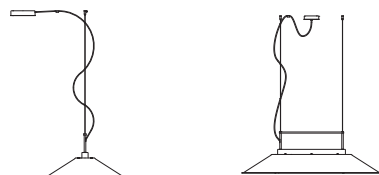
SATURN

98



SHOEMAKER

68 64



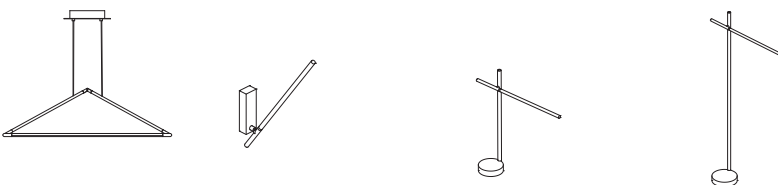
SKATA

138



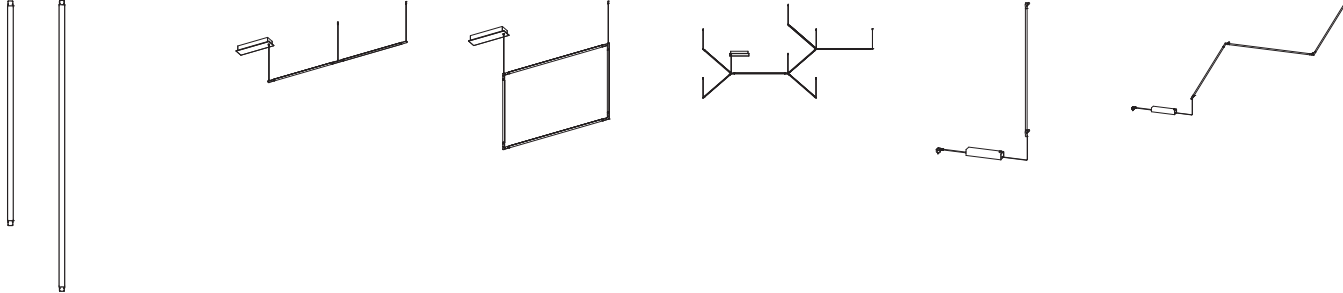
TUBS

90 112 144 164



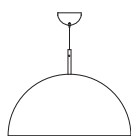
TUBS MODULAR

26 26 29 35 33 30



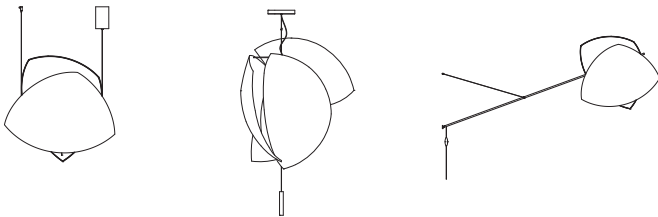
UMBRELLA

100



VOILES

74 70 122



1.

MODULBAUWEISE
MODULARE
МОДУЛЬНОСТЬ

TUBS MODULAR

by Nahrang Disseny

(DE) Tubs Modular bringt Struktur in die Leere eines Raumes mithilfe netzartiger Formen aus Luft und Licht und durch Linien, die den Eindruck von Weite verstärken. Eine Produktfamilie, die auf visuelle Weise poetisch mit den Ebenen des Raums spielt. Die zusammengesetzten Teile werden zu einem lebendigen Element, das sich unendlich vergrößern lässt, aber auch reduzierte Varianten ermöglicht und an kleinere Räume angepasst werden kann. Tubs Modular ist eine technisch fortschrittliche und sehr flexible Produktfamilie, die maximale Benutzerkontrolle bei minimalem Querschnitt ermöglicht.

(IT) Tubs Modular è alla ricerca di un modo per strutturare il vuoto di uno spazio, per collegare l'aria con la luce e per generare forme lineari che migliorano questa sensazione di spaziosità. Una famiglia visibilmente molto poetica, che gioca con i piani dello spazio. Non appena il pezzo viene formalizzato, diventa un elemento vivente che può crescere all'infinito e può anche essere costruito in versioni più piccole e adattato a spazi più piccoli. Tubs Modular si distingue come una famiglia tecnicamente sofisticata e molto flessibile, che consente il massimo controllo dell'utente in una sezione minima del profilo.

(RU) Светильники Tubs Modular позволяют структурировать пустое пространство, создавая пирамидальные формы благодаря воздуху и свету и линейные формы, которые усиливают ощущение простора. Визуально это очень поэтичная гамма, которая позволяет играть с плоскостями пространства. По мере того, как конструкция светильников приобретает форму, она становится живым элементом, который может расти до бесконечности, но также позволяет создавать и небольшие формы, адаптированные к более камерным пространствам. Tubs Modular — это очень гибкая и технически тщательно продуманная гамма, которая позволяет пользователю получить максимальный контроль на минимальной части общего пространства.

* Technische Informationen S. 213

* Informazione tecnica pag. 213

* Техническая информация на стр. 213

—
MODULARITÄT
MODULARITÀ
МОДУЛЬНОСТЬ



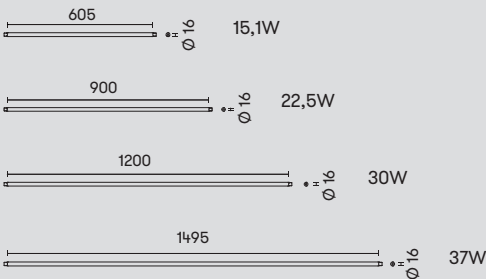




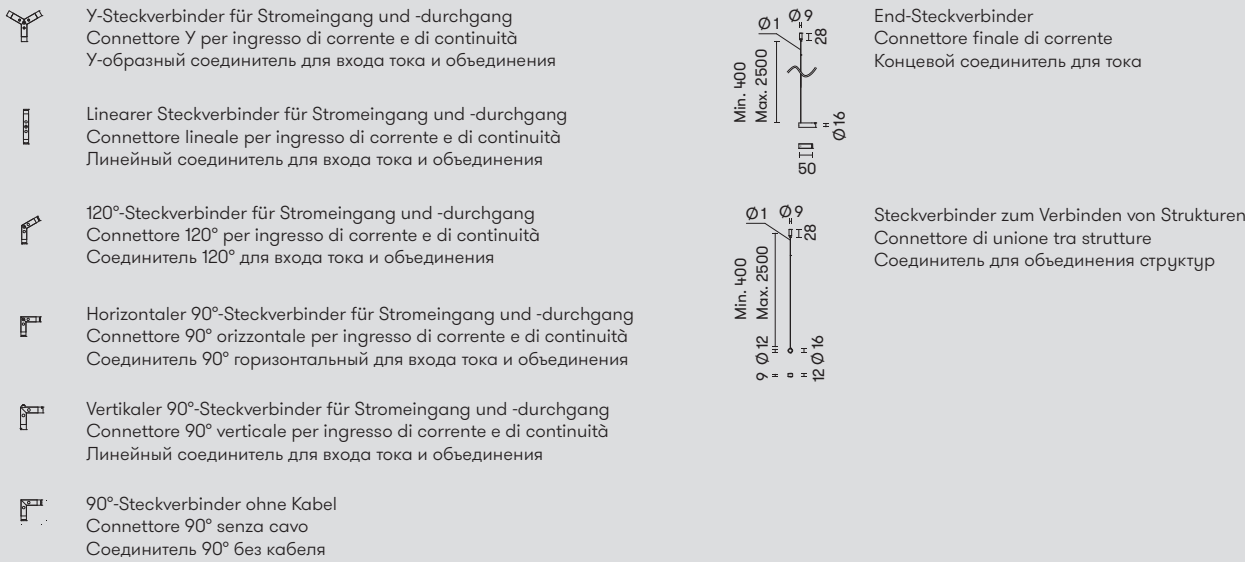
TUBS MODULAR-KOMPONENTEN - COMPONENTI DI TUBS MODULAR - КОМПЛЕКТУЮЩИЕ TUBS MODULAR

Weitere Einzelheiten erfahren Sie in den Datenblättern oder von der Vertriebsabteilung. | Per ulteriori informazioni, consultare le schede tecniche o l'ufficio commerciale. | Для получения более подробной информации см. технические характеристики или свяжитесь с коммерческим отделом.

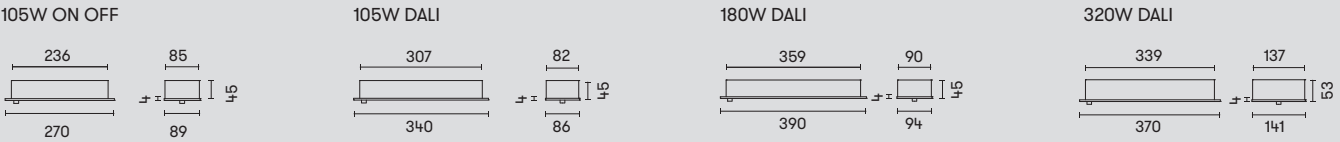
LICHTRÖHREN | TUBI DI LUCE | СВЕТОВАЯ ТРУБКА



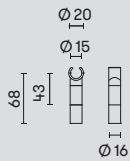
ANSCHLÜSSE | CONNETTORI | РАЗЪЕМЫ



FLEURON | ROSONE | ПОТОЛОЧНАЯ РОЗЕТКА



BEFESTIGUNGSKLAMMER FÜR WAND UND DECKE | CLIP DI SUPPORTO PER PARETI E SOFFITTO | НАСТЕННЫЙ КЛИП ДЛЯ НАСТЕННОЙ И ПОТОЛОЧНОЙ



NETZTEIL MIT STROMANSCHLUSS | CENTRALINA CON PRESA DI CORRENTE | БЛОК ПИТАНИЯ С РАЗЪЕМОМ







2.

PENDELLEUCHTEN
SOSPENSIONE
ПОДВЕСНЫЕ
СВЕТИЛЬНИКИ

CIRCULAR	TUBS
40	90
CANDLE	ALIVE
50	94
DEW	SATURN
60	98
SHOEMAKER	UMBRELLA
64	100
VOILES	HELLO
70	102
INVISIBLE	RINGOFIRE
78	104
ILARGI	CIRC
82	106
CATENARIA	NET
86	108

CIRCULAR

by *Benedito Design*

(DE) Circular ist das Ergebnis der Vereinigung von Design und Architektur bei der Schaffung von Leuchten für große Räume. Eine ringförmige Produktfamilie mit einem hochwertigen, zeitgenössischen Design, die durch die Kombination verschiedener Formate, Oberflächen und Richtungen des Lichts maximale Vielseitigkeit bietet.

(IT) Circular è il risultato dell'unione di design e architettura nella creazione di apparecchi per grandi spazi. Una famiglia di anelli circolari con un design contemporaneo di alta qualità, che offre la massima versatilità e che permette combinare i suoi diversi formati, finiture e orientazioni della luce.

(RU) Гамма Circular родилась как сплав дизайна и архитектуры при разработке светильников для больших пространств. Это гамма круговых светильников, выделяющихся современным дизайном, высоким качеством и широчайшей универсальностью, которая позволяет использовать их в проектах различных форматов с различной отделкой и направленностью освещения.

* Technische Informationen S. 188

* Informazione tecnica pag. 188

* Техническая информация на стр. 188

—
STABILITÄT IN DIMENSION

STABILITÀ DIMENSIONALE

СТАБИЛЬНОСТЬ ПРИ БОЛЬШИХ РАЗМЕРАХ

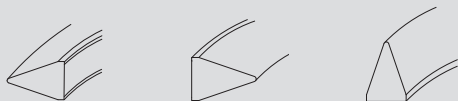






KOMBINATIONEN - COMBINAZIONI - КОМБИНАЦИИ

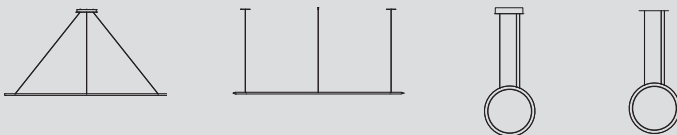
AUSRICHTUNG DER LEUCHE | DIREZIONE DELLA LUCE | НАПРАВЛЕНИЕ СВЕТА



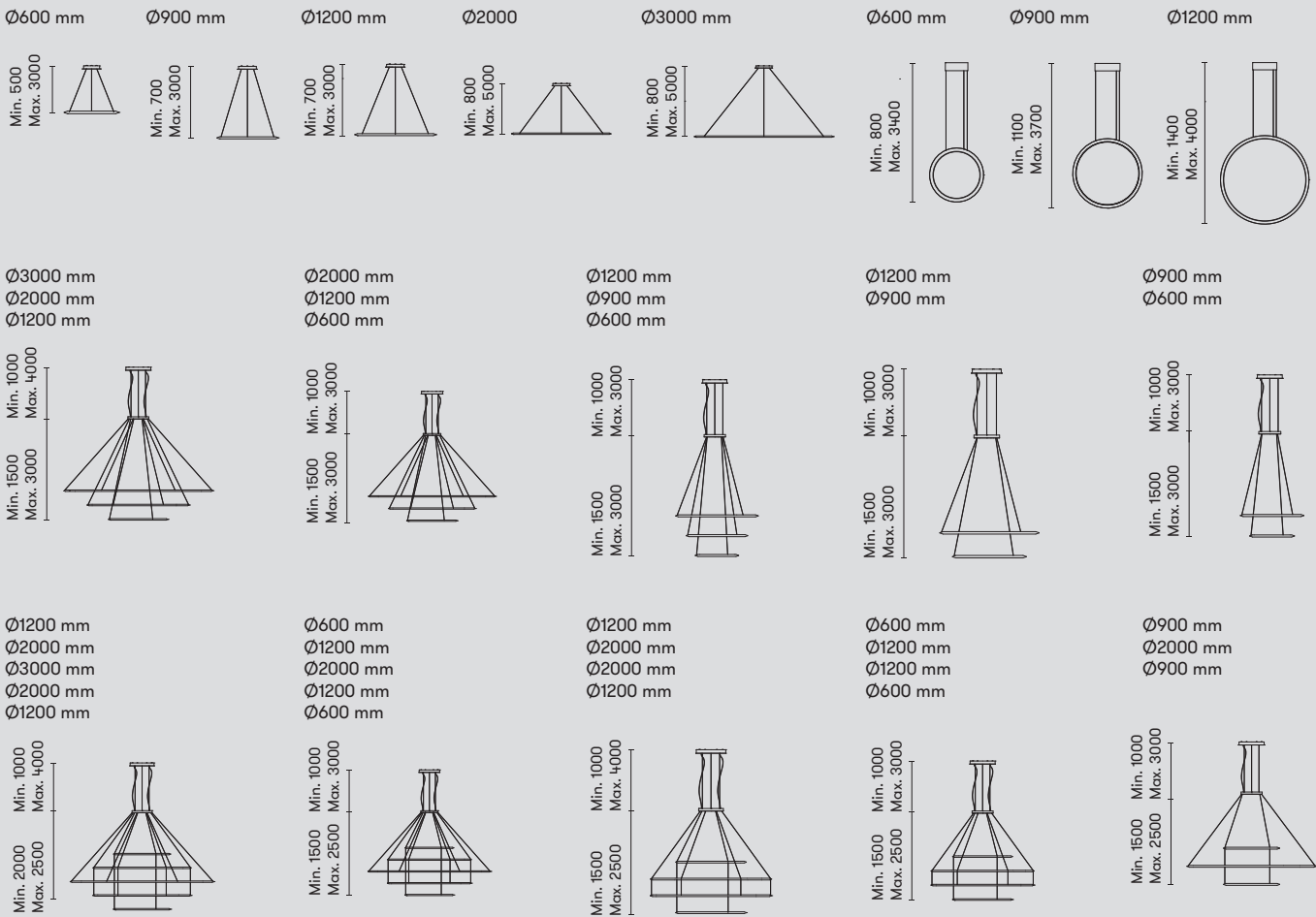
AUSFÜHRUNGEN | RIFINITURE | ОТДЕЛКИ



ТИП ROSETTE | TIPO ROSONE | ТИП ПОТОЛОЧНОГО КРЕПЛЕНИЯ



MODELL | MODELLO | МОДЕЛЬ



KRONLEUCHTER | LAMPADARI | ЛЮСТРЫ



[DE] Die verschiedenen Kombinationsmöglichkeiten der Circular durch die Vielzahl an Strukturen, Abmessungen und Positionen ermöglichen es, interessante Silhouetten mit einer plastischen und anspruchsvollen Note zu schaffen.

[IT] Le diverse combinazioni in numero di strutture, misure e posizioni di Circular, permettono di creare sagome interessanti con un tocco scultoreo e sofisticato.

[RU] Различные сочетания количеств корпусов, размеров и расположений Circular позволяют создавать интересные формы со скульптурными и утонченными штрихами.



CANDLE

by *Benedito Design*

(DE) Diese filigrane Leuchte ist ein echtes Schmuckstück und eine Neuinterpretation des klassischen Kronleuchters mit LEDs. Die Projektion ihres Lichts erzeugt und akzentuiert die Räume, in denen sie sich befindet, und schafft warme und natürliche Atmosphären. Candle ist eine umfassende Produktfamilie, die ausgehend von einem einzigen Rohrelement eine Reihe skulpturaler Elemente einbezieht und so verschiedene Lösungen erzeugt.

(IT) Questa delicata luce, esposta come se fosse un gioiello, è la reinterpretazione di un classico lampadario con sorgente luminosa a led. La proiezione della sua luce crea e accentua gli spazi in cui si trova, realizzando atmosfere calde e naturali. Candle si presenta come una famiglia completa che da un singolo elemento tubolare è possibile introdurre una serie di elementi scultorei che danno origine a soluzioni diverse.

(RU) Эти изящные светильники, которые выглядят словно драгоценные украшения являются переосмыслением классического канделябра, но с использованием светодиодов. Свет формирует и акцентирует пространство, в котором находится светильник, создавая теплую и естественную атмосферу. Candle — это полноценная гамма, которая из одного элемента в форме свечи позволяет создавать различные скульптурные формы для различных проектов.

* Technische Informationen S. 184

* Informazione tecnica pag. 184

* Техническая информация на стр. 184

—
DER KLASSIKER NEU INTERPRETIERT
REINTERPRETAZIONE DI UN CLASSICO
ПЕРЕОСМЫСЛЕНИЕ КЛАССИКИ





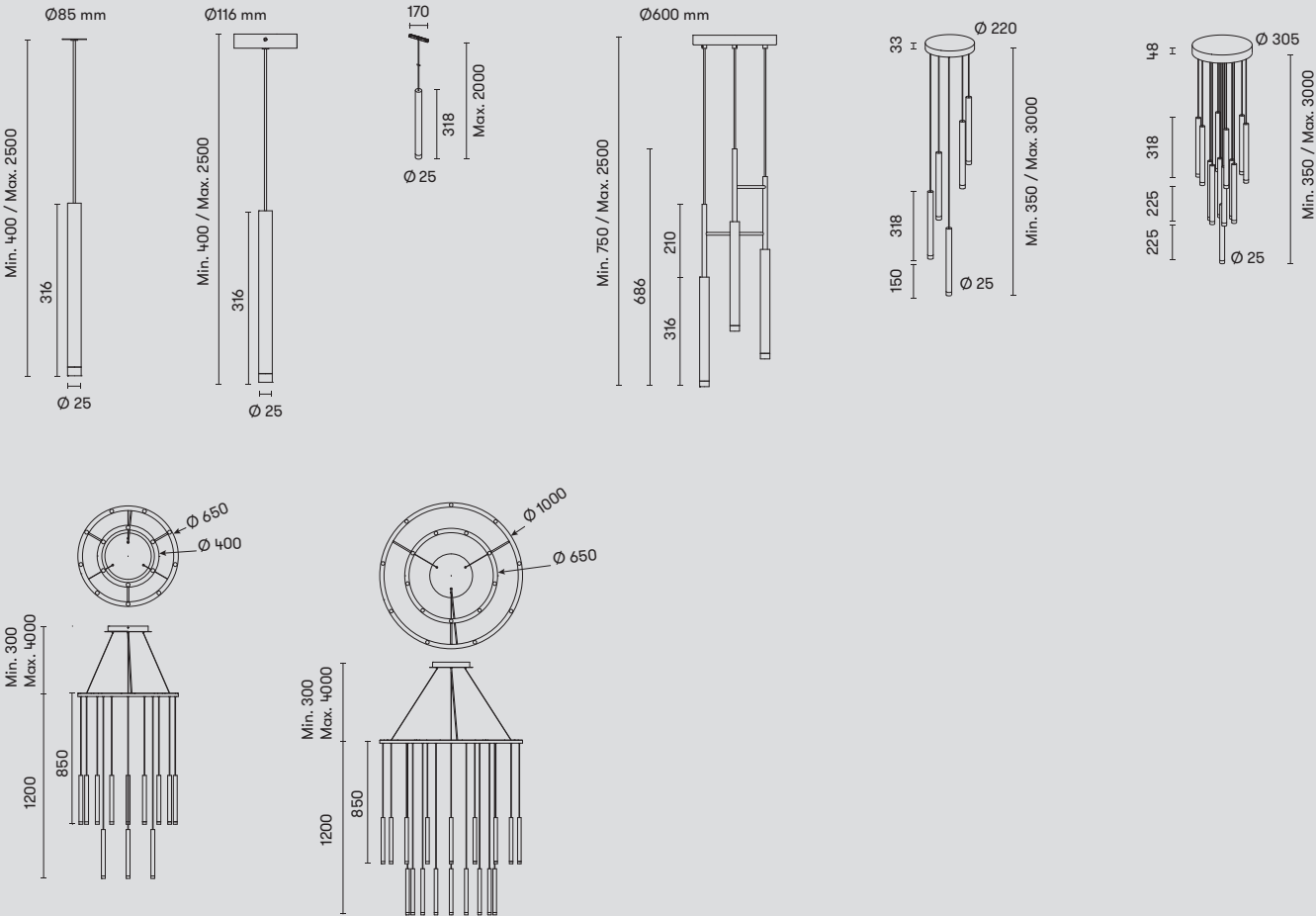


KOMBINATIONEN - COMBINAZIONI - КОМБИНАЦИИ

AUSFÜHRUNGEN | RIFINITURE | ОТДЕЛКИ



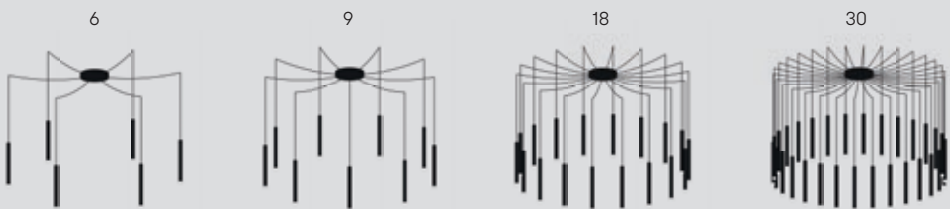
MODELL | MODELLO | МОДЕЛЬ



ZUBEHÖR | ACCESSORI | АКЦЕССУАРЫ



KRONLEUCHTER | LAMPADARI | ЛЮСТРЫ







DEW

by Yonoh

(DE) Dew erforscht die Schönheit des Lichts und des Vergänglichen: wie Tautropfen oder ein kurzer Frühlingsregen. Eine organische, längliche Komposition, die aus einer Linie ovaler Lichtpunkte entsteht, welche ihrerseits durch Aluminiumelemente in unterschiedlichen Abständen miteinander verbunden sind. Es handelt sich um eine Leuchte mit stark technischem Charakter, die trotzdem ihrem poetischen Kern treu bleibt. Dew gibt es sowohl in vertikaler als auch in horizontaler Ausführung, sodass Kombinationen und Neigungen aller Art möglich sind. Dank ihrer Subtilität und Vielseitigkeit eignet sie sich als Verbundleuchte hervorragend für Räume wie Säle, Treppenhäuser, Foyers usw.

(IT) Dew esplora la bellezza della leggerezza e dell'effimero: come gocce di rugiada o pioggia intermittente, in primavera. Una composizione organica e longitudinale che si forma da una linea di punti di luce ovali uniti da pezzi di alluminio, a diverse distanze. È una lampada dal forte carattere tecnico senza perdere la sua essenza poetica. Dew è presentato con le sue versioni verticali e orizzontali che consentono tutte le possibili combinazioni e inclinazioni. Grazie alla sua finezza e versatilità si adatta a qualsiasi tipo di spazio, come nelle hall, in ampi spazi vicino alle scale, nei ricevimenti, ecc.

(RU) Dew — это выражение красоты легкого и эфемерного: капель росы или весеннего дождя. Это удлиненная гармоничная композиция, представляющая собой линию из овальных точек света, расположенных на разных расстояниях и объединенных алюминиевым профилем. Это светильник, который выглядит достаточно технологично, но при этом не теряет своей поэтичности. Dew выпускается как в вертикальной, так и в горизонтальной версии, и может использоваться в самых различных вариантах и с различными углами наклона. Благодаря своему изяществу и универсальности, он вписывается в любое пространство и может использоваться в качестве модульного светильника для залов, лестничных пролетов, фойе и т.д.

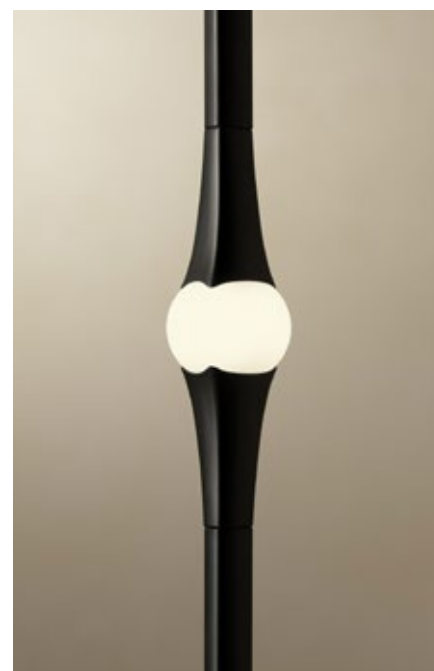
* Technische Informationen S. 195

* Informazione tecnica pag. 195

* Техническая информация на стр. 195

—
LEICHTIGKEIT
LEGGEREZZA
ЛЕГКОСТЬ





Dew ist in den beiden Größen 1000 mm und 1700 mm mit mattschwarzer Lackierung erhältlich. | Dew è disponibile in due dimensioni, 1000mm e 170 mm, in una finitura verniciata nera opaca. | Dew выпускается в двух размерах, 1000мм и 1700мм, с матовым черным покрытием.

SHOEMAKER

by Joel Karlsson

(DE) Shoemaker erfindet eine klassische Leuchte neu mit sehr technischen Eigenschaften. Der Lampenschirm aus Filz verleiht dem Raum Wärme und bietet gleichzeitig Schalldämmung. Die LED-Technologie mit Smart Lighting ermöglicht die Steuerung der Lichttemperatur und -intensität und sorgt dadurch für hohen visuellen Komfort. Aus diesem Grund ist Shoemaker die ideale Lösung für Restaurants, Büros und Soft Contract-Projekte im Allgemeinen.

(IT) Shoemaker reinterpreta un classico dell'illuminazione, con forti caratteristiche tecniche. Il suo paralume in feltro conferisce allo spazio calore e capacità di isolamento acustico, allo stesso tempo. La tecnologia LED con illuminazione intelligente permette il controllo della temperatura e l'emissione della luce con un elevato comfort visivo. Per questo motivo Shoemaker rappresenta la soluzione ideale per ristoranti, uffici e progetti di soft contract in generale.

(RU) Shoemaker переосмысливает классику освещения, делая ее более технологичной. Благодаря фетровому абажуру пространство становится уютным и одновременно улучшается звукоизоляция. Светодиодная технология «умного освещения» (smart lighting) позволяет контролировать температуру и мощность света, что повышает уровень визуального комфорта. Поэтому гамма Shoemaker — это идеальное решение для ресторанов, офисов и любых других проектов, ориентированных на «мягкий контакт».

* Technische Informationen S. 199

* Informazione tecnica pag. 199

* Техническая информация на стр. 199

—
WÄRME
CALORE
УЮТ







Shoemaker ist in zwei Ausführungen erhältlich: grau und anthrazit. | Shoemaker è disponibile in due finiture: grigio e antracite. | Shoemaker выпускается в двух вариантах: серый и антрацит.



VOILES

by Céline Wright

(DE) Das Modell Voiles besticht durch seine Handwerkskunst und ist aufgrund seiner Gestalt und des absoluten Verzichts auf konventionelle Formen und Materialien die Herausforderung im zeitgenössischen Design für große Räume.

Einerseits eröffnet die asymmetrische Form dem Betrachter je nach Blickwinkel verschiedene Sichtweisen. Andererseits verleiht das Japanpapier dem Werk eine Leichtigkeit und permanente Beweglichkeit.

So entsteht ein poetisches Werk, das jeden Raum mit seiner Lebendigkeit verschönert.

(IT) Voiles sfida il design contemporaneo di grandi spazi con una scultura che fugge dalle forme e i materiali convenzionali, scommettendo sul lavoro artigianale.

Da un lato, la sua forma asimmetrica consente di percepire una visione diversa in base a come si apprezza; d'altra parte, la carta giapponese Washi conferisce al pezzo una leggerezza che consente un movimento costante.

Questi due elementi, insieme creano un pezzo poetico vivente che abbellisce ogni spazio.

(RU) Voiles бросает вызов современному дизайну больших пространств своей конструкцией, отказываясь от привычных форм и материалов, и делая ставку на ручную работу.

С одной стороны, асимметричная форма открывает наблюдателю различные перспективы в зависимости от угла обзора. С другой стороны, японская бумага Washi придает этому шедевру легкость и постоянство движения.

Это сочетание создает яркую поэтическую фигуру, способную украсить любое пространство.

* Technische Informationen S. 218

* Informazione tecnica pag. 218

* Техническая информация на стр. 218

—

HANDWERKSKUNST IN BEWEGUNG
ARTIGIANATO IN MOVIMENTO
РЕМЕСЛО В ДВИЖЕНИИ







(DE) Durch die Vielseitigkeit der Voiles-Elemente können unterschiedliche Zusammensetzungen der Leuchte hergestellt werden.

(IT) La versatilità degli elementi di Voiles permette di realizzare diverse composizioni della lampada.

(RU) Универсальность элементов Voiles позволяет создавать различные композиции светильника.



INVISIBLE

by Francesc Vilaró

(DE) Invisible ist Intuition, Funktionalität und Leichtigkeit. Dieses Design schafft die perfekte Balance zwischen Schlichtheit und Ausgewogenheit und erinnert mit seiner Leichtigkeit an ein Mobile. Durch die unterschiedliche Positionierung der Leuchtenarme und -köpfe ist absolute Flexibilität möglich und das Licht kann in den Raum integriert und wie gewünscht ausgerichtet werden.

Die radikale Schlichtheit und Schönheit lässt dieses Stück zur Designikone werden. 2016 wurde Invisible von Francesc Vilaró mit dem German Design Award ausgezeichnet.

(IT) Invisible è intuizione, funzionalità e leggerezza. Un design basato sull'equilibrio di questi concetti e che trasmette una percezione di assenza di peso come se fosse una giostrina. Le diverse posizioni della testa e del braccio generano composizioni multiple che ci permettono di modellare e dirigere la luce dove vogliamo, integrandola nello spazio.

Nella sua semplicità risiede la sua bellezza che lo rende un elemento iconico. Nel 2016, Invisible di Francesc Vilaró ha ricevuto il German Design Award.

(RU) Invisible – это интуиция, функциональность и легкость. Дизайн, объединяющий эти концепции, передает ощущение легкости и невесомости, напоминая собой подвесную игрушку для детской кроватки. Различные положения светящегося плафона и кронштейна дают возможность создавать бесконечные комбинации, позволяющие формировать и направлять свет туда, куда мы пожелаем, интегрируя его в окружающее пространство.

Простота светильника заключается в его красоте и преобразует его в знаковый элемент пространства. В 2016 году, Invisible от Francesc Vilaró удостоился премии German Design Award.

* Technische Informationen S. 203

* Informazione tecnica pag. 203

* Техническая информация на стр. 203

—

SCHLICHT UND AUSGEWOGEN
SEMPlicità ED EQUILIBRIO
ПРОСТОТА И БАЛАНС





Der drehbare Leuchtenkopf ermöglicht das Ausrichten des Lichts. | La rotazione della testa consente di dirigere la luce. | Вращая плафон можно регулировать направление света.



ILARGI

by Iratzoki Lizaso

(DE) Das vom baskischen Studio Iratzoki Lizaso entworfene Modell Ilargi besticht durch ein raffiniertes, minimalistisches Zusammenspiel, das durch die Kombination von traditionell mundgeblasenen Glaskugeln und einem Holzstab entsteht, durch den die Glaskugeln gehalten werden.

Sein warmes und dennoch modernes Design verströmt ein sanftes und angenehmes Licht, das sowohl für Geschäftsräume als auch für Wohnräume geeignet ist. Für ein angenehmes, natürliches Ambiente.

(IT) Ilargi, progettato dallo studio basco Iratzoki Lizaso, si materializza in un intervento sottile e minimale in cui un bastone di legno è inserito in sfere di vetro soffiato, fatte a mano, in modo tradizionale.

Il suo design affettivo e sempre attuale, permette di raggiungere una luce morbida e piacevole, che si adatta agli spazi sia professionali che domestici; il risultato è quello di creare ambienti confortevoli e naturali.

(RU) Ilargi, созданный баскской студией Iratzoki Lizaso, воплотился в утонченном и мельчайшем деревянном стержне, удерживающем легкие шары, который создаются традиционным стеклодувным способом.

Светильник в приятном и современном стиле рассеивает теплый комфортный свет, подходящий как для рабочих, так и домашних помещений. Подходит для создания уютной и естественной атмосферы.

* Technische Informationen S. 202

* Informazione tecnica pag. 202

* Техническая информация на стр. 202

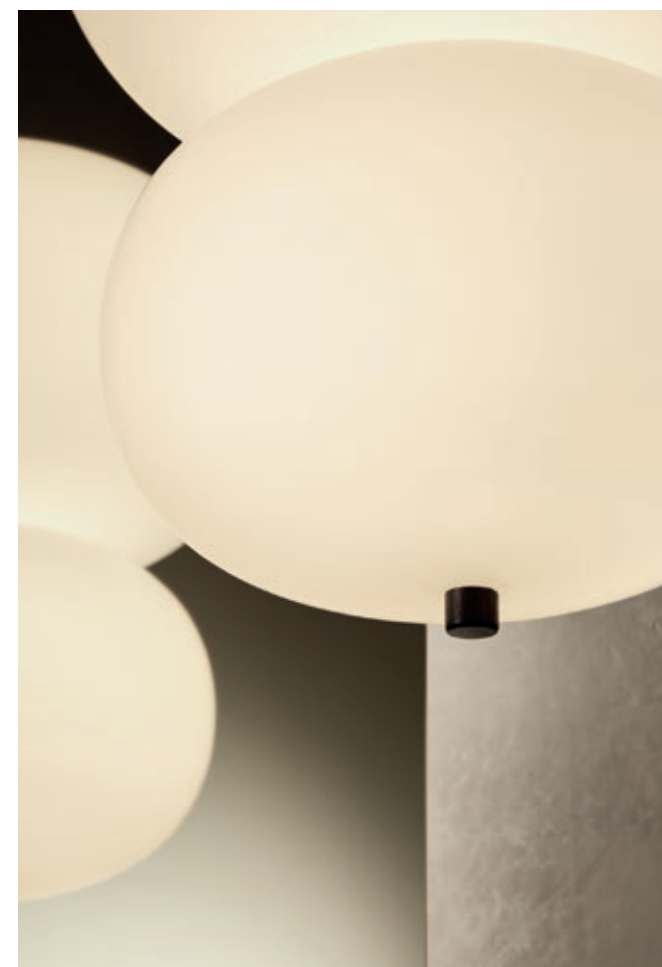
—
SANFT UND ZEITLOS
MORBIDEZZA AL PRESENTE
АКТУАЛЬНАЯ НЕЖНОСТЬ



(DE) Die Kabel der Wandleuchte können gestrafft und die Haken in der gewünschten Höhe platziert werden.

(IT) L'applicque consente di tirare i cavi e posizionare il gancio all'altezza desiderata.

(RU) Бра позволяет натянуть подвесы и установить крючок на желаемой высоте.



CATENARIA

by Francesc Vilaró

(DE) Francesc Vilaró hat sich von den parabolischen Bögen von Gaudí inspirieren lassen, um ein Werk dieser Größe zu schaffen, bei dem Alabaster und sein warmes, intimes Licht die wahren Protagonisten sind.

Die verchromte Konstruktion mit einem Durchmesser von 1,70 m besteht aus 30 Lampenschirmen aus Alabaster mit einem Gegengewicht aus schwarzem Marmor in der Mitte, ganz so, wie es einem klassischen Kronleuchter in zeitlosem Stil geziemt.

(IT) Francesc Vilaró si ispira agli archi di catenaria di Gaudí per creare un grande elemento in cui i protagonisti sono l'alabastro e la luce calda e intima che si riproduce.

La struttura cromata di 1,7 m di diametro, composta da 30 tulipani di alabastro e un contrappeso centrale in marmo nero, costituisce un classico lampadario di stile contemporaneo.

(RU) Francesc Vilaró черпал вдохновение у параболических арок Гауди при создании этого шедевра огромных размеров, где главную роль играет алабастр и его теплый и уединенный свет.

Хромированный корпус диаметром 1.7 м, состоящий из 30 алабастровых тюльпанов, и центральный противовес из черного мрамора вместе создают классическую современную люстру.

* Technische Informationen S. 185

* Informazione tecnica pag. 185

* Техническая информация на стр. 185

—
DER KRONLEUCHTER DER BESONDEREN ART
LAMPADARIO CON INTIMITÀ
ЛЮСТРА, СОЗДАЮЩАЯ ОСОБЫЙ УЮТ





Einfache Ausführung. | Versione semplice. | Индивидуальная версия.



TUBS

by Nahtrang Disseny

(DE) Einzigartiges Design, das geometrische Spiel aus pyramidalen Linien fängt das Licht im Inneren der Lampe ein, markiert und ordnet mit sanfter Hand die Räume, in denen sie installiert wird. Das sanfte aber gleichzeitig starke Licht macht die Leuchte zu einer vielseitig einsetzbaren Lösung, die ideal für große Räume ist.

(IT) Di un design unico, il suo gioco geometrico insieme alle sue linee piramidali, cattura la luce nel suo interno definendo ed organizzando con delicatezza, gli spazi dove viene installata. La sua tenue e, allo stesso tempo, potente luce la presenta come un pezzo versatile, ideale per grandi spazi.

(RU) Единый дизайн и игра пирамидальных линий лампы захватывают свет, деликатно распространяя его по освещаемому пространству. Ее спокойный, но мощный свет превращает TUBS в многофункциональный элемент для освещения больших пространств.

* Technische Informationen S. 211

* Informazione tecnica pag. 211

* Техническая информация на стр. 211

—
GLEICHGEWICHT
EQUILIBRIO
РАВНОВЕСИЕ





ALIVE

by Francesc Vilaró

(DE) Das zeitlose Design ist reduziert auf das einzige Element, das zur Beleuchtung notwendig ist: Die Lichtquelle. Die zahlreichen Kombinationsmöglichkeiten machen die Leuchte besonders vielseitig einsetzbar. Das hochwertige mattierte Diffusorglas sorgt für ein warmes, weiches Licht.

(IT) Il suo design duraturo si basa sull'elemento minimo necessario per illuminare, la fonte di luce. Le sue molteplici configurazioni permettono di personalizzare e dare soluzioni alle diverse necessità di illuminazione. Il vetro sfumato di alta qualità dello schermo offre una luce setosa, diffusa e calda.

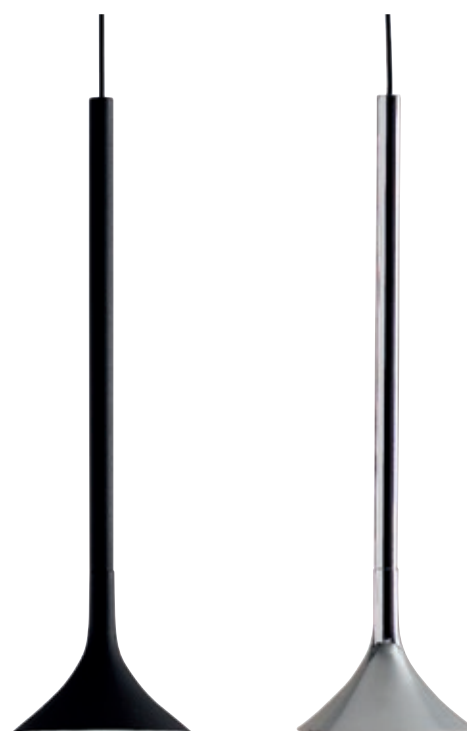
(RU) Его вневременной дизайн основан на использовании единственного необходимого элемента: источника света. Его многочисленные конфигурации позволяют вносить оригинальные нотки и решать разноплановые задачи по освещению. Частично матовое стекло высшего качества, используемое для абажуров, обеспечивает излияние шелковистого, рассеянного и теплого света.

* Technische Informationen S. 182

* Informazione tecnica pag. 182

* Техническая информация на стр. 182

—
HELLIGKEIT
CHIAREZZA
ЯРКОСТЬ





SATURN

by *Benedito Design*



—
SCHLICHTHEIT
SERENITÀ
СПОКОЙСТВИЕ



(DE) Erkennungszeichen dieser Leuchte der neusten Generation sind Reinheit, Schlichtheit und die Zeitlosigkeit ihrer Linien. Beim Design wurde jedem Detail eine besondere Bedeutung verliehen.

(IT) Il segno di identità di questa lampada di ultima generazione si trova nella purezza, nella semplicità e nelle sue linee durature. Ognuno dei suoi dettagli è stato incorporato per offrire un valore determinato.

(RU) Основными характеристиками этого светильника последнего поколения являются чистота, простота и вневременность его линий. Каждая деталь лампы призвана отметить ее ценность.



* Technische Informationen S. 208
* Informazione tecnica pag. 208
* Техническая информация на стр. 208

UMBRELLA

by WIS Design

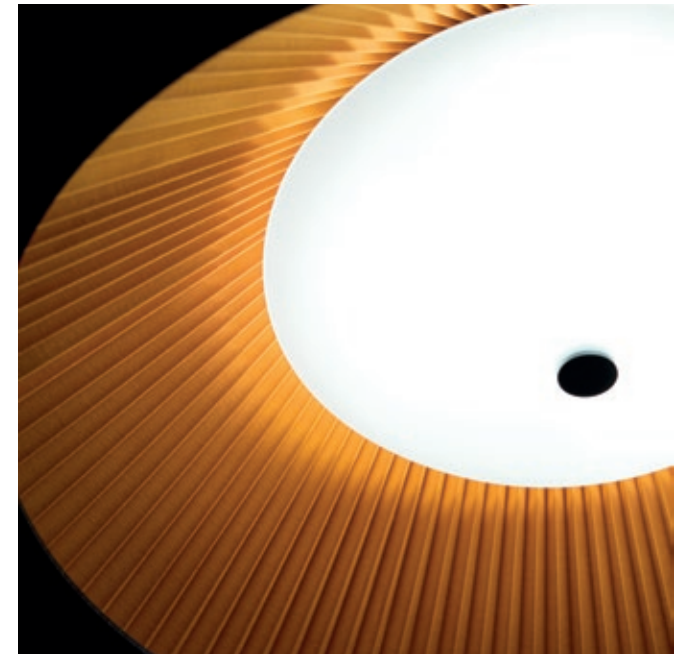


—
STRAHLEND
RADIANTE
ЛУЧИСТЫЙ

(DE) Beim Design dieser Leuchte stand ein Regenschirm an einem Sonnentag Pate, bei dem die Sonnenstrahlen durch den Stoff dringen und für sanfte Reflexe sorgen. In zwei Größen und zwei verschiedenen Farbkombinationen lieferbar: Schwarz/Messing und Weiß/Silber.

(IT) Questa lampada deve il suo design a forma di ombrello a un giorno soleggiato nel quale i raggi del sole attraversano il suo tessuto, creando leggeri riflessi di luce. È disponibile in due volumi ed in due combinazioni di colori: nero/ottone o bianco/argento.

(RU) Этот светильник позаимствовал дизайн у солнечного зонтика, пронизанного лучами и тенями в погожий день. Предлагается в двух размерах и с двумя комбинациями отделки: черный/латунь и белый /серебро.



* Technische Informationen S. 217
* Informazione tecnica pag. 217
* Техническая информация на стр. 217

HELLO

by Josep Patsí



—
HARMONIE
ARMONIA
ГАРМОНИЯ

(DE) Beim Design dieser Leuchten standen Meer und Wellen Pate. Die Formen und Kontraste sorgen für eine warme, angenehme Beleuchtung. Die Leuchte verleiht Räumen eine besondere Note und harmonisiert Räume verschiedener Stile durch ihren Sichtkomfort.

(IT) Il mare e le sue onde sono la sua principale ispirazione. Le sue forme ed i suoi contrasti generano un clima intimo mediante una luce calda e confortevole. Concede personalità dove si ubica mentre il suo confort visuale armonizza spazi di differenti stili.

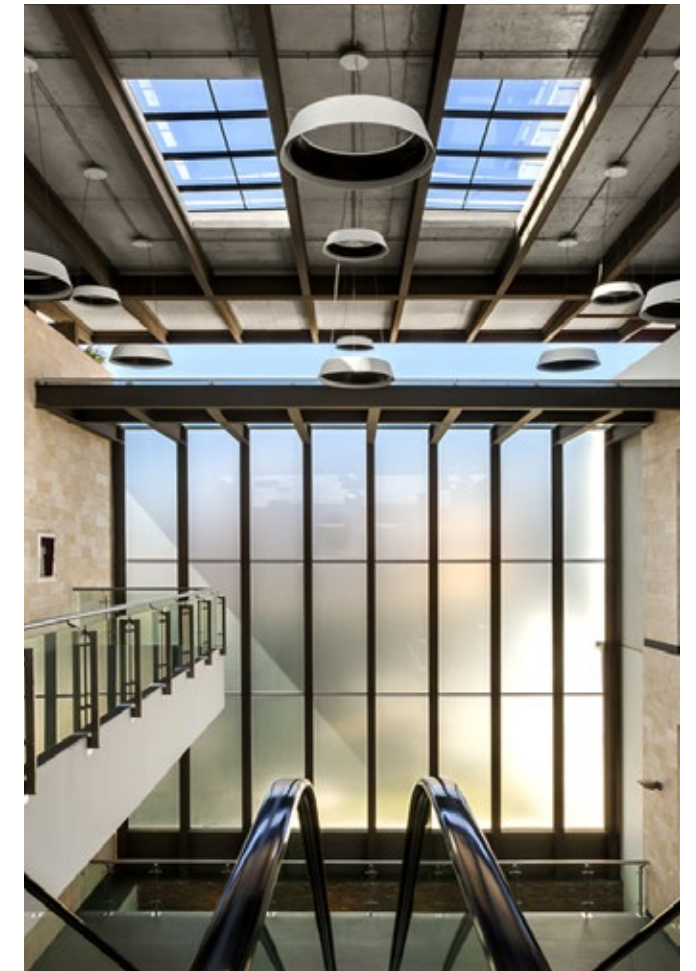
(RU) Морские волны послужили главным источником вдохновения. С помощью теплого и уютного света, его формы и контрасты создают интимную атмосферу. Этот светильник создает индивидуальность в любом пространстве, а его визуальный комфорт гармонизирует различные по стилю помещения.

RINGOFIRE

by Francesc Vilaró



—
KOMFORT
COMODITÀ
УЮТ



(DE) Neuinterpretation und Aktualisierung traditioneller Hängeleuchten durch Einsatz von LED-Technik. Das zeitlose Design macht die Leuchte perfekt für Wohnungen und Contract-Räume gleichermaßen. Das Voll-Leer-Konzept sorgt für optische Leichtigkeit und maximalen Lichtkomfort.

(IT) Reinterpretazione ed aggiornamento delle tradizionali lampade da sospensione con tecnologia Led. Il suo design durevole nel tempo si adatta tanto all'uso domestico come agli spazi contract. Il concetto "vuoto per pieno" nei volumi, la dota di leggerezza visuale e di ottima comodità luminosa.

(RU) Светодиодные технологии обыгрывают и возрождают традиционные подвесные лампы. Вневременной дизайн светильника делает его пригодным как для дома, так и для более техногенных помещений. Концепция пустот и наполнений в формах светильника создает визуальную легкость и обеспечивает комфортность освещения.

CIRC

by Josep Patsí

—
LEICHTIGKEIT
LEGGEREZZA
ЛЕГКОСТЬ

(DE) Das Design dieser Pendelleuchte sorgt für sanftes Licht und macht die Leuchte vielseitig einsetzbar. Sie lässt sich kreisförmig oder linear installieren und kann in verschiedenen Formen und Größen kombiniert werden.

(IT) Il design di questa luminaria da sospensione offre un'illuminazione molto diffusa e permette una gran versatilità negli spazi. Può installarsi in maniera circolare o lineare permettendo di realizzare diverse combinazioni in quanto a forme e dimensioni.

(RU) Дизайн этого подвесного светильника обеспечивает полностью рассеянный свет и позволяет экспериментировать в любых интерьерах. Светильники можно размещать в линию или по кругу, воплощая проекты с использованием различных форм и размеров.



* Technische Informationen S. 186
* Informazione tecnica pag. 186
* Техническая информация на стр. 186

NET

by Josep Patsí



—
REINHEIT
PUREZZA
ЧИСТОТА



(DE) Das flache, schlanke Design und die sauberen Formen gestatten die Anordnung mehrere Modelle in einem Raum. Das unaufdringliche und gleichzeitig vielseitig einsetzbare Modell ist in verschiedenen Kreisformen und in ovaler Ausführung erhältlich.

(IT) Il suo design lineare, sottile e di forme molto pulite gli permette vari formati ed applicazioni in uno spazio. Discreta e versatile allo stesso tempo, questa luminaria è disponibile in forma di circonferenza od ovale.

(RU) Его плоский дизайн чистейших форм оставляет свободу для использования светильника в любом пространстве. Скромный и многофункциональный, доступный как в овальной, так и в круглой форме.

* Technische Informationen S. 205*

Informazione tecnica pag. 205

* Техническая информация на стр. 205

3.

WANDLEUCHTEN
PARETE
БРА

TUBS
112
ELY
116
VOILES
122
INVISIBLE
126
BIG BANG
130

HALL
132
BEND
134
PRIME
136
SKATA
138
FLAVIA
140

TUBS

by Nahtrang Disseny

(DE) Tubs ist eine Deckenleuchte, die mit dem Licht spielt und geometrische Formen an eine Wand zeichnet. Die lineare Lichtquelle erlaubt vielfältige Bewegungen und verleiht dem Raum dadurch Dynamik und Charakter.

(IT) Tubs è una lampada da parete che rappresenta il gioco con la luce e che consente di disegnare forme geometriche su una parete. La sorgente luminosa lineare ha un'ampia capacità di movimenti, concedendo dinamismo e carattere allo spazio.

(RU) Tubs — это настенный светильник, позволяющий играть со светом, рисуя геометрические фигуры на стене. Благодаря линейной форме источника света обладает широкой амплитудой движения, делая пространство более динамичным и индивидуальным.

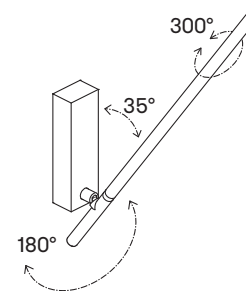
* Technische Informationen S. 211

* Informazione tecnica pag. 211

* Техническая информация на стр. 211

—
INTERAKTION
INTERAZIONE
ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ





Großer Bewegungsbereich: Rotation der Lichtquelle sowie ihrer Achse.
 | Ampia capacità di movimento: rotazione della sorgente luminosa e del suo asse.
 | Широкая амплитуда движения: вращение не только источника света, но и его оси.

ELY

by Luca Turrini

(DE) Das minimalistische Design von Luca Turrini setzt bei der klassischen Nachttischleuchte oder Wandleuchte durch vielseitige Lösungen bei der Inneneinrichtung neue Maßstäbe. Dank der elliptischen Form und durch eine leichte Bewegung des Lampenschirms um die eigene Achse können verschiedene Lichteffekte für jeden Raum geschaffen werden.

Die verschiedenen Ausführungen und die Version zum Einbau oder zur Befestigung an Oberflächen bieten einen vielfältigen Anwendungsbereich, um ein bestimmtes Ambiente zu erschaffen.

(IT) Il design minimalista di Luca Turrini reinterpreta il classico testa letto o l'applique a parete per offrire una soluzione più architettonica e versatile, che si integra nell'ambiente. La sua forma ellittica consente, con un movimento fluido dello schermo e sul suo asse, di creare diversi effetti di luce per ogni spazio o angolo in cui si trova.

Le diverse opzioni di finitura e la sua versione ad incasso o in superficie, offrono una vasta gamma di elementi per costruire ambienti diversi.

(RU) Минималистский дизайн от Luca Turrini придает новый смысл классическому прикроватному или настенному светильнику, создавая более архитектурное и универсальное решение, интегрирующееся в окружающее пространство. Эллиптическая форма светильника позволяет создавать различные световые эффекты в любом пространстве при помощи легкого движения экрана вокруг своей оси.

Различные варианты отделки, а также встроенная или накладная версия предоставляют обширный выбор элементов при создании пространств.

* Technische Informationen S. 196

* Informazione tecnica pag. 196

* Техническая информация на стр. 196

—

VIELSEITIGES LICHT
LUCE VERSATILE
УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СВЕТ







(DE) Ihr Licht kann dank der 360°-Rotation der Achsen ausgerichtet werden. Erhältlich in Weiß, Gold und Chrom, mit und ohne Knopf.

(IT) La sua luce può essere direzionata grazie alla rotazione a 360° dei suoi assi. Disponibile nelle finiture bianco, oro e cromo, con e senza pulsante.

(RU) Направление света можно постоянно изменять благодаря вращению экрана вокруг своей оси на 360°. Возможна отделка в белом, золотом и хромированном цветах, с выключателем и без выключателя.

VOILES

by Céline Wright

(DE) Das Modell Voiles besticht durch seine Handwerkskunst und ist aufgrund seiner Gestalt und des absoluten Verzichts auf konventionelle Formen und Materialien die Herausforderung im zeitgenössischen Design für große Räume.

Einerseits eröffnet die asymmetrische Form dem Betrachter je nach Blickwinkel verschiedene Sichtweisen. Andererseits verleiht das Japanpapier dem Werk eine Leichtigkeit und permanente Beweglichkeit.

So entsteht ein poetisches Werk, das jeden Raum mit seiner Lebendigkeit verschönert.

(IT) Voiles sfida il design contemporaneo di grandi spazi con una scultura che fugge dalle forme e i materiali convenzionali, scommettendo sul lavoro artigianale.

Da un lato, la sua forma asimmetrica consente di percepire una visione diversa in base a come si apprezza; d'altra parte, la carta giapponese Washi conferisce al pezzo una leggerezza che consente un movimento costante.

Questi due elementi, insieme creano un pezzo poetico vivente che abbellisce ogni spazio.

(RU) Voiles бросает вызов современному дизайну больших пространств своей конструкцией, отказываясь от привычных форм и материалов, и делая ставку на ручную работу.

С одной стороны, асимметричная форма открывает наблюдателю различные перспективы в зависимости от угла обзора. С другой стороны, японская бумага Washi придает этому шедевру легкость и постоянство движения.

Это сочетание создает яркую поэтическую фигуру, способную украсить любое пространство.

* Technische Informationen S. 218

* Informazione tecnica pag. 218

* Техническая информация на стр. 218

—
HANDWERKSKUNST IN BEWEGUNG
ARTIGIANATO IN MOVIMENTO
РЕМЕСЛО В ДВИЖЕНИИ





Die Kabel der Wandleuchte können gestrafft und die Haken in der gewünschten Höhe platziert werden. | L'applique consente di tirare i cavi e posizionare il gancio all'altezza desiderata. | Бра позволяет натянуть подвесы и установить крючок на желаемой высоте.

INVISIBLE

by *Francesc Vilaró*

(DE) Invisible ist Intuition, Funktionalität und Leichtigkeit. Dieses Design schafft die perfekte Balance zwischen Schlichtheit und Ausgewogenheit und erinnert mit seiner Leichtigkeit an ein Mobile. Durch die unterschiedliche Positionierung der Leuchtenarme und -köpfe ist absolute Flexibilität möglich und das Licht kann in den Raum integriert und wie gewünscht ausgerichtet werden.

Die radikale Schlichtheit und Schönheit lässt dieses Stück zur Designikone werden. 2016 wurde Invisible von Francesc Vilaró mit dem German Design Award ausgezeichnet.

(IT) Invisible è intuizione, funzionalità e leggerezza. Un design basato sull'equilibrio di questi concetti e che trasmette una percezione di assenza di peso come se fosse una giostrina. Le diverse posizioni della testa e del braccio generano composizioni multiple che ci permettono di modellare e dirigere la luce dove vogliamo, integrandola nello spazio.

Nella sua semplicità risiede la sua bellezza che lo rende un elemento iconico. Nel 2016, Invisible di Francesc Vilaró ha ricevuto il German Design Award.

(RU) Invisible – это интуиция, функциональность и легкость. Дизайн, объединяющий эти концепции, передает ощущение легкости и невесомости, напоминая собой подвесную игрушку для детской кроватки. Различные положения светящегося плафона и кронштейна дают возможность создавать бесконечные комбинации, позволяющие формировать и направлять свет туда, куда мы пожелаем, интегрируя его в окружающее пространство.

Простота светильника заключается в его красоте и преобразует его в знаковый элемент пространства. В 2016 году, Invisible от Francesc Vilaró удостоился премии German Design Award.

* Technische Informationen S. 203

* Informazione tecnica pag. 203

* Техническая информация на стр. 203

—

SCHLICHT UND AUSGEWOGEN
SEMPlicità ED EQUILIBRIO
ПРОСТОТА И БАЛАНС





Der drehbare Leuchtenkopf ermöglicht das Ausrichten des Lichts. | La rotazione della testa consente di dirigere la luce. | Вращая плафон можно регулировать направление света.



BIG BANG

by *Francesc Vilaró*

(DE) Diese ansprechende Wandleuchte mit LED-Technik ist eine Gefühlsexplosion des Lichts. Das indirekte Licht wird von einem goldfarbenen Metallteil reflektiert, dies schafft einen sinnlichen Lichthof und je nach Tageszeit unterschiedliche Lichteffekte.

(IT) È un pezzo basilare e necessario in ogni progetto da interno per la sua semplice geometria, facile da integrare in qualunque spazio. Combina la semplicità e la soavità delle sue forme con l'illuminazione Led, più potente e disponibile del mercato.

(RU) Это оригинальное светодиодное бра – настоящий взрыв света! Непрямые лучи, создаваемые этим светильником, отражаются от металлической золотистой пластины, создавая веер светотеней как днем, так и ночью.

* Technische Informationen S. 183

* Informazione tecnica pag. 183

* Техническая информация на стр. 183

—

SINNlichkeit
SENSUALITÀ
ЧУВСТВЕННОСТЬ



HALL

by Nahtrang Disseny

(DE) Die Wandleuchte in zeitgenössischem Design ist der Kern einer speziell für Hotels gestalteten Linie. Die klaren Linien und quadratischen Formen verleihen dieser Leuchtenkollektion ihre besondere Note.

(IT) Con un design contemporaneo, questa lampada da parete è il nucleo di una famiglia ideata e creata per coprire le necessità degli hotel. Le sue linee e forme così curate, e di sezione quadrata, fanno di questa luminaria, un pezzo unico.

(RU) Этот светильник с современными линиями является центром серии, задуманной и созданной для освещения гостиниц. Изысканные линии и квадратные формы бра обеспечивают его уникальность.

* Technische Informationen S. 198

* Informazione tecnica pag. 198

* Техническая информация на стр. 198

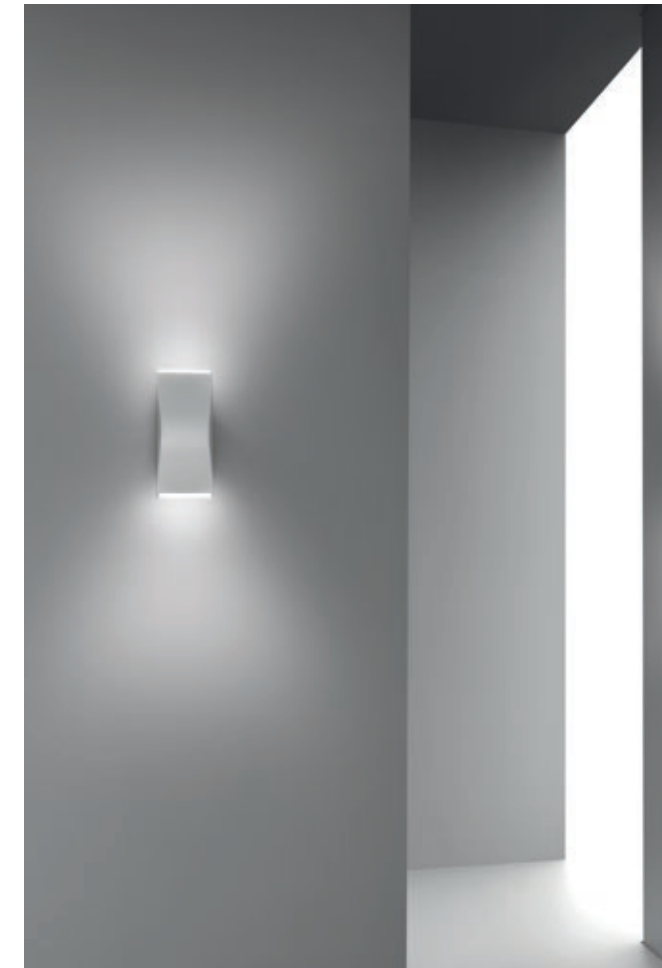


—
SCHNÖRKELLOSIGKEIT
SEMPlicità
СТРОГОСТЬ



BEND

by *Benedito Design*



—
FUNKTIONALITÄT
FUNZIONALITÀ
ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ

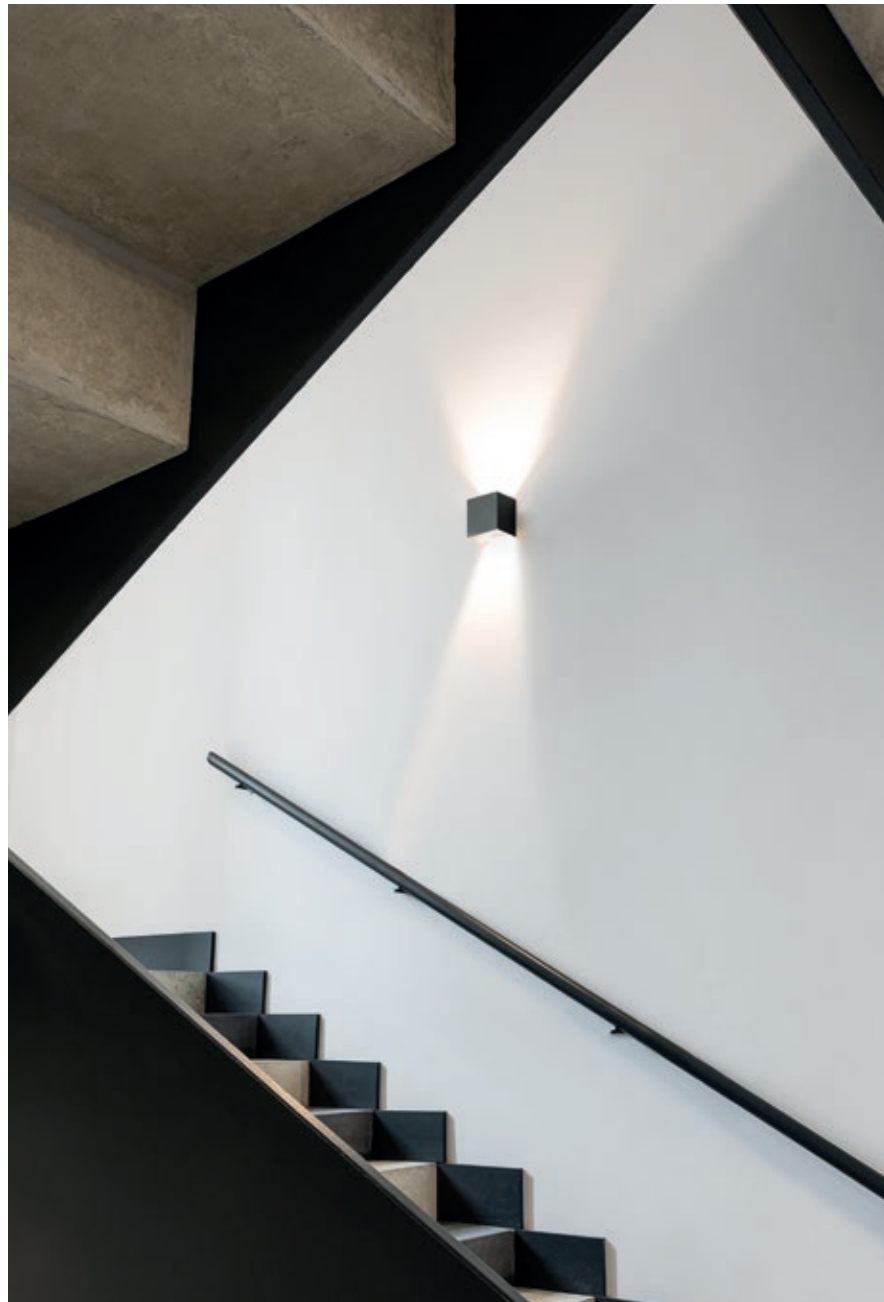
(DE) Wandleuchte mit geraden, klaren Formen. Die Leuchte zieht sich in der Mitte zusammen und expandiert zu den Enden hin, um die zwei Fenster an den Enden zu betonen. Die Neigung der Fenster betont den Lichtstrahl und verstärkt dessen Wirkung.

(IT) Dalle forme lineari e contudenti, questa lampada da parete frontale si adatta al centro e si espande verso i limiti per incrementare la dimensione delle due finestre situate negli estremi. L'inclinazione di queste orienta la diffusione dell'alone luminoso dotandola di una forte personalità.

(RU) Этот прямолинейный строгий светильник выбрасывает потоки света из двух боковых окон. Изгиб корпуса, наклоняющий эти окна, направляет и рассеивает мощный свет, придавая ему дополнительный характер.

PRIME

by Josep Patsí



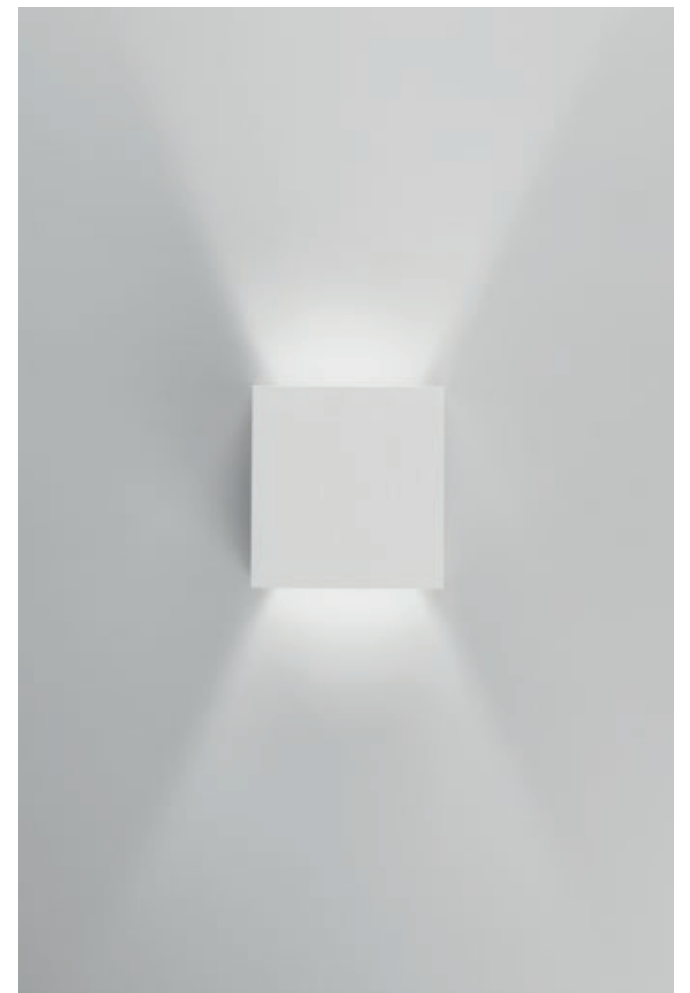
—
KRAFT
POTENZA
МОЩЬ



(DE) Basis-Artikel, der für Inneneinrichtungsprojekte aller Art geeignet ist. Die unaufdringliche Geometrie passt sich an jeden Raum an. Schnörkelloses Design und sanfte Formen werden hier mit der kräftigsten LED-Beleuchtung des Markts kombiniert.

(IT) È un pezzo basilare e necessario in ogni progetto da interno per la sua semplice geometria, facile da integrare in qualunque spazio. Combina la semplicità e la soavità delle sue forme con l'illuminazione Led, più potente e disponibile del mercato.

(RU) Базовый, необходимый предмет, приходящийся в любом проекте освещения интерьера и способный вписаться в любое пространство. В нем сочетаются простота, мягкость форм и мощь светодиодов, кроме того, светильник всегда доступен для потребителя.



SKATA

by Francesc Vilaró



—
VIELSEITIGKEIT
VERSATILITÀ
МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ

(DE) Feines Kombinationsspiel aus organischen Formen, das wie ein geordnetes Chaos erscheint. Die Neigung der Leuchten sorgt für ein Gefühl von Volumen bei den Kompositionen, die sowohl ein- als auch ausgeschaltet wirken.

(IT) Formata da elementi con forme organiche, questo sofisticato gioco di composizione si presenta come un caos ordinato. L'inclinazione dei pezzi aggiunge una sensazione di volume nelle composizioni che funzionano tanto quando sia accesa come spenta.

(RU) Светильник, состоящий из органических форм – это организованный хаос. Наклон деталей добавляет ощущение объема композициям, привлекающим внимание к себе даже при выключенном свете!

FLAVIA

by Benedito Design



L
T,

TISCHLEUCHTEN
TAVOLO
НАСТОЛЬНЫЕ
СВЕТИЛЬНИКИ

TUBS
144
COCKTAIL
148
ILARGI
154

INVISIBLE
156
HALL
158
PREMIUM
160

TUBS

by Nahtrang Disseny

(DE) Tubs ist eine Tischleuchte, die mit dem Licht spielt und geometrische Formen zeichnet. Die lineare Lichtquelle erlaubt vielfältige Bewegungen und verleiht dem Raum dadurch Dynamik und Charakter. Die Basis besteht aus schwarzem Marmor für ein vornehmes und hochwertiges Erscheinungsbild. Eine sehr vielseitige Leuchte, die sich sowohl für heimische Umgebungen als auch Büroräume eignet.

(IT) Tubs è una lampada da tavolo che rappresenta il gioco con la luce e che consente di disegnare forme geometriche. La sorgente luminosa lineare ha un'ampia capacità di movimenti, concedendo dinamismo e carattere allo spazio.

(RU) Tubs — это настольный светильник, позволяющий играть со светом, рисуя геометрические фигуры. Благодаря линейной форме источника света обладает широкой амплитудой движения, делая пространство более динамичным и индивидуальным. Его основание выполнено из черного мрамора, что придает ему изысканный и добротный вид. Универсальное изделие, которое может использоваться не только в домашней обстановке, но также и в офисных помещениях.

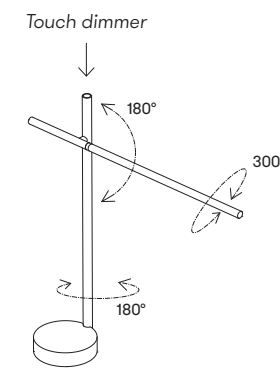
* Technische Informationen S. 212

* Informazione tecnica pag. 212

* Техническая информация на стр. 212

—
INTERAKTION
INTERAZIONE
ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ

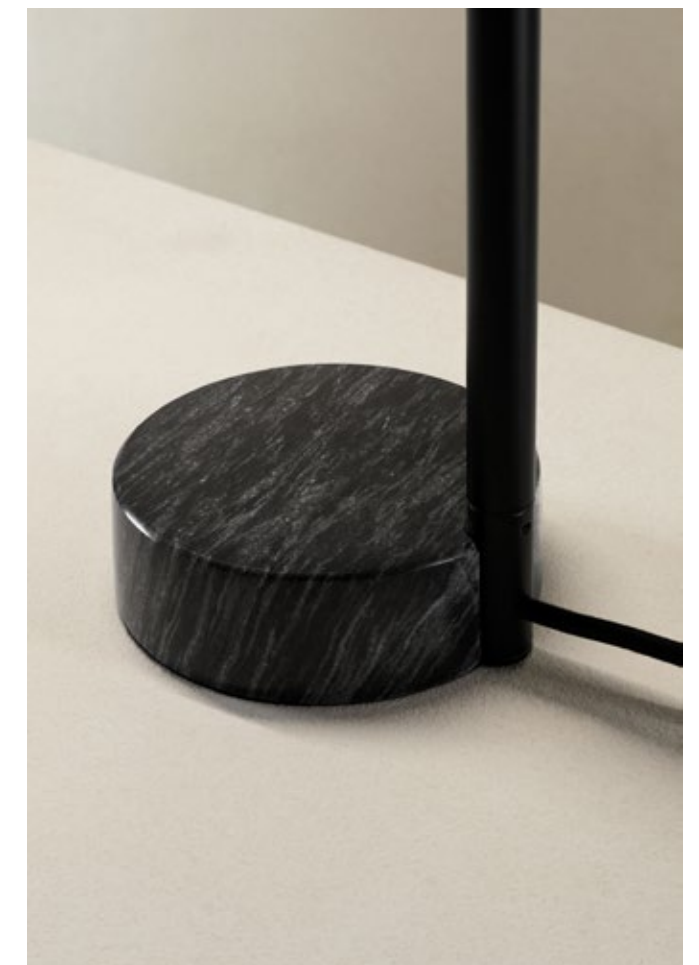




Großer Bewegungsbereich: Rotation der Lichtquelle sowie ihrer Achse. |
 Ampia capacità di movimenti: rotazione della sorgente luminosa e del suo
 asse. | Широкая амплитуда движения: вращение не только источника
 света, но и его оси.



Basis aus schwarzem Marmor. | Base in marmo nero. | Основание
 выполнено из черного мрамора.



COCKTAIL

by *Francesc Vilaró*

(DE) Cocktail von Francesc Vilaró ist Ausgeglichenheit. Kreativität und Industrialisierung. Innovation und Ästhetik. Eine tragbare Lampe, die Sie überallhin mitnehmen können, um die perfekte Atmosphäre zu schaffen: in Restaurants, Hotels, auf Terrassen und in Wohnungen.

Dank des vielseitigen Designs, der zeitlosen Geometrie in Weiß oder Schwarz, kann jedes Ambiente erzeugt und Zusammenstellungen mit verschiedenen Lichtpunkten geschaffen werden.

(IT) Cocktail di Francesc Vilaró, è equilibrio. Si definisce con creatività e industrializzazione, oltre che con innovazione ed estetica. Una lampada portatile che ti accompagna, crea e suggerisce atmosfere perfette in ristoranti, hotel, terrazze e residenze.

Il suo design versatile, con geometrie sempre attuali in bianco o nero, ci permette di inventare atmosfere, creando composizioni con diversi punti luce.

(RU) Cocktail от Francesc Vilaró это баланс. Творчество и индустриализация. Инновации и эстетика. Портативный светильник, который сопровождает Вас, создавая идеальную атмосферу в ресторанах, гостиницах, террасах и частных объектах.

Универсальный дизайн с современными геометрическими формами, выполненный в белом или черном цветах, позволяет конструировать пространства, создавая композиции, состоящие из различных источников света.

* Technische Informationen S. 194

* Informazione tecnica pag. 194

* Техническая информация на стр. 194

—

DAS LICHT ALS DEIN BEGLEITER
LA LUCE CHE TI ACCOMPAGNA
СВЕТ КАК СПУТНИК





(DE) Durch die Regulierung der Lichtstärke in 4 Schritten (100 %, 75 %, 50 %, 25 %) kann ein Ambiente geschaffen werden, das für jeden Moment genau richtig ist. Außerdem sorgen die qualitativ hochwertigen Batterien bei 100 % Lichtstärke für bis zu 10 Stunden Licht; verringern Sie die Lichtstärke, hält die Batterie länger.

(IT) Le sue 4 fasi di regolazione (100% - 75% - 50% - 25%) aiutano a creare l'ambiente ideale per ogni momento. Inoltre, la sua batteria, di alta qualità, può durare fino a 10 ore con la sua carica al 100%; la sua durata può inoltre aumentare, qualora la luce venga attenuata.

(RU) Четырехшаговое регулирование яркости светильника (100% - 75% - 50% - 25%) помогают создать идеальную атмосферу для каждой ситуации. Кроме того, высококачественная батарея обеспечивает работу лампы до 10 часов при 100% потоке света, при снижении яркости продолжительность работы увеличится.





Schwenkbarer 360° Kopf. | Testa regolabile a 360°. | Пафон вращается на 360°.



ILARGI

by Iratzoki Lizaso

(DE) Die in Polen traditionell mundgeblasene Glaskugel ist in zwei Größen verfügbar, 23 cm und 39 cm. Die sorgfältige Auswahl des Finish und der Dimmer, der auf Berührung im oberen Teil der Leuchte reagiert, lassen sie sehr natürlich wirken.

(IT) La sfera di vetro, disponibile in due misure, di 23 e 39 cm, è stata soffiata a mano, in modo tradizionale, in Polonia. La meticolosa selezione delle sue finiture e il suo attenuatore tattile nella parte superiore, offre un certo senso di naturalezza.

(RU) Стекланный шар, вручную произведенный в Польше традиционным способом, доступен в двух диаметрах: 23 и 29 см. Тщательно отобранные материалы отделки и сенсорный диммер на верхней части светильника создают ощущение естественности.

* Technische Informationen S. 202

* Informazione tecnica pag. 202

* Техническая информация на стр. 202

—
NATÜRLICHKEIT
NATURALEZZA
ЕСТЕСТВЕННОСТЬ



INVISIBLE

by *Francesc Vilaró*

(DE) Invisible steht für Intuition, Funktionalität und Leichtigkeit aber vor allem für Schnörkellosigkeit. In diesem Merkmal ruht ihre Schönheit. Ihre Schnörkellosigkeit macht sie zu einer Ikone eigener Art.

(IT) Invisible è intuizione, funzionalità e leggerezza, ma soprattutto semplicità. È in quest'ultima caratteristica dove si radica la sua bellezza. La sua semplicità la trasforma in un elemento iconico per sé stesso.

(RU) Invisible – это интуиция, функциональность и легкость, но прежде всего – простота. Именно в ней спрятана его красота. Простота, превратившаяся в визитную карточку и символ этого светильника.

* Technische Informationen S. 204

* Informazione tecnica pag. 204

* Техническая информация на стр. 204

—
AUTHENTIZITÄT
AUTENTICITÀ
ИСТИННОСТЬ



HALL

by Nahrang Disseny

(DE) Die besondere Attraktion dieser Kollektion ist ihre unaufdringliche, zeitgenössische Optik, die sie ideal zur Beleuchtung von Räumen unterschiedlicher Stilrichtungen macht.

(IT) La principale attrattiva di questa collezione è l'identità che trasmette la sua linea contemporanea senza perdere in semplicità e neutralità che gli permette di convivere in spazi di differenti stili.

(RU) Главной привлекательной чертой этой коллекции является характерность ее современных очертаний: не теряя строгости и нейтральности, эти светильники прекрасно оформляют помещения различных стилевых направлений.

* Technische Informationen S. 200

* Informazione tecnica pag. 200

* Техническая информация на стр. 200



—
SCHNÖRKELLOSIGKEIT
SEMPlicità
СТРОГОСТЬ



PREMIUM

by Jordi Llopis



—
BEHAGLICHKEIT
CALORE
ТЕПЛО

(DE) Diese Leuchte hat dank ihres kupfer- und goldfarbenen Finish und einem schwarzen Lampenschirm eine sehr starke Präsenz. Nicht eingeschaltet wirkt sie wie eine Skulptur, die den Raum gestaltet. Sobald man sie jedoch einschaltet, verteilt sie ihr warmes, elegantes Licht.

(IT) Questa luminaria, con finitura in rame o in oro, con paralume in color nero, è un pezzo con molta presenza. Spenta, agisce proprio come una scultura che agevola la costruzione dello spazio e, quando è illuminata, fornisce una luce calda ed elegante.

(RU) Этот светильник с отделкой из золота или меди и черным абажуром привлекает к себе внимание. В выключенном виде он служит скульптурой, украшающей окружающее пространство, а после включения распространяет теплый элегантный свет.

5.

STEHLEUCHTEN
PIANTANA
ТОРШЕРЫ

TUBS
164
INVISIBLE
168
CIRC
172

HALL
174
PREMIUM
176
FLAVIA
178

TUBS

by Nahtrang Disseny

(DE) Tubs ist eine Standleuchte, die mit dem Licht spielt und geometrische Formen zeichnet. Die lineare Lichtquelle erlaubt vielfältige Bewegungen und verleiht dem Raum dadurch Dynamik und Charakter. Die Basis besteht aus schwarzem Marmor für ein vornehmes und hochwertiges Erscheinungsbild. Eine sehr vielseitige Leuchte, die sich sowohl für heimische Umgebungen als auch Büroräume eignet.

(IT) Tubs è una piantana che rappresenta il gioco con la luce e che consente di disegnare forme geometriche. La sorgente luminosa lineare ha un'ampia capacità di movimenti, concedendo dinamismo e carattere allo spazio.

(RU) Tubs — это напольный светильник, позволяющий играть со светом, рисуя геометрические фигуры. Благодаря линейной форме источника света обладает широкой амплитудой движения, делая пространство более динамичным и индивидуальным. Его основание выполнено из черного мрамора, что придает ему изысканный и добротный вид. Универсальное изделие, которое может использоваться не только в домашней обстановке, но также и в офисных помещениях.

* Technische Informationen S. 212

* Informazione tecnica pag. 212

* Техническая информация на стр. 212

—
INTERAKTION
INTERAZIONE
ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ

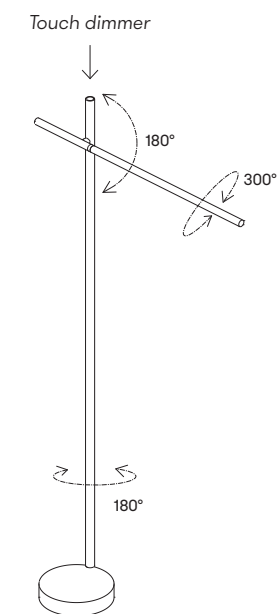




Großer Bewegungsbereich: Rotation der Lichtquelle sowie ihrer Achse. | Ampia capacità di movimenti: rotazione della sorgente luminosa e del suo asse. | Широкая амплитуда движения: вращение не только источника света, но и его оси.



Basis aus schwarzem Marmor. | Base in marmo nero. | Основание выполнено из черного мрамора.



INVISIBLE

by *Francesc Vilaró*

(DE) Das minimalistische Design zeigt sich an den Komponenten der Leuchte: Sie wurden auf das für die Funktion Notwendige beschränkt. Drei Komponenten sind wesentlich: LED-Lichtquelle, zwei gleiche Kreisformen, die als Gegengewicht füreinander arbeiten und ein dünnes Verbindungsrohr.

(IT) Il suo design minimalista si riflette anche negli elementi che la compongono: i giusti e necessari per compiere la sua funzionalità. I suoi componenti essenziali sono tre: fonte di luce Led, due circonferenze omologhe che lavorano come contrappeso tra sé ed un tubo sottile che li unisce.

(RU) Его минималистский дизайн отражается в каждом элементе: ничего лишнего, чистый функционал. Его основные составляющие – это светодиодная лампа, две одинаковые окружности, уравновешивающие друг друга, и соединяющая их тонкая трубка.

* Technische Informationen S. 204

* Informazione tecnica pag. 204

* Техническая информация на стр. 204

—
AUTHENTIZITÄT
AUTENTICITÀ
ИСТИННОСТЬ





CIRC

by Josep Patsí

(DE) Minimales Volumen und minimales Design mit der Kapazität einen ganzen Raum mit Licht zu füllen. Versprüht Leichtigkeit und lässt es so aussehen, als hätte jedes Teil seine eigene Beleuchtung.

(IT) È la minima espressione con il minimo volume, ma con la capacità di riempire qualunque ambiente per la diffusione della sua illuminazione. Apporta una sensazione di leggerezza ed evidenzia l'illuminazione propria del pezzo.

(RU) Минимум форм и объемов, способных наполнить любое пространство рассеянным светом. Дает ощущение легкости и внутреннего самостоятельного свечения.

* Technische Informationen S. 186

* Informazione tecnica pag. 186

* Техническая информация на стр. 186

—
LEICHTIGKEIT
LEGGEREZZA
ЛЕГКОСТЬ



HALL

by Nahtrang Disseny

(DE) Diese Kollektion wurde als Basic-Artikel für die Hotelbranche entwickelt und bietet mit ihren ansprechenden Linien und Formen ein Plus an Design.

(IT) Questa collezione si è creata per posizionarsi come un pezzo basilare nel settore alberghiero ma che offre un tocco in più nel design grazie alla definizione delle sue linee e delle sue forme più dettagliate.

(RU) Эта коллекция была задумана и создана для освещения гостиниц, но благодаря четкости своих линий и изысканности форм, сфера ее применения оказалась гораздо шире.

* Technische Informationen S. 200

* Informazione tecnica pag. 200

* Техническая информация на стр. 200

—
SCHNÖRKELLOSIGKEIT
SEMPlicità
СТРОГОСТЬ



PREMIUM

by Jordi Llopis

Stehleuchten | Piantana | Торшеры



—
WÄRME
CALORE
ТЕПЛОТА



(DE) Ins Auge fallende Leuchte mit kupferfarbenem und goldfarbenem Ständer und schwarzem Schirm. Ausgeschaltet wirkt sie wie eine Skulptur, eingeschaltet sorgt sie für warme und elegante Beleuchtung.

(IT) Questa Illuminazione con finiture in rame e in oro, con paralume nero, ha molta presenza. Spenta, agisce come una scultura che ispira a costruire lo spazio e, quando illuminata, fornisce una luce calda ed elegante.

(RU) Торшер на опоре медного цвета и золото с черным абажуром отличается представительным видом. Днем он выполняет роль скульптуры, моделирующей пространство, а с наступлением темноты превращается в элегантный источник теплого света.



* Technische Informationen S. 206
* Informazione tecnica pag. 206
* Техническая информация на стр. 206

FLAVIA

by *Benedito Design*

(DE) Verleiht jedem Raum eine besondere Note, ohne dabei zu stark in den Vordergrund zu treten. Alle Teile der Kollektion bilden eine ansprechende Einheit und lassen sich gut kombinieren.

(IT) Si tratta di un pezzo che infonde carattere e che apporta espressività, mediante un minimo intervento, negli spazi dove si impiega. Si è tenuto in conto inoltre, la coerenza nel design di ogni pezzo per unificare tutta la gamma.

(RU) Речь идет о светильнике с сильным характером, ненавязчиво наполняющем экспрессией любое окружающее его пространство. Кроме того, единство дизайна охватывает все варианты светильников, что позволяет гармонично сочетать всю гамму.

* Technische Informationen S. 197

* Informazione tecnica pag. 197

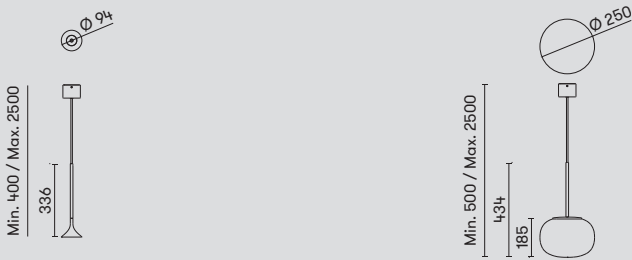
* Техническая информация на стр. 197

—
GEHOEBENE QUALITÄT
DISTINZIONE
ИЗЫСКАННОСТЬ



INFORMATION
INFORMAZIONE
ИНФОРМАЦИЯ

ALIVE



00-6670-05-05 ■
00-6670-21-21 ■
100-240V

LED 6.9W A++ A
575 lm 2700K

00-6671-05-F1 ■
00-6671-21-F1 ■
100-240V

LED 6.9W A++ A
575 lm 2700K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

05 Schwarz | Nero | Черный

21 Chrom | Cromo | Хром

Materialien | Materiali | Материалы

AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

PMMA DIF Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore PMMA | Материал диффузор ПММА

GLASS DIF Diffusormaterial Glas mattiert | Materiale diffusore vetro | Материал диффузор стекло

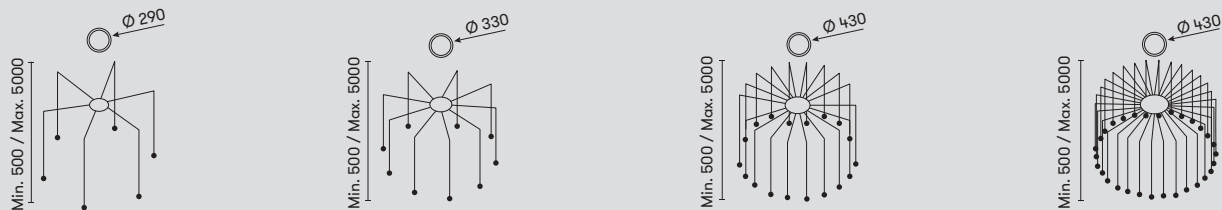
Neues Rosetten-System für unterschiedliche Kompositionen | Nuovo sistema del rosone per creare diverse composizioni | Новая система подвеса для создания различных композиций

6

9

18

30



00-7064-05-05 ■ (1-10V)
00-7064-21-21 ■ (1-10V)
00-7074-05-05 ■ (Dali)
00-7074-21-21 ■ (Dali)

LED 41.1W A++ A
3450 lm 2700K

00-7065-05-05 ■ (1-10V)
00-7065-21-21 ■ (1-10V)
00-7075-05-05 ■ (Dali)
00-7075-21-21 ■ (Dali)

LED 61.7W A++ A
5175 lm 2700K

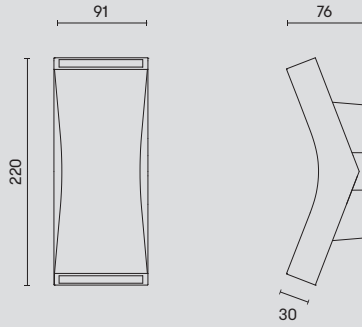
00-7066-05-05 ■ (1-10V)
00-7066-21-21 ■ (1-10V)
00-7076-05-05 ■ (Dali)
00-7076-21-21 ■ (Dali)

LED 123.4W A++ A
10350 lm 2700K

00-7067-05-05 ■ (1-10V)
00-7067-21-21 ■ (1-10V)
00-7077-05-05 ■ (Dali)
00-7077-21-21 ■ (Dali)

LED 210W A++ A
17250 lm 2700K

BEND



05-4394-78-M1 ■
05-4394-AH-M1 ■
100-240V

LED CREE 4,5W A++ A
880 lm 3000K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

78 Weiß lackiert | Laccato bianco | Белый лак

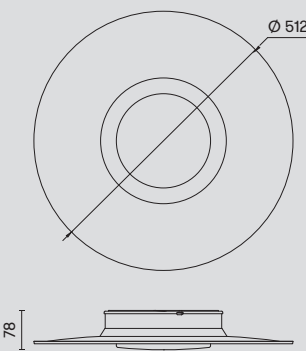
AH Aluminium Ecobright | Alluminio ecobright | Алюминий Экобрайт

Materialien | Materiali | Материалы

AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

PMMA DIF Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore PMMA | Материал диффузор ПММА

BIG BANG



05-5085-BW-BW ■
100-240V

LED 9W (Back) 765 lm 3000K
+
LED 13,5W (Front) A++ A 1147 lm 3000K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

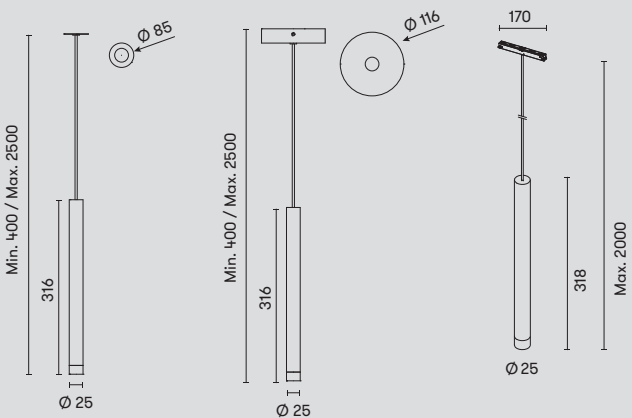
BW Weiß matt | Bianco opaco | Белый матовый
+
27 Messing, satiniert matt | Ottone satinato opaco | Латунь-сатин матовая

Materialien | Materiali | Материалы

AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

PMMA DIF Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore PMMA | Материал диффузор ПММА

CANDLE



00-6018-27-27
00-6018-60-60
100-240V

LED 3.2W A++ A
358 lm 2700K

00-6017-27-27
00-6017-60-60
100-240V

LED 3.2W A++ A
360 lm 2700K

71-8320-05-27
71-8320-05-60

Low Voltage
Angepasst an 48V-Schiene | Adattata al binario
48V | Адаптировано для шинопровода 48В



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

27 Messing, satiniert matt | Ottone satinato
opaco | Латунь-сатин матовая

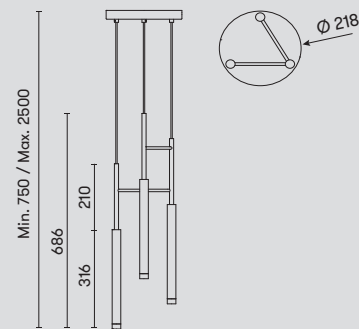
60 Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

ST Stahl | Acciaio | Сталь

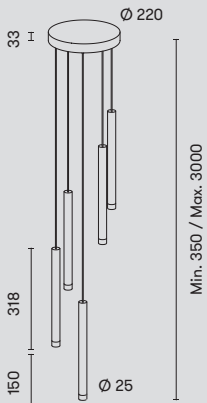
PMMA Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore
PMMA | Материал диффузор PMMA

GLASS MAT DIF Diffusormaterial Glas mattiert | Materiale
diffusore vetro opaco | Материал диффузор
Матовое стекло



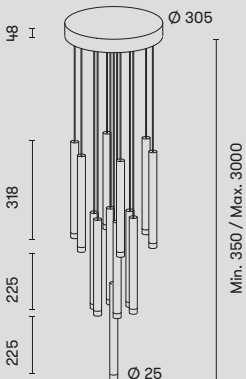
00-6021-27-27 (Mains dimming)
00-6021-60-60 (Mains dimming)
220-240V

LED 3×3.2W A++ A
1075 lm 2700K



00-8317-60-27 (DALI)
00-8317-60-60 (DALI)
00-8318-60-27 (0-10V)
00-8318-60-60 (0-10V)
100-240V

LED 5×3.2W A++ A
844 lm 2700K



00-8319-60-27 (DALI)
00-8319-60-60 (DALI)
00-8320-60-27 (0-10V)
00-8320-60-60 (0-10V)
100-240V

LED 13×3.2W A++ A
2194 lm 2700K



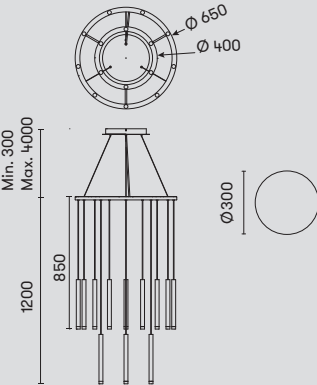
71-6022-27-27
71-6022-60-60

Zubehör Aluminiumscheibe | Accessorio disco in
alluminio | Аксессуар, диск алюминиевый



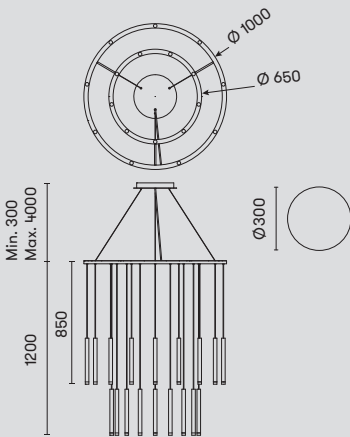
71-8318-F9-F9

Zubehör mattierter Glasdiffusor | Accessorio
diffusore in vetro colorato | Аксессуар, диффузор,
матовое стекло



00-6019-27-27 (1-10V)
00-6020-27-27 (DALI)

LED 15×3W A++ A
5452 lm 2700K



00-6066-27-27 (1-10V)
00-6067-27-27 (DALI)

LED 18×3W A++ A
6700 lm 2700K

Neues Rosetten-System für unterschiedliche Kompositionen | Nuovo sistema del rosone per creare diverse composizioni | Новая система подвеса для создания
различных композиций

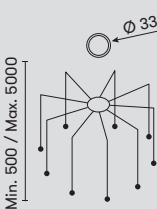
6



00-6662-14-27 (1-10V) 100-240V
00-6663-14-27 (DALI) 220-240V
00-6662-14-60 (1-10V) 100-240V
00-6663-14-60 (DALI) 220-240V

LED 18.8W A++ A
2165 lm 2700K

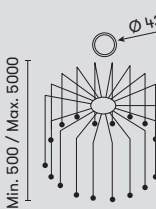
9



00-6664-14-27 (1-10V) 100-240V
00-6665-14-27 (DALI) 220-240V
00-6664-14-60 (1-10V) 100-240V
00-6665-14-60 (DALI) 220-240V

LED 28.1W A++ A
3250 lm 2700K

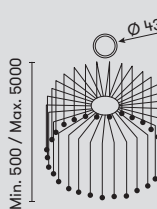
18



00-6666-14-27 (1-10V) 100-277V
00-6667-14-27 (DALI) 100-277V
00-6666-14-60 (1-10V) 100-277V
00-6667-14-60 (DALI) 100-277V

LED 56.7W A++ A
6700 lm 2700K

30

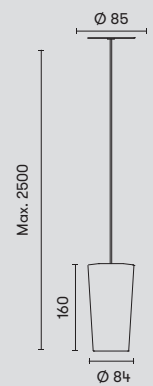


00-6668-14-27 (1-10V) 100-277V
00-6669-14-27 (DALI) 100-277V
00-6668-14-60 (1-10V) 100-277V
00-6669-14-60 (DALI) 100-277V

LED 98.8W A++ A
10900 lm 2700K

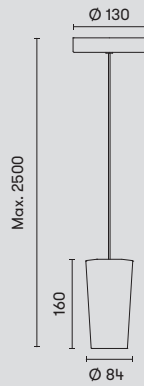
Die weißen Deckenhalter können auf Wunsch in mattschwarz lackiert werden. | I rosoni bianchi possono essere dipinti, su richiesta, in nero opaco. | Основания
белого цвета могут быть перекрашены в черный цвет по запросу.

CATENARIA



00-7615-14-55

LED 6.7W A++ A
580 lm 3000K



00-7614-21-55

LED 6.3W A++ A
580 lm 3000K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

14 Weiß | Bianco | Белый

21 Chrom | Cromo | Хром

Materialien | Materiali | Материалы

ST Stahl | Acciaio | Сталь

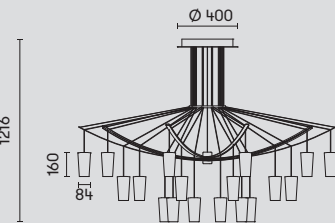
MRBL Marmor | Marmo | Мрамор

AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

ALB Alabaster | Alabastro | Алебастр

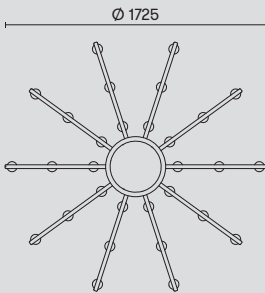
PMMA PMMA | PMMA | ПММА

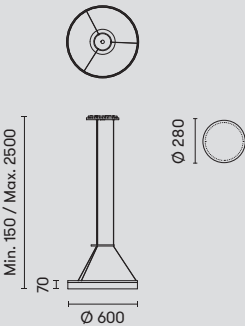
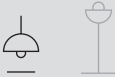
GLASS OPAL3 DIF Diffusormaterial Opalglass Triplex | Materiale
diffusore triplex vetro opalino | Материал
диффузор оптическое стекло триплекс



20-7612-21-55 (DALI)
20-7613-21-55 (1-10V)

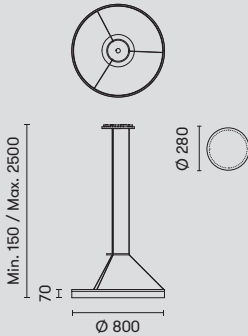
LED 201W A++ A
17400 lm 3000K





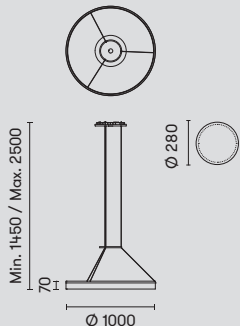
00-0001-BW-M3 ☐ (Standard)
00-0641-BW-M3 ☐ (Dimmable 1-10V)
100-240V

LED 22W A++ A
2112 lm 3000K



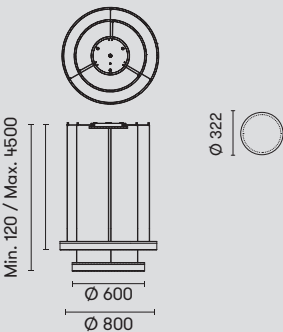
00-0002-BW-M3 ☐ (Standard)
00-0642-BW-M3 ☐ (Dimmable 1-10V)
100-240V

LED 31W A++ A
2976 lm 3000K



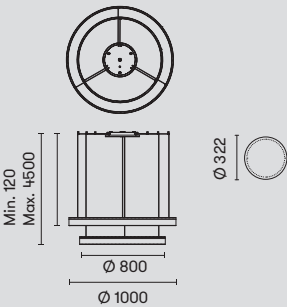
00-3642-BW-M3 ☐ (Standard)
00-3646-BW-M3 ☐ (Dimmable 1-10V)
100-240V

LED 36W A++ A
3456 lm 3000K



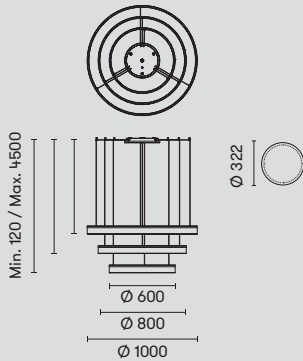
00-3647-BW-M3 ☐ (Standard)
100-240V

LED 53W A++ A
5088 lm 3000K



00-3648-BW-M3 ☐ (Standard)
100-240V

LED 67W A++ A
6432 lm 3000K



00-3649-BW-M3 ☐ (Standard)
100-240V

LED 89W A++ A
8544 lm 3000K



71-2241-00-00
Regler mit Fernbedienung für **Standardausführungen**
Controller con telecomando a distanza per **Versioni Standard**
Контроллер с дистанционным управлением для **стандартных версий**



* Kompatibilität mit Phasenanschnittdimmer bei www.leds-c4.com (Produkte & Downloads)
* Per verificare la compatibilita' con regolatori di tagli di fase consultare www.leds-c4.com (Prodotti & Downloads)
* Возможность использования с регулировкой по отсечке фазы на www.leds-c4.com (Произукция и Скачивание)



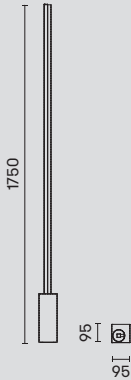
Ausführungen | Rifiniture | Отделка

☐ **BW** Weiß matt | Bianco opaco | Белый матовый

Materialien | Materiali | Материалы

☐ **AL** Aluminium | Alluminio | Алюминий

☐ **PMMA** Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore PMMA | Материал диффузор ПММА



25-2934-BW-M3 ☐
100-240V

LED 27W A++ A
2.592 lm 3000K



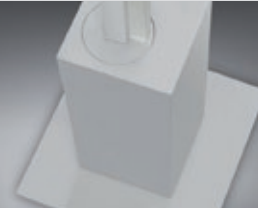
Ausführungen | Rifiniture | Отделка

☐ **BW** Weiß matt | Bianco opaco | Белый матовый

Materialien | Materiali | Материалы

☐ **AL** Aluminium | Alluminio | Алюминий

☐ **PMMA** Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore PMMA | Материал диффузор ПММА



Zubehör für Fußgängerzonen
Accessorio per aree pedonali
Аксессуар для пешеходных зон



Drehbewegung um 350°
Movimento rotazione 350°
Вращение 350°



Touch dimmer

CIRCULAR



Ausrichtung der Leuchte | Direzione della luce | Направление света

D Innere
Interiore
Внутреннее

F Äußere
Esteriore
Внешний

S Nach unten gerichtet
Verso il basso
Направление вниз

Typ Rosette | Tipo rosone | Тип потолочного крепления

4 Oberfläche
Superficie
Поверхность

5 Einbauleuchten
Incassi
Встроенный

Modell | Modello | Модель

 Min. 500 Max. 3000	A Ø600 mm 31.7W 2880 lm	 Min. 700 Max. 3000	K Ø900 mm 45W 4350 lm	 Min. 700 Max. 3000	B Ø1200 mm 63.5W 5760 lm	 Min. 800 Max. 5000	C Ø2000 mm 120W 10080 lm
 Min. 800 Max. 5000	D Ø3000 mm 178W 14880 lm	 Min. 1000 Max. 4000 Min. 1500 Max. 3000	G Ø3000 mm 368W Ø2000 mm 30720 lm Ø1200 mm	 Min. 1000 Max. 3000 Min. 1500 Max. 3000	H Ø2000 mm 224W Ø1200 mm 18720 lm Ø600 mm	 Min. 1000 Max. 3000 Min. 1500 Max. 3000	L Ø1200 mm 139W Ø900 mm 13344 lm Ø600 mm
 Min. 1000 Max. 3000 Min. 1500 Max. 3000	M Ø1200 mm 108W Ø900 mm 10360 lm	 Min. 1000 Max. 3000 Min. 1500 Max. 3000	N Ø900 mm 76W Ø600 mm 7296 lm				

Kelvin | Kelvin | кельвин

A 2400 **V** 2700 **W** 3000 [Standard] **X** 4000

Spannungsversorgung | Regolazione | Управление

OU On / Off — 100-240V **DU** Dali — 100-240V

RU 0 - 10V — 100-240V

Ausführungen | Rifiniture | Отделки

14 Weiß - Bianco - Белый

05 Schwarz - Nero - Черный

EF Gold - Oro - Золото

71-5961-00-00
Optionales Casambi-Zubehör bei allen Modellen; nur wenn RU und DA reguliert werden können - Optional accessory Casambi in tutti i modelli; solo in caso di regolazione RU i DA - Опциональный аксессуар Casambi во всех моделях; только для моделей с возможностью регулирования RU и DA

Personalisieren Sie Ihr Produkt | Personalizza il tuo prodotto | Сделайте индивидуальный подбор

Referenzbeispiel | Esempio di codificazione | Пример кодировки

C

F

4

G
Ø3000
Ø2000
Ø1200

-

00

X
4000

9

AZ

DU
DALI

05
Schwarz
Nero
Черный

Familie Famiglia Коллекция	Lichtrichtung Direzione luce Направление света	Rosette Rosone Потолочное крепление	Modell Modello Модель	Strich Trattino Дефис	Leistung Potenza Мощность	Kelvin Kelvin кельвин	CRI CRI CRI	Winkel Angolo Угол	Spannungsver- sorgung Regolazione Управление	Ausführungen Finitura Отделка									
C	Innere Interiore Внутреннее		4	—	00	2400	A	CRI >90	9	AZ	ON / OFF	OU	Weiß Bianco Белый	14					
						2700	V				DALI	DU	Schwarz Nero Черный		05				
						3000 (Standard)	W				0 - 10V	RU	Gold Oro Золото						
	Äußere Esteriore Внешний		5*			Ø2000	C				4000	X							
						Ø3000	D												
						Ø3000 Ø2000 Ø1200	G												
	Nach unten gerichtet Verso il basso Направление вниз					Ø2000 Ø1200 Ø600	H												
						Ø1200 Ø900 Ø600	L												
						Ø2000 Ø900	M												
						Ø900 Ø600	N												

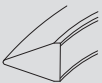
* Nur mit den Modellen A B C D kombinierbar - Combinabile solo con i modelli A B C D - Возможно сочетание только с моделями A B C D

Für weitere technische Informationen wenden Sie sich bitte an unser Vertriebsteam. | Si prega di contattare il nostro team di vendita per ulteriori informazioni tecniche. |
Пожалуйста, свяжитесь с коммерческим отделом для получения подробной технической информации.

CIRCULAR



Ausrichtung der Leuchte | Direzione della luce | Направление света

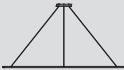


D Innere
Interiore
Внутреннее



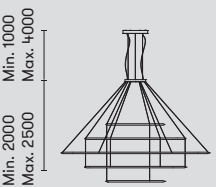
F Äußere
Esteriore
Внешний

Typ Rosette | Tipo rosone | Тип потолочного крепления

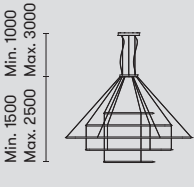


4 Oberfläche
Superficie
Поверхность

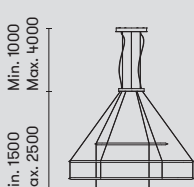
Modell | Modello | Модель



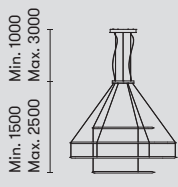
E Ø1200 mm 558W
Ø2000 mm 46560 lm
Ø3000 mm
Ø2000 mm
Ø1200 mm



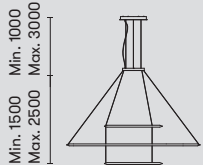
F Ø600 mm 328W
Ø1200 mm 27360 lm
Ø2000 mm
Ø1200 mm
Ø600 mm



I Ø1200 mm 380W
Ø2000 mm 31680 lm
Ø2000 mm
Ø1200 mm



J Ø600 mm 207W
Ø1200 mm 17280 lm
Ø1200 mm
Ø600 mm



O Ø900 mm 210W
Ø2000 mm 20160 lm
Ø900 mm

Kelvin | Kelvin | кельвин

A 2400 **V** 2700 **W** 3000 (Standard) **X** 4000

Spannungsversorgung | Regolazione | Управление

OU On / Off — 100-240V **DU** Dali — 100-240V

RU 0 - 10V — 100-240V

Ausführungen | Rifiniture | Отделки



14 Weiß - Bianco - Белый



05 Schwarz - Nero - Черный



EF Gold - Oro - Золото

71-5961-00-00

Optionales Casambi-Zubehör bei allen Modellen; nur wenn RU und DA reguliert werden können - Optional accessory Casambi in tutti i modelli; solo in caso di regolazione RU i DA - Опциональный аксессуар Casambi во всех моделях; только для моделей с возможностью регулирования RU и DA

Personalisieren Sie Ihr Produkt | Personalizza il tuo prodotto | Сделайте индивидуальный подбор

Referenzbeispiel | Esempio di codificazione | Пример кодировки

C

F

4

G

—

00

X

9

AZ

DU

05

Ø3000
Ø2000
Ø1200

4000

DALI

Schwarz
Nero
Черный

Familie Famiglia Коллекция	Lichtrichtung Direzione luce Направление света	Rosette Rosone Потолочное крепление	Modell Modello Модель	Strich Trattino Дефис	Leistung Potenza Мощность	Kelvin Kelvin кельвин	CRI CRI CRI	Winkel Angolo Угол	Spannungsver- sorgung Regolazione Управление	Ausführungen Finitura Отделка				
C	Innere Interiore Внутреннее		Ø1200 Ø2000 Ø3000 Ø2000 Ø1200	E	—	00	A	CRI >90	9	AZ	ON / OFF	OU	Weiß Bianco Белый	14
	Äußere Esteriore Внешний		Ø600 Ø1200 Ø2000 Ø1200 Ø600								DALI	DU	Schwarz Nero Черный	05
			Ø1200 Ø2000 Ø2000 Ø1200								0 - 10V	RU	Gold Oro Золото	EF
			Ø1200 Ø2000 Ø2000 Ø1200											
			Ø600 Ø1200 Ø1200 Ø600											
			Ø900 Ø2000 Ø900											

Für weitere technische Informationen wenden Sie sich bitte an unser Vertriebsteam. | Si prega di contattare il nostro team di vendita per ulteriori informazioni tecniche. |
Пожалуйста, свяжитесь с коммерческим отделом для получения подробной технической информации.

CIRCULAR



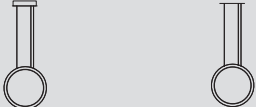
Ausrichtung der Leuchte | Direzione della luce | Направление света



V Innere
Interiore
Внутреннее

P Außen
Esterno
Внешний

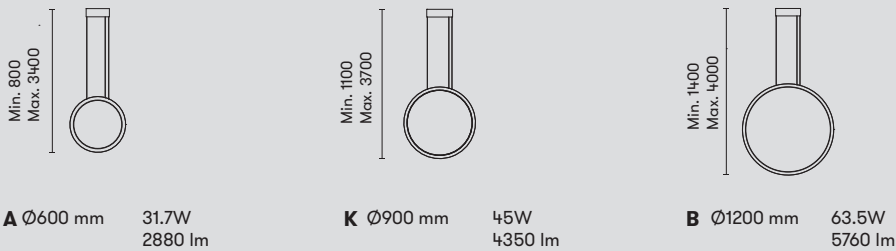
Typ Rosette | Tipo rosone | Тип потолочного крепления



4 Oberfläche
Superficie
Поверхность

5 Einbauleuchten
Incassi
Встроенный

Modell | Modello | Модель



Kelvin | Kelvin | кельвин

A 2400 **V** 2700 **W** 3000 (Standard) **X** 4000

Spannungsversorgung | Regolazione | Управление

OU On / Off — 100-240V **DU** Dali — 100-240V

RU 0 - 10V — 100-240V

Ausführungen | Rifiniture | Отделки

14 Weiß - Bianco - Белый **05** Schwarz - Nero - Черный **EF** Gold - Oro - Золото

71-5961-00-00
Optionales Casambi-Zubehör bei allen Modellen; nur wenn RU und DA reguliert werden können - Optional accessory Casambi in tutti i modelli; solo in caso di regolazione RU i DA - Опциональный аксессуар Casambi во всех моделях; только для моделей с возможностью регулирования RU и DA

Personalisieren Sie Ihr Produkt | Personalizza il tuo prodotto | Сделайте индивидуальный подбор

Referenzbeispiel | Esempio di codificazione | Пример кодировки

C | **V** | **4** | **A** | **—** | **00** | **X** | **9** | **AZ** | **DU** | **05**

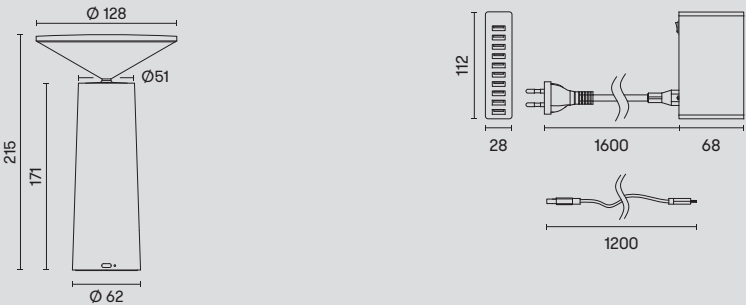
       

Ø600 4000 DALI Schwarz Nero Черный

Famiglia Collezione	Lichtrichtung Direzione luce Направление света	Rosette Rosone Потолочное крепление	Modell Modello Модель	Strich Trattino Дефис	Leistung Potenza Мощность	Kelvin Kelvin кельвин	CRI CRI CRI	Winkel Angolo Угол	Spannungsver- sorgung Regolazione Управление	Ausführungen Finitura Отделка
C	Innere Interiore Внутреннее	V 	Ø600 A	—	00	2400 A	CRI >90	9 AZ	ON / OFF OU	Weiß Bianco Белый 14
			Ø900 K			2700 V			DALI DU	Schwarz Nero Черный 05
	Außen Esterno Внешний	P 	Ø1200 B			3000 (Standard) W			0 - 10V RU	Gold Oro Золото EF
						4000 X				

Für weitere technische Informationen wenden Sie sich bitte an unser Vertriebsteam. | Si prega di contattare il nostro team di vendita per ulteriori informazioni tecniche. |
Пожалуйста, свяжитесь с коммерческим отделом для получения подробной технической информации.

COCKTAIL



10-7063-14-14 (Touch dimming) 100-240V
10-7063-05-05 (Touch dimming) 100-240V

LED 3W
290 lm 3000K

10-8327-14-14 (Touch dimming) 100-240V
10-8327-05-05 (Touch dimming) 100-240V
10-8327-EX-EX (Touch dimming) 100-240V

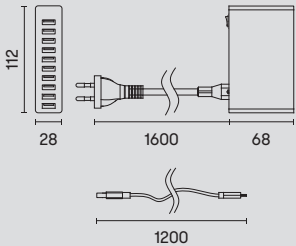
LED 3W
237 lm 2700K



Touch dimmer
25% - 50% - 75% -
100% - Off

Batterie - Batteria -
Аккумулятор
100% - 10h | 75% - 12h
50% - 18h | 25% - 30h

Drehbewegung um 360°
Movimento rotazione 360°
Вращение 360°



Micro USB Ladegerät | Caricatore multiplo |
Многозарядное устройство
71-7579-05-00 - 100-240V
10 positions
50W



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

14 Weiß | Bianco | белый

05 Schwarz | Nero | Черный

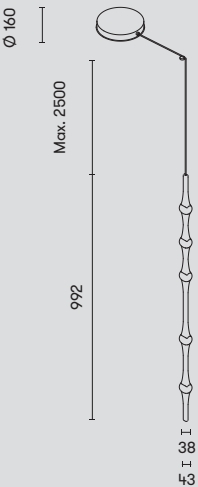
EX Olivgrau | Grigio oliva |
Оливковый серый

Materialien | Materiali | Материалы

AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

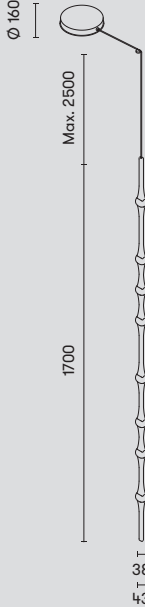
PC Diffusormaterial Polycarbonat |
Materiale diffusore policarbonato |
DIF Материал диффузор поликарбонат

DEW



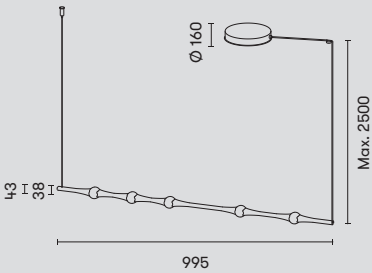
00-8304-05-M1 (DALI) 180-277V
00-8305-05-M1 (0-10V) 180-277V

LED SAMSUNG 10W A++ A
782 lm 2700K



00-8306-05-M1 (DALI) 180-277V
00-8307-05-M1 (0-10V) 180-277V

LED SAMSUNG 17W A++ A
1383 lm 2700K



00-8302-05-M1 (DALI) 180-277V
00-8303-05-M1 (0-10V) 180-277V

LED SAMSUNG 10W A++ A
782 lm 2700K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

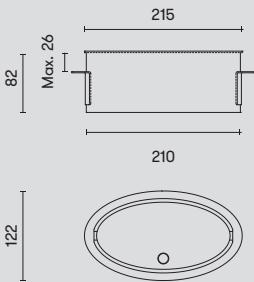
05 Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

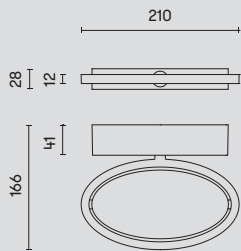
PC Diffusormaterial Polycarbonat |
Materiale diffusore policarbonato |
DIF Материал диффузор поликарбонат

ELY



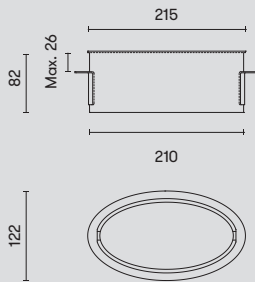
05-7563-14-M1* [Touch dimming] 100-240V

LED 8,4W A++ A
485 lm 3000K



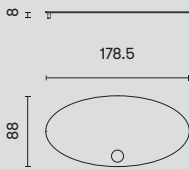
05-7562-14-M1** [On-Off] 220-240V

LED 10,6W A++ A
665 lm 3000K



05-7564-14-M1** [On-Off] 100-240V

LED 8,4W A++ A
485 lm 3000K



* 71-7563-21-21
* 71-7563-DO-DO

Optionales Zubehör | Accessorio opzionale |
Дополнительный аксессуар

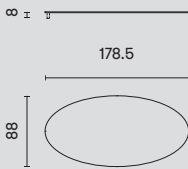


Ausführungen | Rifiniture | Отделка

- 14 Weiß | Bianco | Белый
- 21 Chrom | Cromo | Хром
- DO Golden matt | Oro opaco | Laiton
Золотой, матовый

Materialien | Materiali | Материалы

- ST Stahl | Acciaio | Сталь
- AL Aluminium | Alluminio | Алюминий
- PVC Schirmmaterial PVC | Materiale del
paralume PVC | Материал Абажуры
PVC

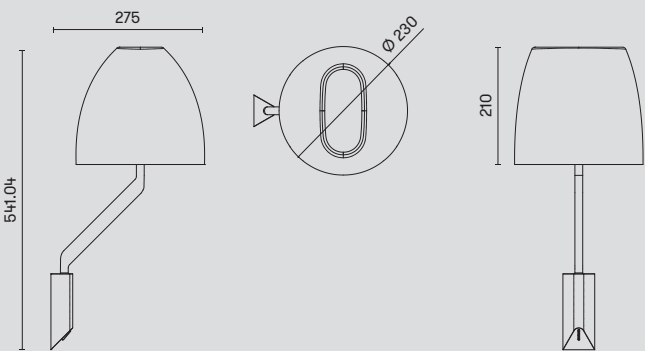


** 71-7564-21-21
** 71-7564-DO-DO

Optionales Zubehör | Accessorio opzionale |
Дополнительный аксессуар

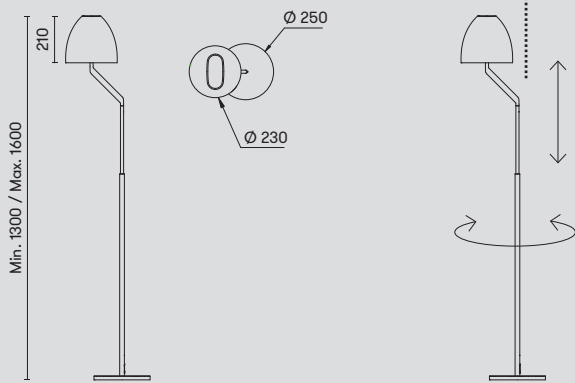


FLAVIA



05-3686-21-M1

1 x E-27 Max. 18W A++ C
Max. L=125mm Ø=78mm
Fluorescent - LED



25-3686-21-M1

1 x E-27 Max. 18W A++ C
Max. L=125mm Ø=78mm
Fluorescent - LED



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

- 21 Chrom | Cromo | Хром

Materialien | Materiali | Материалы

- ZAMAK Zamak | Zamak | Zamak
- PMMA Schirmmaterial PMMA | Materiale del
paralume PMMA | Материал Абажуры
PMMA



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

- 21 Chrom | Cromo | Хром

Materialien | Materiali | Материалы

- ZAMAK Zamak | Zamak | Zamak
- PMMA Schirmmaterial PMMA | Materiale del
paralume PMMA | Материал Абажуры
PMMA

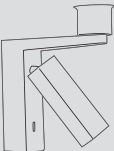


HALL



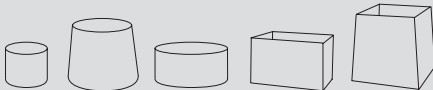
1-Step

Wähle die Struktur im Finish, die dir am besten passt.
Scegliere la struttura nella finitura fi che meglio vi si addice. | Выберите основу в отделке, которая Вам нравится.



2-Step

Wählen Sie die Form, Größe und Größe des Schattens.
Sie können unsere Empfehlungen auf den folgenden Seiten sehen. | Selezionare la forma, le dimensioni e finale della tonalità. Potete vedere le nostre raccomandazioni nelle pagine seguenti. | Выберите форму, размер и отделку абажура. Вы можете ознакомиться с нашими рекомендациями на следующих страницах.



3-Step

Deine Lampe ist jetzt fertig!
La vostra lampada è pronto!
Ваш светильник готов!



Rund Lampenschirm Paralume tondo Круглые абажуры

Ausführungen | Rifiniture | Отделка

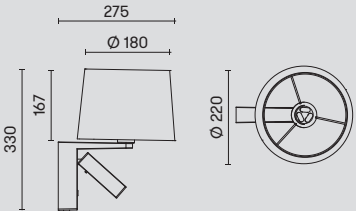
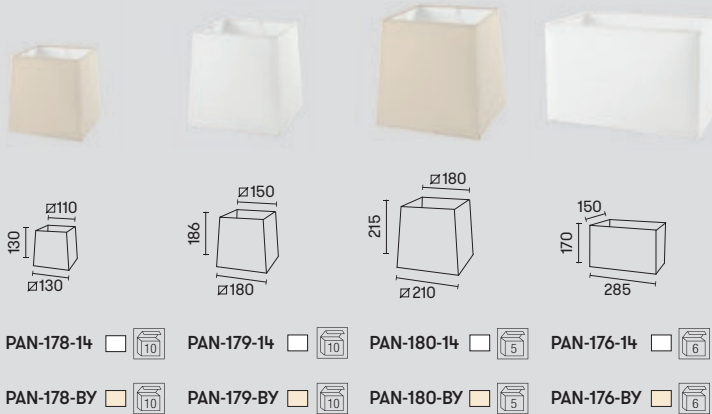
- 14 Weiß | Bianco | Белый
- BY Beige | Beige | Бежевый
- AJ Opera grau | Grigio | Серебрянный шелк



Platz Lampenschirme Paralumi quadrati Квадратные абажуры

Ausführungen | Rifiniture | Отделка

- 14 Weiß | Bianco | Белый
- BY Beige | Beige | Бежевый



05-1941-BW-82 + PAN
05-1941-81-82 + PAN
100-240V

1 x E-27 Max. 60W
Max. L=130mm Ø=60mm
Halogen - Fluorescent - LED
LED CREE 3W A++ C
162 lm 3000K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

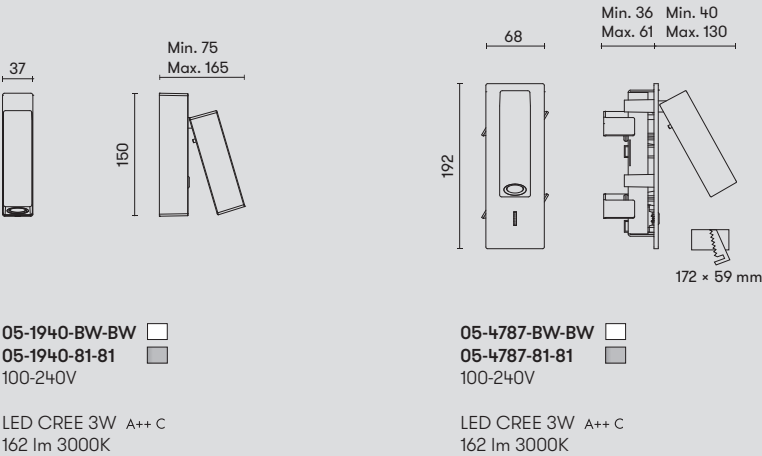
- BW Weiß matt | Bianco opaco | Белый матовый
- 81 Nickel satiniert | Nichel satinato | Сатинированный никель

Materialien | Materiali | Материалы

- AL

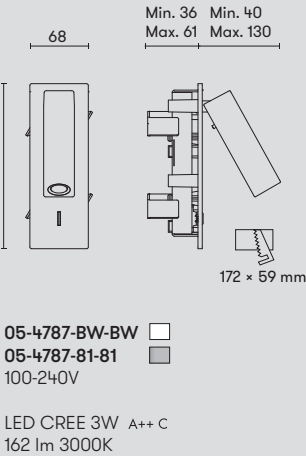
Aluminium | Alluminio | Алюминий
- TEXTIL SHADE

Schirmmaterial Stoff | Materiale del paralume tela | Материал Абажуры Ткань



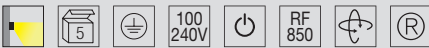
05-1940-BW-BW
05-1940-81-81
100-240V

LED CREE 3W A++ C
162 lm 3000K



05-4787-BW-BW
05-4787-81-81
100-240V

LED CREE 3W A++ C
162 lm 3000K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

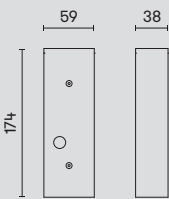
- BW Weiß matt | Bianco opaco | Белый матовый
- 81 Nickel satiniert | Nichel satinato | Сатинированный никель

Materialien | Materiali | Материалы

- AL

Aluminium | Alluminio | Алюминий
- ZAMAK

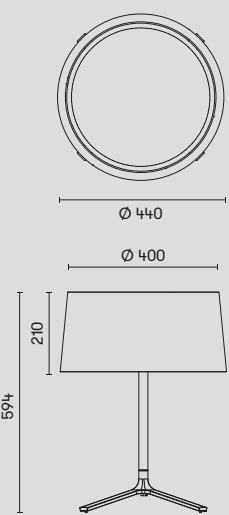
Zamak | Zamak | Zamak



71-4787-AV-AV

Kit zum Einbauen im Mauerwerk
Kit per incasso a parete
Набор для встроеного монтажа

HALL



10-1940-05-H13W
10-1940-BW-T007

3 x E-27 Max. 18W A++ C
Max. L=146mm Ø=52mm
Fluorescent - LED



Diffusor an Schirmoberseite | Diffusore superiore |
Улучшенный диффузор



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

BW Weiß matt | Bianco opaco | Белый матовый + **T007** Weiß | Bianco | Белый

05 Schwarz | Nero | Черный + **H13W** Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

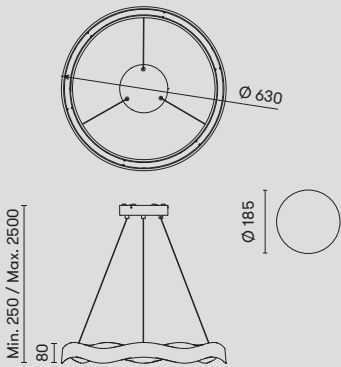
ST Stahl | Acciaio | Сталь

TEXTIL Schirmmaterial Stoff | Materiale del paralume
SHADE tela | Материал Абажуры Ткань

PMMA Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore
DIF PMMA | Материал диффузор ПММА



HELLO



00-5275-BW-M1 (Mains dimming)*
00-5275-CT-M1 (Mains dimming)*
220-240V

LED 24.3W A++ A
2300 lm 2700K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

BW Weiß matt | Bianco opaco | Белый матовый

CT Holzbraun | Marrone legno | Коричневое дерево

Materialien | Materiali | Материалы

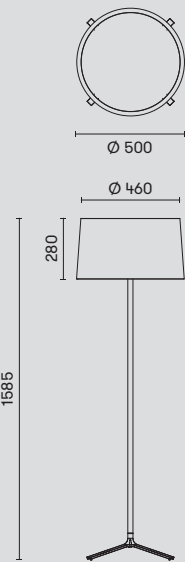
PUR Polyurethan | Poliuretano | Полиуретан

PMMA Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore
DIF PMMA | Материал диффузор ПММА

* Kompatibilität mit Phasenanschnittdimmer bei
www.leds-c4.com (Produkte & Downloads)

* Per verificare la compatibilita' con regolatori di
tagli di fase consultare www.leds-c4.com
(Prodotti & Downloads)

* Возможность использования с регулировкой по
отсечке фазы на www.leds-c4.com (Продукция и
Скачивание)



25-1940-05-H13W
25-1940-BW-T007

3 x E-27 Max. 30W A++ C
Max. L=176mm Ø=60mm
Fluorescent - LED



Diffusor an Schirmoberseite | Diffusore superiore |
Улучшенный диффузор



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

BW Weiß matt | Bianco opaco | Белый матовый + **T007** Weiß | Bianco | Белый

05 Schwarz | Nero | Черный + **H13W** Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

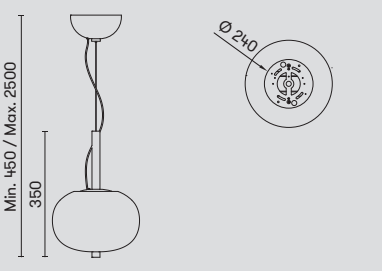
ST Stahl | Acciaio | Сталь

TEXTIL Schirmmaterial Stoff | Materiale del paralume
SHADE tela | Материал Абажуры Ткань

PMMA Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore
DIF PMMA | Материал диффузор ПММА

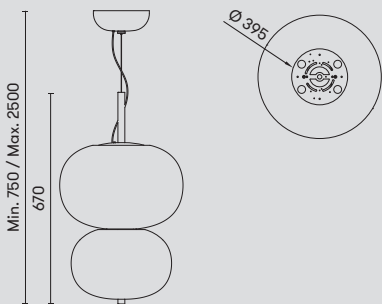


ILARGI



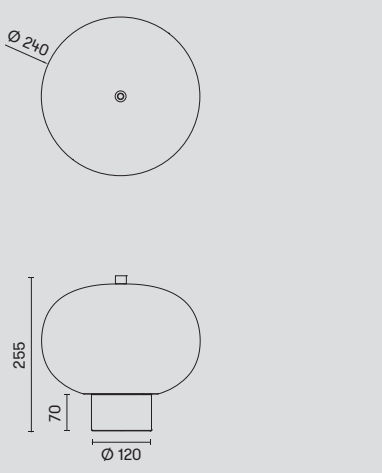
- 00-6010-92-F9 (1-10V) 120-277V
- 00-6010-93-F9 (1-10V) 120-277V
- 00-6452-92-F9 (Phase Cut) 220-240V
- 00-6452-93-F9 (Phase Cut) 220-240V
- 00-6454-92-F9 (Dali) 220-240V
- 00-6454-93-F9 (Dali) 220-240V

LED 8.5W
800 lm 2700K



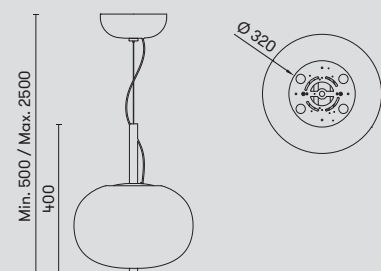
- 00-6013-92-F9 (1-10V) 100-240V
- 00-6013-93-F9 (1-10V) 100-240V
- 00-6461-92-F9 (Phase Cut) 220-240V
- 00-6461-93-F9 (Phase Cut) 220-240V
- 00-6463-92-F9 (Dali) 100-277V
- 00-6463-93-F9 (Dali) 100-277V

LED 36.1W
3195 lm 2700K



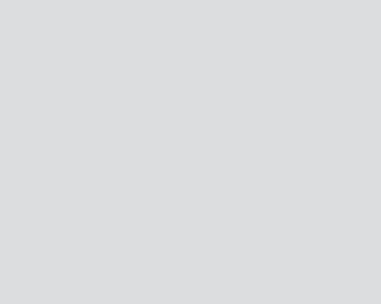
- 10-6010-92-F9 (Touch dimming) 100-240V
- 10-6010-93-F9 (Touch dimming) 100-240V

LED 8.5W
800 lm 2700K



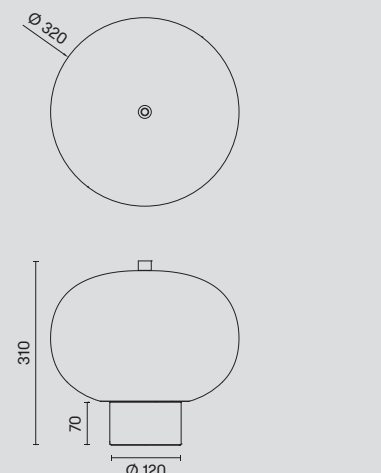
- 00-6011-92-F9 (1-10V) 120-277V
- 00-6011-93-F9 (1-10V) 120-277V
- 00-6455-92-F9 (Phase Cut) 220-240V
- 00-6455-93-F9 (Phase Cut) 220-240V
- 00-6457-92-F9 (Dali) 220-240V
- 00-6457-93-F9 (Dali) 220-240V

LED 14.8W
1315 lm 2700K



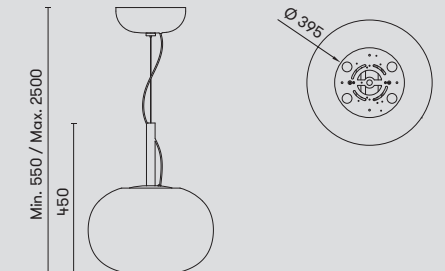
- 00-6012-92-F9 (1-10V) 100-240V
- 00-6012-93-F9 (1-10V) 100-240V
- 00-6458-92-F9 (Phase Cut) 220-240V
- 00-6458-93-F9 (Phase Cut) 220-240V
- 00-6460-92-F9 (Dali) 220-240V
- 00-6460-93-F9 (Dali) 220-240V

LED 21.4W
1880 lm 2700K



- 10-6011-92-F9 (Touch dimming) 100-240V
- 10-6011-93-F9 (Touch dimming) 100-240V

LED 14.8W
1315 lm 2700K



- 00-6012-92-F9 (1-10V) 100-240V
- 00-6012-93-F9 (1-10V) 100-240V
- 00-6458-92-F9 (Phase Cut) 220-240V
- 00-6458-93-F9 (Phase Cut) 220-240V
- 00-6460-92-F9 (Dali) 220-240V
- 00-6460-93-F9 (Dali) 220-240V

LED 21.4W
1880 lm 2700K

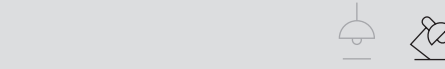


Ausführungen | Rifiniture | Отделка

- 92 Dunkle Esche | Cenere scuro | Темный ясень
- 93 Helle Esche | Cenere chiaro | Светлый ясень

Materialien | Materiali | Материалы

- WOOD Holz | Legna | Дерево
- ST Stahl | Acciaio | Сталь
- GLASS OPAL3 DIF Diffusormaterial Opalglass Triplex | Materiale diffusore triplex vetro opalino | Материал диффузор оптическое стекло триплекс

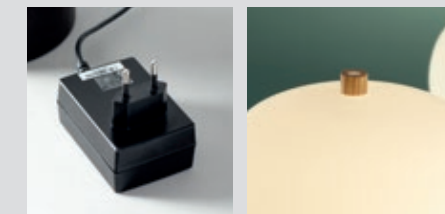


Ausführungen | Rifiniture | Отделка

- 92 Dunkle Esche | Cenere scuro | Темный ясень
- 93 Helle Esche | Cenere chiaro | Светлый ясень

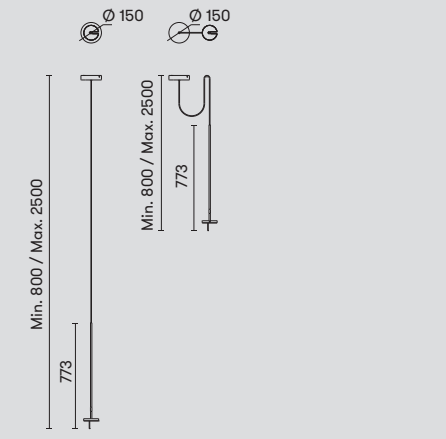
Materialien | Materiali | Материалы

- WOOD Holz | Legna | Дерево
- GLASS OPAL3 DIF Diffusormaterial Opalglass Triplex | Materiale diffusore triplex vetro opalino | Материал диффузор оптическое стекло триплекс



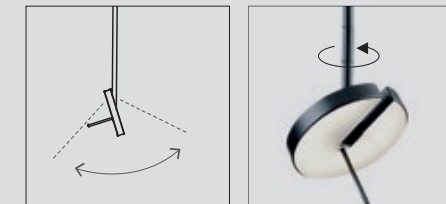
Touch dimmer

INVISIBLE

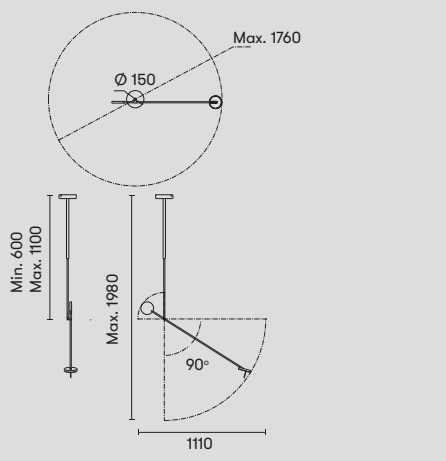


- 00-5693-05-05 (Mains dimming)* 220-240V | 3000K
- 00-7382-05-05 (Mains dimming)* 220-240V | 2700K

LED 9W A++ A
765 lm

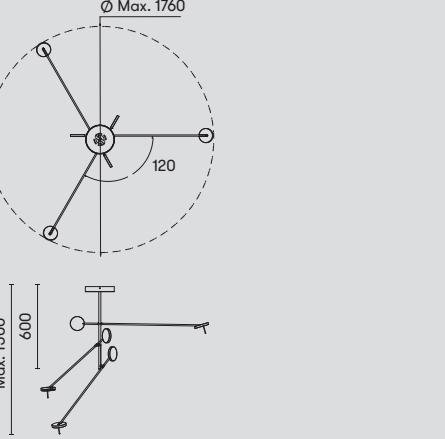


* Kompatibilität mit Phasenanschnittdimmer bei www.leds-clt.com (Produkte & Downloads)
* Per verificare la compatibilità con regolatori di tagli di fase consultare www.leds-clt.com (Prodotti & Downloads)
* Возможность использования с регулировкой по отсечке фазы на www.leds-clt.com (Продукция и Скачивание)



- 00-5694-05-05 (Mains dimming)* 220-240V | 3000K
- 00-7383-05-05 (Mains dimming)* 220-240V | 2700K

LED 9W A++ A
765 lm



- 00-5695-05-05 (Standard) 100-240V | 3000K
- 00-5696-05-05 (Mains dimming)* 220-240V | 3000K
- 00-7384-05-05 (Standard) 100-240V | 2700K
- 00-7385-05-05 (Mains dimming)* 220-240V | 2700K

LED 27W A++ A
2295 lm

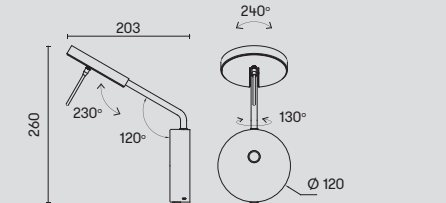


Ausführungen | Rifiniture | Отделка

- 05 Schwarz | Nero | Черный

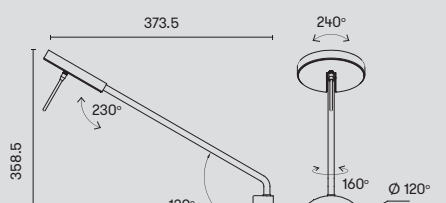
Materialien | Materiali | Материалы

- ST Stahl | Acciaio | Сталь
- PMMA DIF Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore PMMA | Материал диффузор ПММА



- 05-7380-05-05 (Touch dimming) 3000K
- 05-7382-05-05 (Touch dimming) 2700K

LED 9W A++ A
765 lm



- 05-7381-05-05 (Touch dimming) 3000K
- 05-7383-05-05 (Touch dimming) 2700K

LED 9W A++ A
765 lm



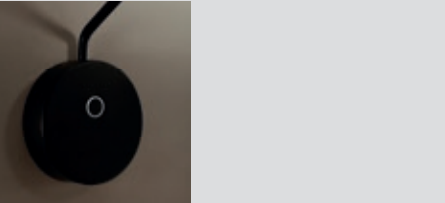
Ausführungen | Rifiniture | Отделка

- 05 Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

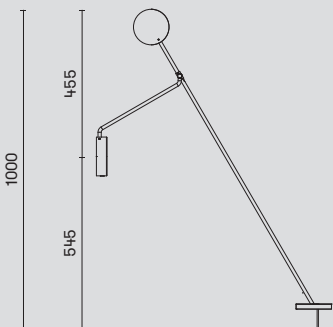
- AL Aluminium | Alluminio | Алюминий
- ST Stahl | Acciaio | Сталь

- PMMA DIF Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore PMMA | Материал диффузор ПММА



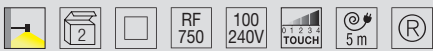
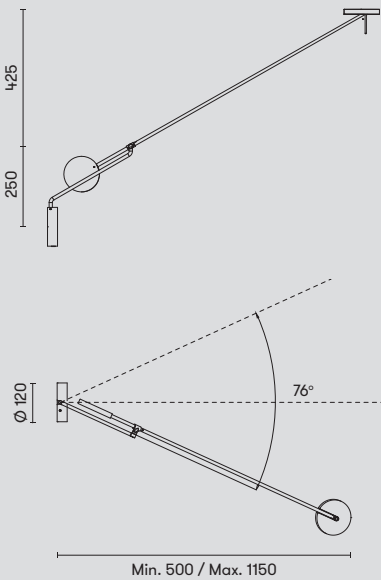
Touch dimmer

INVISIBLE



05-5693-05-05 ■ (Touch dimming)
100-240V | 3000K
05-7385-05-05 ■ (Touch dimming)
100-240V | 2700K

LED 9W A++ A
765 lm



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

■ **05** Schwarz | Nero | Черный

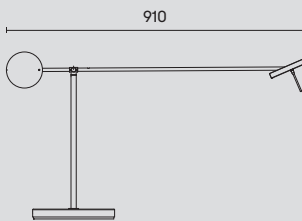
Materialien | Materiali | Материалы

AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

PMMA Diffusormaterial PMMA | Materiale
diffusore PMMA | Материал диффузор
PMMA

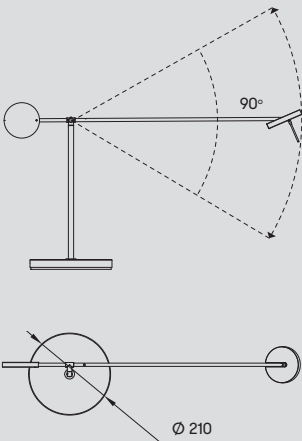


5 m.



10-5693-05-05 ■ (Touch dimming)
100-240V | 3000K
10-7385-05-05 ■ (Touch dimming)
100-240V | 2700K

LED 9W
765 lm



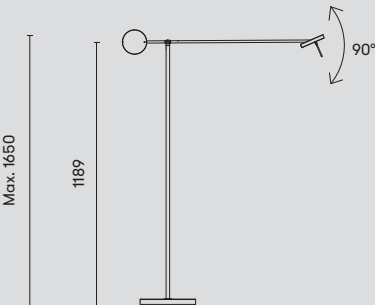
Ausführungen | Rifiniture | Отделка

■ **05** Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

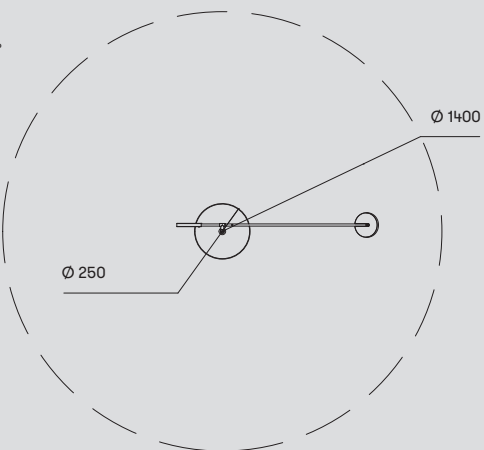
ST Stahl | Acciaio | Сталь

PMMA Diffusormaterial PMMA | Materiale
diffusore PMMA | Материал диффузор PMMA



25-5693-05-05V1 ■
100-240V | 3000K
25-7385-05-05 ■
100-240V | 2700K

LED 9W
765 lm



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

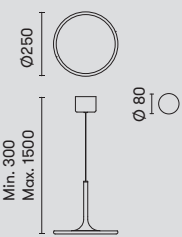
■ **05** Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

ST Stahl | Acciaio | Сталь

PMMA Diffusormaterial PMMA | Materiale
diffusore PMMA | Материал диффузор PMMA

NET



00-3685-BW-M1 ■
100-240V

LED 15W A++ A
1440 lm 3000K



71-2241-00-00

Dimmer mit Fernbedienung für Modell 00-0003 |
Controller con telecomando a distanza per 00-0003
| Контроллер с дистанционным управлением для
00-0003



Mit Dimmer | Con regolatore d'intensità |
Регулятор яркости



Batterien inklusive | Pile incluse |
Батарейки в комплекте



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

■ **BW** Weiß matt | Bianco opaco |
Белый матовый

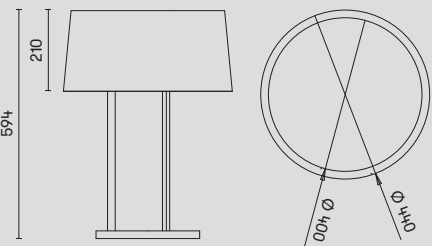
Materialien | Materiali | Материалы

AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

PS Diffusormaterial Polystyrol | Materiale
diffusore polistirolo | Материал диффузор
рассеиватель



PREMIUM



10-5076-06-H13W
10-5076-01-H13W

3 × E-27 Max. 18W A++ C
Max. L=140mm Ø=52mm
Fluorescent - LED



Diffusor an Schirmoberseite | Diffusore superiore |
Улучшенный диффузор



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

- 06 Kupfer |
Rame | медь

+

H13W Schwarz |
Nero | Черный
- 01 Gold beschic-
tet | Oro platino |
Позолоченный

+

H13W Schwarz |
Nero | Черный

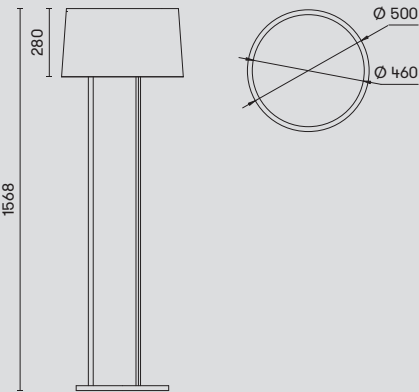
Materialien | Materiali | Материалы

- ST

Stahl | Acciaio | Сталь
- TEXTIL
SHADE

Schirmmaterial Stoff | Materiale del paralume
tela | Материал Абажуры Ткань
- PMMA
DIF

Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore
PMMA | Материал диффузор ПММА



25-5076-06-H13W
25-5076-01-H13W

3 × E-27 Max. 30W A++ C
Max. L=176mm Ø=60mm
Fluorescent - LED



Diffusor an Schirmoberseite | Diffusore superiore |
Улучшенный диффузор



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

- 06 Kupfer |
Rame | медь

+

H13W Schwarz |
Nero | Черный
- 01 Gold beschic-
tet | Oro platino |
Позолоченный

+

H13W Schwarz |
Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

- ST

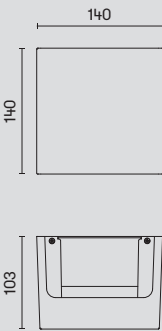
Stahl | Acciaio | Сталь
- TEXTIL
SHADE

Schirmmaterial Stoff | Materiale del paralume
tela | Материал Абажуры Ткань
- PMMA
DIF

Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore
PMMA | Материал диффузор ПММА



PRIME



05-5956-BW-BW
05-5956-Z5-Z5 (Mains dimming)*
220-240V

LED 40W A++ A
4000 lm 3000K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

- BW Weiß matt | Bianco opaco |
Белый матовый
- Z5 Anthrazit | Antracite |
Городской серый

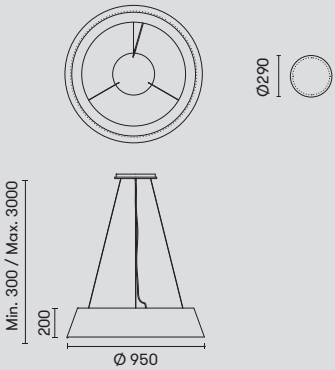
Materialien | Materiali | Материалы

- AL

Aluminium | Alluminio | Алюминий

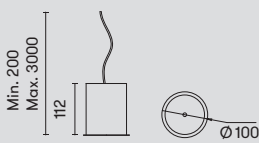
* Kompatibilität mit Phasenanschnittdimmer bei
www.leds-c4.com (Produkte & Downloads)
* Per verificare la compatibilita' con regolatori di
tagli di fase consultare www.leds-c4.com
(Prodotti & Downloads)
* Возможность использования с регулировкой по
отсечке фазы на www.leds-c4.com (Продукция и
Скачивание)

RINGOFIRE



00-0054-05-BW

LED 41W A++ A
1536 lm 3000K



71-0053-BW-BW

1 × GU10 Max. 15W A++ C
Max. L= 100mm Ø=111mm LED

Recommended:
ACT-FLL-015 10W 24o
ACT-FLL-017 10W 35o
ACT-FLL-032 15W 24o
ACT-FLL-033 15W 35o



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

- 05 Schwarz | Nero | Черный
- BW Weiß matt | Bianco opaco |
Белый матовый

Materialien | Materiali | Материалы

- ST

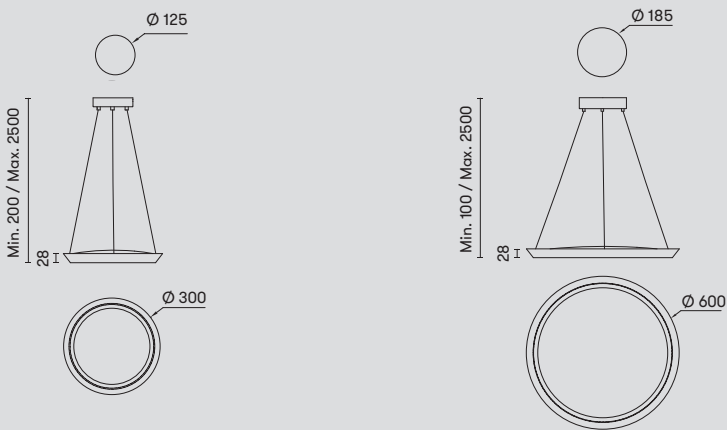
Stahl | Acciaio | Сталь
- PUR

Polyurethan | Poliuretano | Полиуретан



Unabhängiges doppeltes Beleuchtungssystem. |
Sistema a doppia illuminazione indipendente. |
Система независимого двойного освещения.

SATURN



00-6015-27-M1 (Mains dimming)*
220-240V

LED 13W A++ A
1300 lm 2700K

00-6014-27-M1 (Mains dimming)*
220-240V

LED 40W A++ A
4000 lm 2700K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

27 Messing, satiniert matt | Ottone satinato opaco | Латунь-сатин матовая

Materialien | Materiali | Материалы

ST Stahl | Acciaio | Сталь

PS Diffusormaterial Polystyrol | Materiale diffusore polistirolo | Материал диффузор рассеиватель

* Kompatibilität mit Phasenanschnittdimmer bei www.leds-c4.com (Produkte & Downloads)

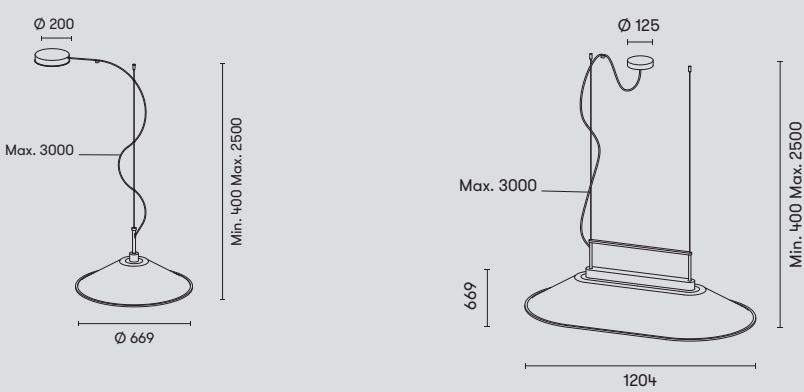
* Per verificare la compatibilita' con regolatori di tagli di fase consultare www.leds-c4.com

(Prodotti & Downloads)

* Возможность использования с регулировкой по отсечке фазы на www.leds-c4.com (Продукция и Скачивание)



SHOEMAKER



00-7727-05-EK (Dali)
00-7727-05-EQ (Dali)

LED CREE 25W A++ A
Turnable White
1790 lm 2700K - 6500K

00-7728-05-EK (0-10V)
00-7728-05-EQ (0-10V)
00-7731-05-EK (Dali)
00-7731-05-EQ (Dali)

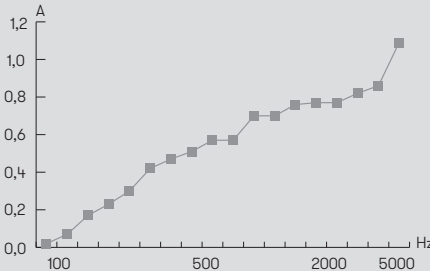
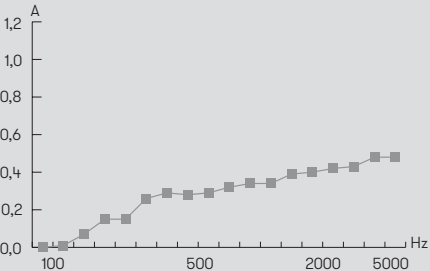
LED CREE 25W A++ A
1790 lm 2700K

00-7729-05-EK
00-7729-05-EQ

LED SAMSUNG 50W A++ A
Turnable White
4002 lm 2700K - 6500K

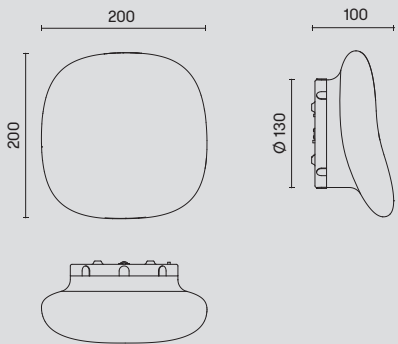
00-7730-05-EK (0-10V)
00-7730-05-EQ (0-10V)
00-7732-05-EK (Dali)
00-7732-05-EQ (Dali)

LED SAMSUNG 50W A++ A
3631 lm 2700K



Schallabsorption in einem Hallraum gemäß UNE-EN ISO 354:2004
Assorbimento acustico nella camera di riverbero secondo UNE-EN ISO 354: 2004
Поглощение звука в реверберационной камере в соответствии с UNE-EN ISO 354:2004

SKATA



05-4750-14-F9 
100-240V

LED 4,3W A++ A
413 lm 3000K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

 14 Weiß | Bianco | белый

Materialien | Materiali | Материалы

 ST Stahl | Acciaio | Сталь

 GLASS  OPAL 3  DIF Diffusormaterial Opalglass Triplex | Materiale diffusore triplex vetro opalino | Материал диффузор оптическое стекло триплекс

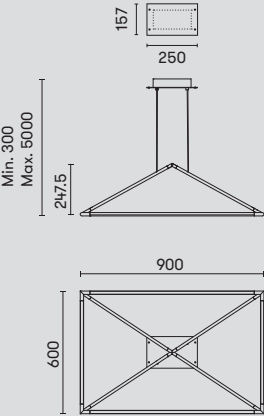


Das besondere Design gestattet zahlreiche Kombinationen. Il suo speciale design permette multipli combinazioni. Особый дизайн допускает многочисленные комбинации.

Schaltbild.
Schema di connessione.
Схема подключения.

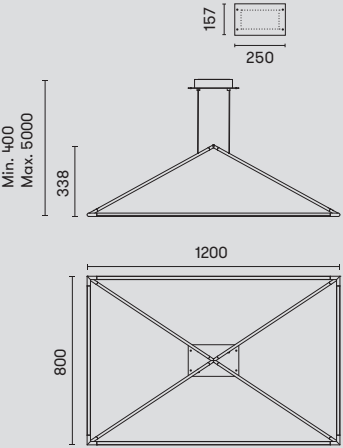


TUBS



00-5999-05-M1  (On-Off)
00-6001-05-M1  (Dimmable DALI)
100-240V

LED 36W A++ A
3900 lm 3000K



00-6000-05-M1  (On-Off)
00-6002-05-M1  (Dimmable DALI)
100-240V

LED 48W A++ A
5200 lm 3000K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

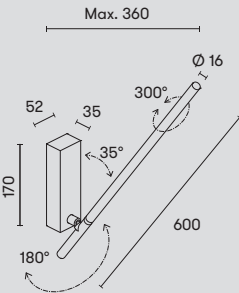
 05 Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

 AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

 PMMA  DIF Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore PMMA | Материал диффузор ПММА

Für weitere technische Informationen wenden Sie sich bitte an unser Vertriebsteam. | Si prega di contattare il nostro team di vendita per ulteriori informazioni tecniche. | Пожалуйста, свяжитесь с коммерческим отделом для получения подробной технической информации.



05-8102-05-M1  220-240V (On-Off)
05-8103-05-M1  220-240V (DALI)
05-8104-05-M1  120-277V (0-10V)

LED 11,5W A++ A
1245 lm 3000K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

 05 Schwarz | Nero | Черный

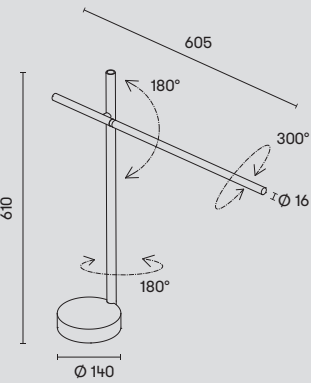
Materialien | Materiali | Материалы

 AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

 ST Stahl | Acciaio | Сталь

 PMMA  DIF Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore PMMA | Материал диффузор ПММА

TUBS



Touch dimmer

10-8102-05-M1 (Touch dimming)

LED 10.5W A++ A
1134 lm 3000K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

05 Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

MRBL Marmor | Marmo | Мрамор

ST Stahl | Acciaio | Сталь

PMMA Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore PMMA | Материал диффузор ПММА



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

05 Schwarz | Nero | Черный

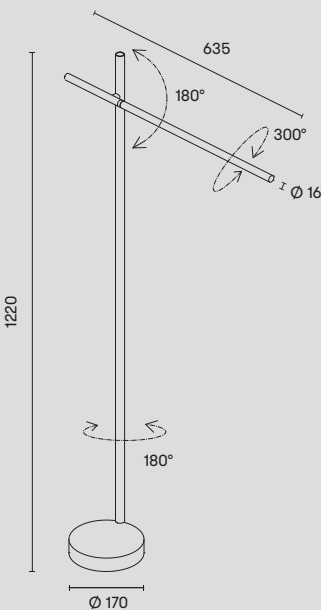
Materialien | Materiali | Материалы

AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

MRBL Marmor | Marmo | Мрамор

ST Stahl | Acciaio | Сталь

PMMA Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore PMMA | Материал диффузор ПММА



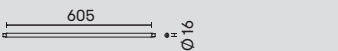
Touch dimmer

25-8102-05-M1 (Touch dimming)

LED 10.5W A++ A
1134 lm 3000K

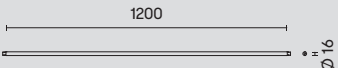
TUBS MODULAR

LICHTRÖHREN - TTUBI DI LUCE - СВЕТОВАЯ ТРУБКА



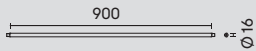
71-8247-05-M1

LED 15.1W A++ A
1620 lm 3000K



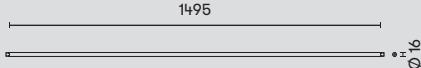
71-8249-05-M1

LED 30W A++ A
3240 lm 3000K



71-8248-05-M1

LED 22.5W A++ A
2430 lm 3000K



71-8250-05-M1

LED 37W A++ A
3990 lm 3000K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

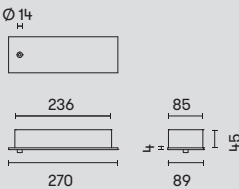
05 Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

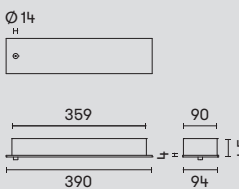
AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

PMMA Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore PMMA | Материал диффузор ПММА

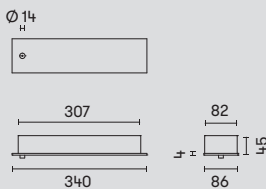
FLEURON - ROSONE - ПОТОЛОЧНАЯ РОЗЕТКА



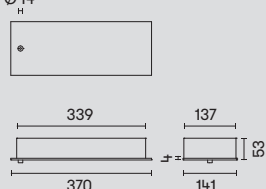
71-8265-05-05 176-305V
Max. 105W



71-8267-05-05 100-305V (DALI)
Max. 180W



71-8266-05-05 100-305V (DALI)
Max. 105W



71-8268-05-05 90-305V (DALI)
Max. 320W



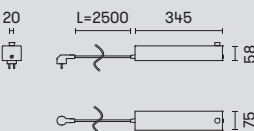
Ausführungen | Rifiniture | Отделка

05 Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

ST Stahl | Acciaio | Сталь

NETZTEIL MIT STROMANSCHLUSS - CENTRALINA CON PRESA DI CORRENTE - БЛОК ПИТАНИЯ С РАЗЪЕМОМ



71-8287-05-05
(Potentiometer - Potenzimetro - Потенциометр)
Max. 105W



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

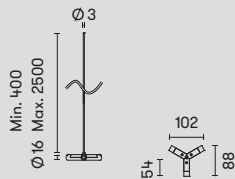
05 Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

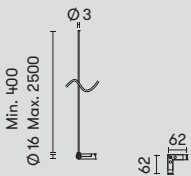
ST Stahl | Acciaio | Сталь

TUBS MODULAR

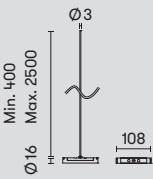
ANSCHLÜSSE FÜR STROMEINGANG - CONNETTORI DI INGRESSO CORRENTE - СОЕДИНИТЕЛИ ВХОДА ТОКА



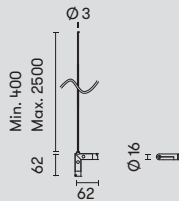
71-8251-05-05 ■
Y-Steckverbinder - Connettore Y - Y-образный соединитель



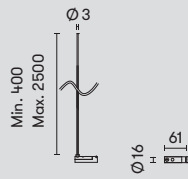
71-8254-05-05 ■
Horizontaler 90°-Steckverbinder - Connettore 90° orizzontale - Соединитель 90°, горизонтальный



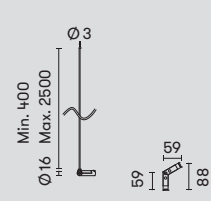
71-8252-05-05 ■
Linearer Steckverbinder mit zentralem Eingang
Connettore lineare con ingresso centrale
Линейный соединитель с центральным входом



71-8255-05-05 ■
Vertikaler 90°-Steckverbinder - Connettore 90° verticale - Соединитель 90°, вертикальный

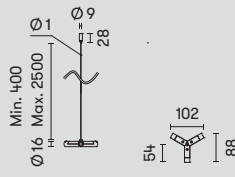


71-8256-05-05 ■
Linearer Steckverbinder mit seitlichem Eingang
Connettore lineare con ingresso laterale
Линейный соединитель с боковым входом

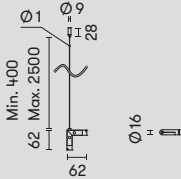


71-8253-05-05 ■
120°-Steckverbinder - Connettore 120°- Соединитель 120°

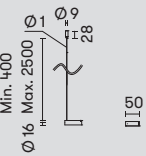
DURCHGANGS-STECKVERBINDER - CONNETTORI DI CONTINUITÀ - СОЕДИНИТЕЛИ ОБЪЕДИНЯЮЩИЕ



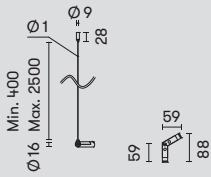
71-8257-05-05 ■
Y-Steckverbinder - Connettore Y - Y-образный соединитель



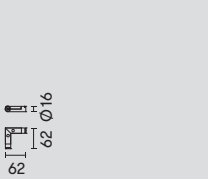
71-8260-05-05 ■
Vertikaler 90°-Steckverbinder - Connettore 90° verticale - Соединитель 90°, вертикальный



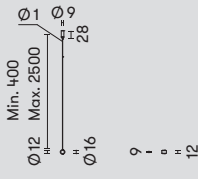
71-8263-05-05 ■
Linearer End-Steckverbinder - Линейный соединитель концевой - Connecteur linéaire fina



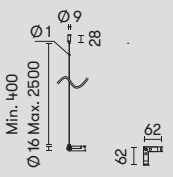
71-8258-05-05 ■
120°-Steckverbinder - Connettore 120°- Соединитель 120°



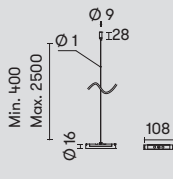
71-8261-05-05 ■
90°-Steckverbinder ohne Kabel - Connettore 90° senza cavo - Соединитель 90° без кабеля



71-8264-05-05 ■
Zubehör zur Verbindung von Strukturen
Accessori di unione tra strutture
Аксессуар для соединения структур



71-8259-05-05 ■
Horizontaler 90°-Steckverbinder - Connettore 90° orizzontale - Соединитель 90°, горизонтальный



71-8262-05-05 ■
Linearer Steckverbinder - Connettore lineale - Линейный соединитель



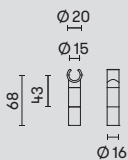
Ausführungen | Rifiniture | Отделка

05 Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

BEFESTIGUNGSKLAMMER FÜR WAND UND DECKE - CLIP DI SUPPORTO PER PARETI E SOFFITTO - НАСТЕННЫЙ КЛИП ДЛЯ НАСТЕННОЙ И ПОТОЛОЧНОЙ



71-8286-05-05 ■



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

05 Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

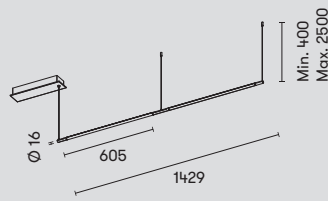
ST Stahl | Acciaio | Сталь

ABS ABS | ABS | АБС

STANDARDKOMBINATIONEN - COMBINAZIONI STANDARD - СТАНДАРТНЫЕ КОМБИНАЦИИ

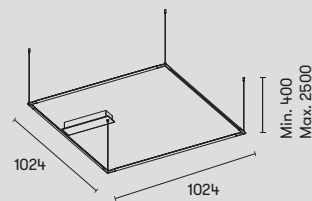
Weitere Standardkombinationen finden Sie im Konfigurator unter groklighting.com. Wenden Sie sich für kundenspezifische Kombinationen bitte an das Vertriebsteam. | Per altre combinazioni standard consultare il configuratore su groklighting.com. Consultare il team commerciale per combinazioni personalizzate. | Более подробно о стандартных комбинациях см. в конфигураторе на сайте groklighting.com. Свяжитесь с консультантами, если вам требуются индивидуально подобранные комбинации.

PENDELLEUCHTEN - SOSPENSIONE - ПОДВЕСНЫЕ СВЕТИЛЬНИКИ



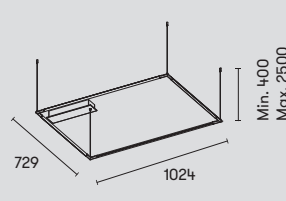
00-8248-05-M1 ■ 100-305V (DALI)
00-8292-05-M1 ■ 176-305V

LED 30.5W A++ A
1125 lm 3000K



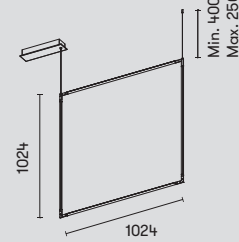
00-8256-05-M1 ■ 100-305V (DALI)
00-8294-05-M1 ■ 176-305V

LED 90W A++ A
3374 lm 3000K



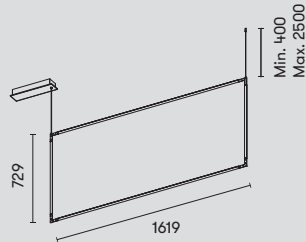
00-8259-05-M1 ■ 100-305V (DALI)
00-8295-05-M1 ■ 176-305V

LED 75.5W A++ A
2811 lm 3000K



00-8266-05-M1 ■ 100-305V (1-10V)
00-8297-05-M1 ■ 176-305V

LED 90W A++ A
3374 lm 3000K



00-8271-05-M1 ■ 100-305V (DALI)
00-8299-05-M1 ■ 176-305V

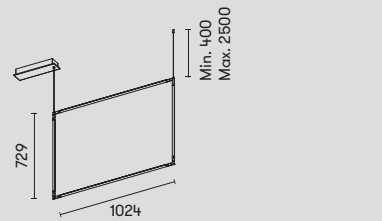
LED 107.2W A++ A
3936 lm 3000K

TUBS MODULAR

STANDARDKOMBINATIONEN - COMBINAZIONI STANDARD - СТАНДАРТНЫЕ КОМБИНАЦИИ

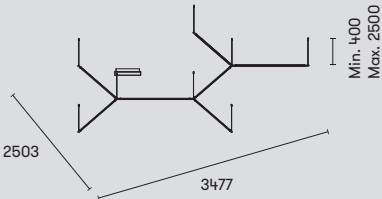
Weitere Standardkombinationen finden Sie im Konfigurator unter groklighting.com. Wenden Sie sich für kundenspezifische Kombinationen bitte an das Vertriebsteam. | Per altre combinazioni standard consultare il configuratore su groklighting.com. Consultare il team commerciale per combinazioni personalizzate. | Более подробно о стандартных комбинациях см. в конфигураторе на сайте groklighting.com. Свяжитесь с консультантами, если вам требуются индивидуально подобранные комбинации.

PENDELLEUCHTEN - SOSPENSIONE - ПОДВЕСНЫЕ СВЕТИЛЬНИКИ



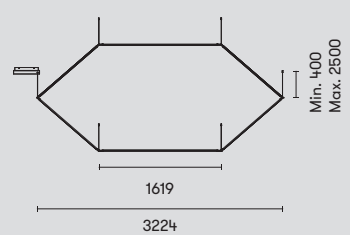
00-8269-05-M1 ■ 100-305V (DALI)
00-8298-05-M1 ■ 176-305V

LED 75.5W A++ A
2811 lm 3000K



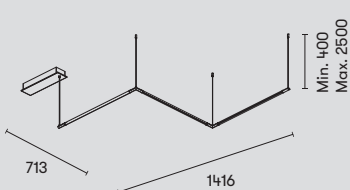
00-8280-05-M1 ■
100-305V (DALI)

LED 157.5W A++ A
2811 lm 3000K



00-8278-05-M1 ■
90-305V (DALI)

LED 231W A++ A
8434 lm 3000K



00-8284-05-M1 ■ 100-305V (DALI)
00-8300-05-M1 ■ 176-305V

LED 45.3W A++ A
1687 lm 3000K



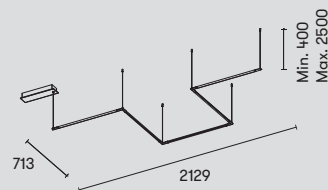
Ausführungen | Rifiniture | Отделка

05 Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

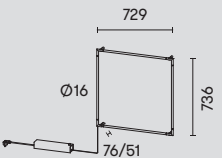
PMMA Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore PMMA | Материал диффузор ПММА



00-8285-05-M1 ■ 100-305V (DALI)
00-8301-05-M1 ■ 176-305V

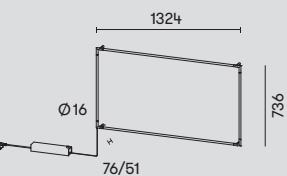
LED 75.5W A++ A
2811 lm 3000K

WANDLEUCHTEN - PARETE - БРА



05-8255-05-M1 ■ 90-305V (PWM)

LED 61W
2249 lm 3000K



05-8260-05-M1 ■ 90-305V (PWM)

LED 90W
843 lm 3000K



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

05 Schwarz | Nero | Черный

Materialien | Materiali | Материалы

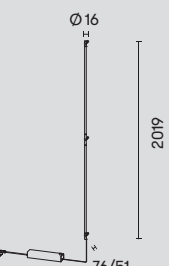
AL Aluminium | Alluminio | Алюминий

PMMA Diffusormaterial PMMA | Materiale diffusore PMMA | Материал диффузор ПММА



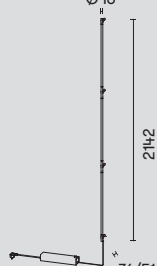
05-8251-05-M1 ■ 90-305V (PWM)

LED 30.5W
1125 lm 3000K



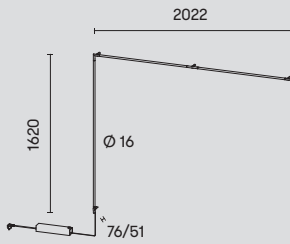
05-8250-05-M1 ■ 90-305V (PWM)

LED 45W
1687 lm 3000K



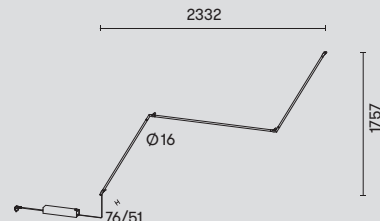
05-8283-05-M1 ■ 90-305V (PWM)

LED 245.3W
1687 lm 3000K



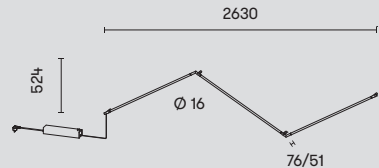
05-8289-05-M1 ■ 90-305V (PWM)

LED 83.5W
3092 lm 3000K



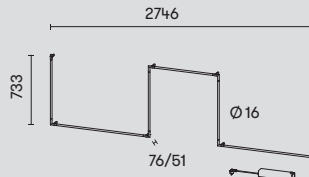
05-8287-05-M1 ■ 90-305V (PWM)

LED 75.5W
2811 lm 3000K



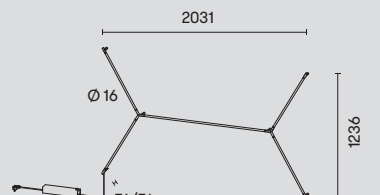
05-8291-05-M1 ■ 90-305V (PWM)

LED 67.5W
2530 lm 3000K



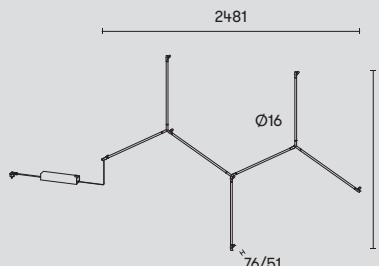
05-8290-05-M1 ■ 90-305V (PWM)

LED 105.4W
3936 lm 3000K



05-8286-05-M1 ■ 90-305V (PWM)

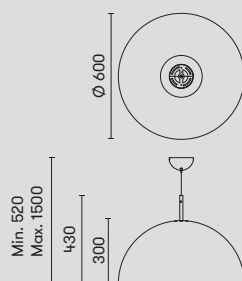
LED 90W
3374 lm 3000K



05-8279-05-M1 ■ 90-305V (PWM)

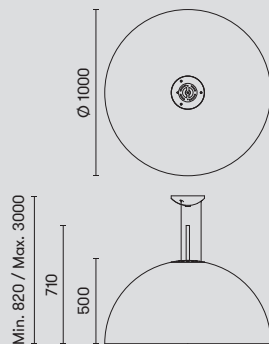
LED 107.2W
3936 lm 3000K

UMBRELLA



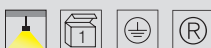
00-2727-AP-05 ■
00-2727-AQ-78

3 x E-14 Max. 11W A++ C
Max. L=145mm Ø=45mm
Fluorescent - LED



00-2726-AP-05 ■
00-2726-AQ-78

3 x E-27 Max. 23W A++ C
Max. L=150mm Ø=60mm
Fluorescent - LED



Ausführungen | Rifiniture | Отделка

05 Schwarz | Nero | Черный

AP Innenseite gold Plissee | Paralume interna plisata oro | Внутренний гофрированный плафон цвета позолоты

78 Weiß lackiert | Laccato bianco | Белый лак

AQ Metallisch-grau. Innenseite silber Plissee | Grigio metallizzato. Paralume interna plisada argento | Серый металл. Внутренний гофрированный плафон серебряного цвета

Materialien | Materiali | Материалы

TEX Stoff | Tela | Ткань

PMMA PMMA | PMMA | PMMA

GLASS Diffusormaterial Glas mattiert | Materiale diffusore vetro | Материал диффузор стекло

VOILES

Surface

Recessed

Surface

Recessed

Surface

00-6306-21-14

(Phase Cut) 220-240V

00-6307-21-14

(1-10V) 100-240V

00-6308-21-14

(DALI) 100-277V

LED 32.5W

2618 lm 3000K

00-7691-21-14

(Phase Cut) 220-240V

00-7692-21-14

(1-10V) 100-240V

00-7693-21-14

(DALI) 100-277V

LED 32.5W

2618 lm 2700K

Recessed

00-6317-21-14

(Phase Cut) 220-240V

00-6318-21-14

(1-10V) 100-240V

00-6319-21-14

(DALI) 100-277V

LED 32.5W

2618 lm 3000K

00-7694-21-14

(Phase Cut) 220-240V

00-7695-21-14

(1-10V) 100-240V

00-7696-21-14

(DALI) 100-277V

LED 32.5W

2618 lm 2700K

Surface

00-6303-21-14

(Phase Cut) 220-240V

00-6304-21-14

(1-10V) 100-240V

00-6305-21-14

(DALI) 220-240V

LED 47.5W

4480 lm 3000K

00-7685-21-14

(Phase Cut) 220-240V

00-7686-21-14

(1-10V) 100-240V

00-7687-21-15

(DALI) 220-240V

LED 47.5W

4480 lm 2700K

Recessed

00-6314-21-14

(Phase Cut) 220-240V

00-6315-21-14

(1-10V) 100-240V

00-6316-21-14

(DALI) 220-240V

LED 47.5W

4480 lm 3000K

00-7688-21-14

(Phase Cut) 220-240V

00-7689-21-14

(1-10V) 100-240V

00-7690-21-14

(DALI) 220-240V

LED 47.5W

4480 lm 2700K

15-7723-21-14

(Driver TCI: On-Off / 1-10V / DALI)

LED 29.4W

2090 lm 2700K

100

240V

Ausführungen | Rifiniture | Отделка

21 Chrom | Cromo | Хром

ST

Stahl | Acciaio | Сталь

PAPER SHADE

Lampenschirm aus japanischem Papier | Materiale del paralume, in carta giapponese. | Материал абажура – японская бумага

MATERIALIEN

MATERIALI

МАТЕРИАЛЫ

ABS	ABS	ABS	АБС
ALB	Alabaster	Alabastro	Алебастр
AL	Aluminium	Alluminio	Алюминий
MRBL	Marmor	Marmo	Мрамор
PMMA	PMMA	PMMA	ПММА
PUR	Polyurethan	Poliuretano	Полиуретан
ST	Stahl	Acciaio	Сталь
TEXTIL	Stoff	Tela	Ткань
WOOD	Holz	Legna	Дерево
ZAMAK	Zamak	Zamak	Замак

DIFFUSOREN

DIFFUSORI

ДИФФУЗОР

GLASS DIF	Diffusormaterial Glas mattiert	Materiale diffusore vetro	Материал диффузор стекло
GLASS MAT DIF	Diffusormaterial Glas mattiert	Materiale diffusore vetro opaco	Материал диффузор Матовое стекло
GLASS OPAL3 DIF	Diffusormaterial Opalglas Triplex	Materiale diffusore triplex vetro opalino	Материал диффузор оптическое стекло триплекс
GLASS OPT DIF	Diffusormaterial optischem Glas	Materiale diffusore vetro ottico	Материал диффузор оптическое стекло
GLASS TRANS DIF	Diffusormaterial Glas transparent	Materiale diffusore bicchiere trasparente	Материал диффузор прозрачное стекло
PMMA DIF	Diffusormaterial PMMA	Materiale diffusore PMMA	Материал диффузор ПММА
PC DIF	Diffusormaterial Polykarbonat	Materiale diffusore policarbonato	Материал диффузор поликарбонат
PS DIF	Diffusormaterial Polystyrol	Materiale diffusore polistirolo	Материал диффузор расcеиватель

SCHIRMMATERIAL

PARALUME

АБАЖУРЫ

FELT SHADE	Schirmmaterial fühlte	Materiale del paralume feltro	Материал Абажуры фильтр
PMMA SHADE	Schirmmaterial PMMA	Materiale del paralume PMMA	Материал Абажуры ПММА
PC SHADE	Schirmmaterial Polykarbonat	Materiale del paralume policarbonato	Материал Абажуры Поликарбонат
PAPER SHADE	Lampenschirm aus japanischem Papier	Materiale del paralume, in carta giapponese	Материал абажура – японская бумага
PVC SHADE	Schirmmaterial PVC	Materiale del paralume PVC	Материал Абажуры PVC
TEXTIL SHADE	Schirmmaterial Stoff	Materiale del paralume tela	Материал Абажуры Ткань

807

254

Min. 867 / Max. 2867

Min. 1150 / Max. 2041

24

24

683

05-7723-05-14

(Touch dimming)

LED 29.4W A++ A

2090 lm 2700K

100

240V

Ausführungen | Rifiniture | Отделка

05 Schwarz | Nero | Черный

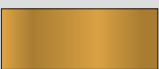
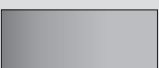
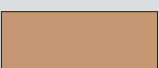
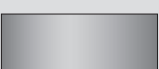
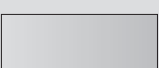
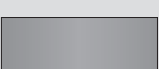
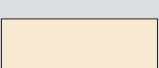
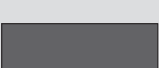
ST

Stahl | Acciaio | Сталь

PAPER SHADE

Lampenschirm aus japanischem Papier | Materiale del paralume, in carta giapponese. | Материал абажура – японская бумага

Touch dimmer

AUSFÜHRUNGEN		RIFINITURE	ОТДЕЛКИ	
	01	Gold beschichtet	Oro platino	Позолоченный
	05 60 H13W	Schwarz	Nero	Черный
	06	Kupfer	Rame	Медь
	14 T003 T007	Weiß	Bianco	Белый
	21	Chrom	Cromo	Хром
	27	Messing, satiniert matt	Ottone satinato opaco	Латунь-сатин матовая
	78	Weiß lackiert	Laccato bianco	Белый лак
	81	Nickel satiniert	Níchel satinato	Сатинированный никель
	92	Dunkle Esche	Cenere scuro	Темный ясень
	93	Helle Esche	Cenere chiaro	Светлый ясень
	AH	Aluminium Ecobright	Alluminio ecobright	Алюминий Экобрайт
	AJ	Opera grau	Grigio	Серебрянный шелк
	AP	Innenseite gold Plissee	Paralume interna plisata oro	Внутренний гофрированный плафон цвета позолоты
	AQ	Metallisch-grau. Innenseite silber Plissee	Grigio metallizzato. Paralume interna plisada argento	Серый металл. Внутренний гофрированный плафон серебряного цвета
	AF	Aluminium matt	Alluminio satinato	Сатинированный алюминий
	BY	Beige	Beige	Бежевый
	BW	Weiß matt	Bianco opaco	Белый матовый
	DO	Golden matt	Oro opaco	Золотой, матовый
	EF	Golden Lackiert	Oro dipinto	Золотой, тонируванный
	CT	Holzbraun	Marrone legno	Коричневое дерево
	Z5	Anthrazit	Antracite	Городской серый

SYMBOLE		SIMBOLOGIA	СИМВОЛИКА	
	Klasse I	Classe I	Класс I	
	Klasse II	Classe II	Класс II	
	Klasse III	Classe III	Класс III	
	Registrierte Modelle	Registrierte Modelle	Зарегистрированные модели	
	Glühdrahtbeständig auf XXX°C	Resistente a filo incandescente XXX°C	Прошло испытание спиралью накаливания XXX°C	
	Verpackungseinheiten	Unità d'imballaggio	Количество единиц в коробке	
	Deckenmontage	Installazione a soffitto	Установка под потолком	
	Mit Dimmer	Con regolatore d'intensità	Регулятор яркости	
	Dimmer zur Einstellung der Berührungsintensität	Regolatore tattile dell'intensita'	Сенсорный диммер	
	Schalter	Interruttore di accensione	Клавишный выключатель	
	Doppelschalter	Doppio interruttore di accensione	Два клавишных выключателя	
	Schalter am Kabel	Interruttore d'accensione nel cavo	Выключатель на проводе	
	Fernbedienung	Telecomando	Пульт управления	
	Controller mit Fernbedienung	Regolatore con telecomando	Контроллер с дистанционным управлением	
	Batterien inklusive	Pile incluse	Батарейки в комплекте	
	Bitte wenden Sie sich an unsere Vertriebsmitarbeiter	Consultare il team di vendita	Проконсультируйтесь у наших менеджеров по продажам	
	Elektrische Kompatibilität	Compatibilità elettrica	Электрическая совместимость	
	Einbauschnitt	Foro di incasso	Размер отверстия для встроенного монтажа	
	Rotierend	Rotante	Ротационный	
	Rotierend 355°	Rotante 355°	Ротационный 355°	
	Energieeffizienz	Efficienza Energetica	Энергосбережение	
	Schirmmaterial	Materiale del paralume	Материал абажура	
	Diffusormaterial	Materiale diffusore	Материал диффузора	
	Power Led	Power Led	Power Led	
	Mindestabstand zwischen dem Scheinwerfer der Leuchte und dem zu beleuchteten Gegenstand	Distanza minima tra la lampada e l'oggetto illuminato	Минимальное расстояние между световым фокусом и освещаемым объектом	
	5 Meter langes Kabel	5 metri di cavo	5 метров провода	
	RGB Licht	Luce RGB	Свет RGB	
	Halo Lichtrichtung	Direzione del Fascio di luce	Направление света	

ALLGEMEINE INFORMATION
INFORMAZIONE GENERALE
ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Aufgrund der kontinuierlichen Fortschritte bei der LED-Technik, mit denen wir sicherstellen, dass wir stets Artikel auf dem neusten Stand der Technik liefern, können sich die Merkmale der Produkte dieser Lichtquelle ändern. | Die Beschreibung und Maße der in diesem Katalog aufgeführten Modelle dienen der Orientierung und können zur Verbesserung der technischen Eigenschaften oder des Designs geändert werden. | Der Hersteller behält sich das Recht vor, Modelle zu ändern oder aus dem Programm zu nehmen. | Die Ausführungen und technischen Daten gelten für den europäischen Markt und können in anderen Ländern abweichen. | Für eine gute Erhaltung der Leuchten ist der Betrieb mit Lampen höherer Leistung als empfohlen zu vermeiden. Zur Reinigung benutzen Sie einfach ein trockenes Tuch, da Metallputzmittel die Schutzlackierung angreifen. | Die Energieeffizienz-Etiketten für alle Katalogartikel stehen auf dem Internetportal www.leds-c4.com zur Verfügung.

Sämtliche Rechte vorbehalten. Kein Teil dieses Buches darf in keinem Papier-oder elektronischem Format ohne ausdrückliche Zustimmung des Herausgebers oder der Inhaber der Urheberrechte wiedergegeben oder vervielfältigt werden.

A causa della costante evoluzione tecnologica del LED, i prodotti che contengono questa fonte di luce possono subire variazioni nelle loro caratteristiche tecniche con l’obiettivo di offrire sempre massime prestazioni. | Le descrizioni e le dimensioni degli articoli del presente catalogo vengono fornite a mero titolo orientativo e possono pertanto essere modificate al fine di migliorarne le caratteristiche tecniche o di design. | La Casa si riserva il diritto di cessare la produzione o di modificare qualsiasi modello senza preavviso. | Le rifiniture e le specifiche tecniche corrispondono ai prodotti venduti in Europa; tali dati possono pertanto variare su altri mercati. | Per una buona conservazione delle lampade ,non utilizzare lampadine di potenza superiore a quella consigliata e pulirle semplicemente con un panno asciutto. Non utilizzare prodotti per la pulizia del metallo che potrebbero rovinare le vernici di protezione che garantiscono la vita della rifinitura. | Le etichette di efficienza energetica di tutti i prodotti a catalogo sono disponibili nel web www.leds-c4.com.

Tutti i diritti riservati. Nessuna parte di questo libro può essere riprodotta in nessun formato cartaceo o elettronico, senza la previa autorizzazione dell’ editore o dei proprietari dei diritti.

В силу постоянного технологического прогресса в области производства светодиодов технические характеристики нашей продукции, в которой используется этот источник света, могут претерпевать изменения, всегда с целью обеспечения наилучших потребительских свойств. | Описания и размеры, фигурирующие в этом каталоге, являются приблизительными, поэтому они могут изменяться в случае улучшения технических характеристик или дизайна изделий. | Фабрика оставляет за собой право на снятие с производства или модификацию любой модели без предупреждения | Типы отделки и технические характеристики соответствуют продукции, поставляемой в Европу; на иных рынках данные показатели могут меняться. | Для обеспечения максимального срока службы светильников не рекомендуется использовать лампы, мощность которых превышает рекомендованную. Для гигиенической обработки светильника используйте сухую тряпку. Не используйте средства для чистки металлов, так как они могут повредить лак, покрывающий и защищающий внешнюю сторону светильника | Все технические паспорта с данными энергетической эффективности всей продукции, представленной в каталоге, находятся на сайте фирмы www.leds-c4.com

Wszystkie prawa zastrzeżone. Żadna część niniejszej publikacji nie może być powielana w żadnym formacie papierowym ani elektronicznym bez wcześniejszej zgody wydawcy lub właścicieli tych praw.

INDEX
INDICE
ИНДЕКС

REF.	PAG.	REF.	PAG.
00-7065-05-05	182	00-6667-14-27	185
00-7065-21-21	182	00-6667-14-60	185
00-7066-21-21	182	00-6668-14-60	185
00-7067-05-05	182	00-6669-14-60	185
00-7067-21-21	182	71-6022-60-60	184
00-7074-05-05	182	00-6021-60-60	184
00-7074-21-21	182	00-6663-14-27	184
00-7075-05-05	182	00-6662-14-60	184
00-7075-21-21	182	00-6018-60-60	184
00-7076-05-05	182	00-6017-60-60	184
00-7076-21-21	182	00-6665-14-27	185
00-7077-05-05	182	00-6664-14-27	185
00-7077-21-21	182	00-6669-14-27	185
00-6670-21-21	182	00-6668-14-27	185
00-6671-21-F1	182	71-6022-27-27	184
00-6670-05-05	182	00-6020-27-27	184
00-6671-05-F1	182	00-6067-27-27	185
00-7064-21-21	182	00-6019-27-27	184
00-7064-05-05	182	00-6066-27-27	185
00-7066-05-05	182	00-6017-27-27	184
05-4394-78-M1	183	00-6021-27-27	184
05-4394-AH-M1	183	00-6018-27-27	184
05-5085-BW-BW	183	00-8317-60-27	184
00-6662-14-27	185	00-8317-60-60	184
00-6663-14-60	185	00-8318-60-27	184
00-6664-14-60	185	00-8318-60-60	184
00-6665-14-60	185	00-8319-60-27	184
00-6666-14-27	185	00-8319-60-60	184
00-6666-14-60	185	00-8320-60-27	184

INDEX
INDICE
ИНДЕКС

REF.	PAG.	REF.	PAG.
00-8320-60-60	184	00-6454-92-F9	202
71-8318-F9-F9	184	00-6463-92-F9	202
71-8320	184	00-6460-92-F9	202
00-7614-21-55	185	05-4787-81-81	199
00-7615-14-55	185	10-1940-BW-T007	200
20-7612-21-55	185	05-1940-81-81	199
20-7613-21-55	185	05-4787-BW-BW	199
00-3648-BW-M3	186	05-1941-BW-82	199
00-3646-BW-M3	186	25-1940-BW-T007	200
00-3647-BW-M3	186	10-1940-05-H13W	200
00-0641-BW-M3	186	05-1940-BW-BW	199
00-0642-BW-M3	186	05-1941-81-82	199
25-2934-BW-M3	187	25-1940-05-H13W	200
00-0001-BW-M3	186	71-4787-AV-AV	199
00-0002-BW-M3	186	PAN-175-14	198
00-3642-BW-M3	186	PAN-178-14	198
00-3649-BW-M3	186	PAN-179-14	198
71-2241-00-00	187	PAN-180-14	198
00-6454-93-F9	202	PAN-176-14	198
00-6457-92-F9	202	PAN-177-14	198
00-6011-93-F9	202	PAN-157-14	198
00-6457-93-F9	202	PAN-161-14	198
00-6458-92-F9	202	PAN-175-BY	198
00-6011-92-F9	202	PAN-178-BY	198
00-6460-93-F9	202	PAN-179-BY	198
00-6010-93-F9	202	PAN-180-BY	198
10-6011-92-F9	202	PAN-176-BY	198
00-6452-93-F9	202	PAN-177-BY	198
00-6463-93-F9	202	PAN-157-BY	198

REF.	PAG.	REF.	PAG.
PAN-161-BY	198	25-5693-05-05	204
00-5275-BW-M1	201	00-5694-05-05	203
00-5275-CT-M1	201	00-5693-05-05	203
05-3686-21-M1	197	05-5693-05-05	204
25-3686-21-M1	197	00-5696-05-05	203
05-7562-14-M1	196	00-5695-05-05	203
05-7563-14-M1	196	10-5693-05-05	204
05-7564-14-M1	196	00-3685-BW-M1	205
71-7563-21-21	196	10-5076-01-H13W	206
71-7563-DO-DO	196	25-5076-01-H13W	206
71-7564-21-21	196	10-5076-06-H13W	206
71-7564-DO-DO	196	25-5076-06-H13W	206
71-7579-05-00	194	05-5956-Z5-Z5	207
10-7063-05-05	194	00-0054-05-BW	207
10-7063-14-14	194	05-5956-BW-BW	207
10-8327-14-14	194	00-7727-05-EK	209
10-8327-05-05	194	00-7727-05-EQ	209
10-8327-EX-EX	194	00-7728-05-EK	209
00-7382-05-05	203	00-7728-05-EQ	209
00-7383-05-05	203	00-7731-05-EK	209
00-7384-05-05	203	00-7731-05-EQ	209
00-7385-05-05	203	00-7729-05-EK	209
10-7385-05-05	204	00-7729-05-EQ	209
25-7385-05-05	204	00-7730-05-EK	209
05-7383-05-05	203	00-7730-05-EQ	209
05-7382-05-05	203	00-7732-05-EK	209
05-7385-05-05	204	00-7732-05-EQ	209
05-7380-05-05	203	00-6015-27-M1	208
05-7381-05-05	203	00-6014-27-M1	208

INDEX
INDICE
ИНДЕКС

REF.	PAG.	REF.	PAG.
05-4750-14-F9	210	00-6000-05-M1	211
00-6316-21-14	218	00-5999-05-M1	211
00-6318-21-14	218	00-2727-AQ-78	217
00-6319-21-14	218	00-2726-AQ-78	217
00-7685-21-14	218	00-2726-AP-05	217
00-7686-21-14	218	00-2727-AP-05	217
00-7687-21-14	218	05-8102-05-M1	211
00-7688-21-14	218	05-8103-05-M1	211
00-7689-21-14	218	05-8104-05-M1	211
00-7690-21-14	218	10-8102-05-M1	212
00-7691-21-14	218	25-8102-05-M1	212
00-7692-21-14	218	71-8247-05-M1	213
00-7693-21-14	218	71-8248-05-M1	213
00-7694-21-14	218	71-8249-05-M1	213
00-7695-21-14	218	71-8250-05-M1	213
00-7696-21-14	218	71-8265-05-05	213
05-7723-05-14	218	71-8266-05-05	213
15-7723-21-14	218	71-8267-05-05	213
00-6307-21-14	218	71-8268-05-05	213
00-6315-21-14	218	71-8287-05-05	213
00-6304-21-14	218	71-8251-05-05	216
00-6317-21-14	218	71-8252-05-05	216
00-6314-21-14	218	71-8253-05-05	216
00-6305-21-14	218	71-8254-05-05	216
00-6308-21-14	218	71-8255-05-05	216
00-6306-21-14	218	71-8256-05-05	216
00-6303-21-14	218	71-8257-05-05	216
00-6001-05-M1	211	71-8258-05-05	216
00-6002-05-M1	211	71-8259-05-05	216

REF.	PAG.	REF.	PAG.
71-8260-05-05	216	05-8283-05-M1	216
71-8261-05-05	216	05-8289-05-M1	217
71-8262-05-05	216	05-8287-05-M1	217
71-8263-05-05	216	05-8291-05-M1	217
71-8264-05-05	216	05-8290-05-M1	217
71-8286-05-05	215	05-8286-05-M1	217
00-8248-05-M1	215	05-8279-05-M1	217
00-8292-05-M1	215	CDXX-00X9AZXXXX	188-191
00-8256-05-M1	215	CFXX-00X9AZXXXX	188-191
00-8294-05-M1	215	CSXX-00X9AZXXXX	188-189
00-8259-05-M1	215	CVXX-00X9AZXXXX	188-191
00-8295-05-M1	215	CPXX-00X9AZXXXX	182-183
00-8266-05-M1	215		
00-8297-05-M1	215		
00-8271-05-M1	215		
00-8299-05-M1	215		
00-8269-05-M1	216		
00-8298-05-M1	216		
00-8278-05-M1	216		
00-8280-05-M1	216		
00-8284-05-M1	216		
00-8300-05-M1	216		
00-8285-05-M1	216		
00-8301-05-M1	216		
05-8255-05-M1	216		
05-8256-05-M1	216		
05-8260-05-M1	216		
05-8251-05-M1	216		
05-8250-05-M1	216		

CLOSE TO YOU

Grok, eine Marke von LEDS C4 Group.

Die LEDS C4 Group ist mehr als vier Jahrzehnte im Bereich Beleuchtung tätig und entwirft und produziert architektonische und dekorative Beleuchtungsprodukte, um Räume zu verändern und das Wohlbefinden der Menschen durch Licht zu verbessern.

Grok, un marchio di LEDS C4 Group.

Da oltre quarant’anni dedicati al settore dell’illuminazione, il Gruppo LEDS C4, progetta e produce prodotti di illuminazione architettonica e decorativa; tutto ciò con il fine di trasformare gli spazi oltre a migliorare il benessere delle persone, attraverso la luce.

Grok, марка LEDS C4 Group.

Более четырех десятилетий, посвященных сектору освещения, Группа LEDS C4 разрабатывает и производит архитектурные и декоративные светильники, направленные на преобразование пространств и улучшение благосостояния людей с помощью света.

Headquarters

-
LEDS C4, S.A.
Afores sn, 25750 Torà | Lleida | Spain
+34 973 468 100
leds-c4@leds-c4.com

Customer Service

Spain

-
+34 973 468 101
spain@leds-c4.com

UK

-
0808 234 2641
uk@leds-c4.com

France

-
+34 973 468 130
france@leds-c4.com

Germany

-
0800 188 0989
deutschland@leds-c4.com

Italy

-
800 784 275
italia@leds-c4.com

Portugal

-
+34 973 468 130
portugal@leds-c4.com

Europe

-
+34 973 468 102
europe@leds-c4.com

Latin America

-
+34 973 468 115
latinamerica@leds-c4.com

Asia Pacific - Africa

-
+34 973 468 116
asiapacific@leds-c4.com
africa@leds-c4.com

Canada

-
Toll-free: +1-866-5636666
customerserviceus@leds-c4.com

United States

-
Toll-free: +1-888-3710243
customerserviceus@leds-c4.com

PRESS

+34 973 468 117
comunicacion@leds-c4.com

SUPPLIERS

+34 973 468 113
compras@leds-c4.com

CREDITS

Madrid

-
Joaquín Turina, 2, 28224 Pozuelo de Alarcón | Spain

Middle East

-
Fortune Executive Tower – JLT
Po 336910 – Dubai – Uae
+971 4458 4272
middleeast@leds-c4.com

Asia Pacific

-
8 Robinson Road, #03-00 ASO Building
048544 Singapore
+65 8133 5024

Colombia

-
Carrera 18, N°. 86A-14
110221 Bogotá
+57 1638 6012

Germany

-
im Wissenschaftspark Deutschland GmbH
Munscheidstraße 14
45886 Gelsenkirchen
+49 209 2755 1228
deutschland@leds-c4.com

Poland

-
ul.Nektarowa 11B 52-210.
Wroclaw POLAND
+48 71 733 64 01
biuro@leds-c4.pl

South Africa

-
Office 114, Regus Business Centre
(AMR Building)
3 Concorde Road East
20007 Bedfordview South Africa
+27 100 075 231
+27 844 595 025

Art Direction

-
Isern Serra

Design

-
Nomon Design

Photography

-
Jordi Anguera
Jordi Balcells
Albert Font
Salva López
Jordi Miralles
Santi de Pablo
Marçal Vaquer

3D Renders

-
Alga Studio
Visualizers

